MEPRA
S. p. A.

RESTAURANT

HOTEL

We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike. All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo. Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Le finiture ed i colori presenti nelle pagine seguenti, sono disponibili per tutti i modelli di posate e per tutto il vasellame.

Mepra Atelier

The finishings and the colors in the following pages, are available for all the flatware models and for the serveware.

Mirror

O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

MEPRA

S. p. A.

H & R DIVISION

Posate

FLATWARE
COUVERTS
BESTECKE
CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto

- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a micro-serration for an effortless cut.

- Chaque modèle est complet de toute le piéces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile

- Jedes Modello verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perkekten Schnitt

- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA
S.p.A.

Mirror

Code	mm.	inch.
01	199	7 1/8
02	199	7 1/8
03	228	9
04	176	6 1/8
05	176	6 1/8
06	203	8
07	135	5 3/8
08	108	4 1/4
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
12	228	9
13	203	8
15	150	5 1/8
16	251	9 1/8
20	195	7 5/8
21	195	7 5/8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	175	6 1/8
36	228	9
37	170	6 3/4
39	175	6 1/8
40	185	7 1/4
45	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

ACQUA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	201	7 1/8
02	201	7 1/8
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 1/2
08	110	4 1/3
09	304	12
10	243	9 1/8
11	243	9 1/8
15	145	5 3/4
16	243	9 1/8
20	210	8 1/4
21	192	7 1/2
22	243	9 1/2
23	243	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 1/8
39	180	7
40	175	6 1/8
45	203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 9,0

ARIA

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	185	7 1/4
05	185	7 1/4
06	205	8
07	140	5 1/2
08	120	4 3/4
09	275	10 4/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
15	155	6 1/8
16	260	10 1/4
20	210	8 1/4
21	185	7 1/4
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	201	7 9/9
35	185	7 1/4
36	235	9 1/4
37	183	7 1/5
39	185	7 1/4
40	180	7
45	183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

ARTE mm 8,0

50

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	235	9 1/4
04	190	7 1/2
05	190	7 1/2
06	212	8 1/3
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	290	11 2/5
10	240	9 1/2
11	238	9 3/8
15	158	6 1/4
16	259	10 1/5
20	223	8 3/4
21	208	8 1/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	208	8 1/5
36	234	9 1/5
37	178	7
39	192	7 1/2
40	175	6 1/8

mm 4,0

ATENA

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	202	8
03	221	8 3/4
04	180	7
05	180	7
06	198	7 3/4
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	312	12 1/8
10	235	9 1/4
11	240	9 1/2
15	150	5 1/8
16	255	10
20	210	8 1/4
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
31	114	4 1/2
35	180	7
36	221	8 3/4
37	162	6 1/5
39	180	7
40	185	7 1/4

ICE

AVANGUARDIA

mm 4,0

52

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	246	9 2/3
04	175	6 7/8
05	175	6 7/8
06	220	8 2/3
07	135	5 1/3
08	111	4 3/8
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 2/3
13	220	8 2/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	207	8 1/7
21	207	8 1/7
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 7/8
36	245	9 2/3
37	169	6 2/3
39	175	6 7/8
40	187	7 3/8
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

BAVARIA

22

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 1/8
11	250	9 1/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	244	9 3/8
20	180	7
21	179	7
22	250	9 1/8
23	250	9 1/8
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 1/5
37	170	6 5/7
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

BOHEME

mm 3,0

23

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	203	8
03	232	9 1/8
04	185	7 1/4
05	184	7 1/4
06	210	8 1/4
07	134	5 1/4
08	110	4 1/3
09	288	11 1/3
10	240	9 2/5
11	241	9 1/2
15	158	6 1/5
16	258	10
20	198	7 4/5
21	184	7 1/4
25	195	7 2/3
35	182	7 1/6
36	234	9 1/5
37	172	6 3/4

mm 3,0

CARINZIA

70

Code	mm.	inch.
01	201	7 8/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/6
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
15	152	6
20	210	8 1/4
21	201	7 8/9
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
45	182	7 1/6

DIAMANTE

mm 4,0

09

Code	mm.	inch.
01	206	8 1/9
02	206	8 1/9
03	240	9 2/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 2/5
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	315	12 2/5
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
12	240	9 2/5
13	214	8 2/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/9
22	240	9 2/5
23	244	9 3/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 1/5
37	169	6 2/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

DOLCE VITA

64

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	225	8 1/8
04	175	6 4/9
05	180	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	298	11 3/4
10	235	9 1/4
11	245	9 2/3
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 5/6
37	193	7 3/5
39	178	7
40	180	7
45	189	7 2/5

ICE

ORO ICE

ORO NERO

BRONZO

CHAMPAGNE

ARCOBALENO

DUE

mm 4,0

44

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	206	8 1/9
03	235	9 1/4
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	202	8
07	134	5 1/4
08	111	4 1/3
09	302	11 1/9
10	231	9
11	233	9 1/6
15	157	6 1/6
16	241	9 1/2
20	184	7 1/4
21	175	6 1/9
22	231	9
23	231	9
25	195	7 1/3
36	235	9 1/4
37	175	6 1/9
39	175	6 1/9
40	173	6 1/5

mm 4,0

ELICA

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 1/8
03	220	8 2/3
04	178	7
05	185	7 1/4
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	245	9 2/3
11	241	9 1/2
15	150	5 1/9
16	255	10
20	197	7 1/4
21	185	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	201	8
35	178	7
36	220	8 2/3
37	195	7 2/3
39	178	7
40	180	7

ENERGIA

mm 4,0

36

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	240	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	214	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	240	9 1/2
13	214	8 2/5
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	194	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	227	9
37	172	6 3/4
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

EPOQUE

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	200	7 1/8
12	215	8 2/5
04	193	7 3/5
05	178	7
13	192	7 1/2
07	138	5 2/5
09	293	11 1/2
10	249	9 4/5
11	249	9 4/5
15	172	6 3/4
16	252	10
20	211	8 1/3
21	204	8
40	201	7 4/9

Angelo Mangiarotti

Posata realizzata a manico vuoto.
Hollow handle manufactured cutlery.
Couvert realizée avec les manches vides.
Bestecke in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Cubierto hecha en mango hueco.

ERGONOMICA

1322

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	234	9 1/5
04	190	7 1/2
05	187	7 1/3
06	208	8 1/5
07	142	5 2/5
08	120	4 3/4
09	300	11 4/5
10	255	10
11	250	9 5/6
15	160	6 1/3
16	280	11
20	212	8 1/3
21	186	7 1/3
22	255	10
23	255	10
25	195	7 2/3
35	188	7 2/5
36	234	9 1/5
37	198	7 4/5
39	190	7 1/2
40	191	7 1/2
45	193	7 3/5

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 5,0

FORMA

Code	mm.	inch.
01	214	8 3/5
02	214	8 3/5
03	247	9 1/4
04	189	7 3/5
05	189	7 3/5
06	218	8 1/5
07	144	5 2/3
08	116	4 1/2
09	300	11 4/5
10	256	10
11	256	10
15	156	6 1/7
16	274	10 3/4
20	212	8 1/3
21	189	7 3/5
22	256	10
23	256	10
36	247	9 1/4
37	218	8 1/5
44	165	6 1/2

ICE

ADV
Astier de Villatte

GINEVRA

mm 3,0

12

Code	mm.	inch.
01	195	7 2/3
02	195	7 2/3
03	218	8 2/5
04	173	6 4/5
05	173	6 4/5
06	195	7 2/3
07	130	5 1/9
08	112	4 2/5
09	299	11 3/4
10	234	9 1/5
11	234	9 1/5
15	154	6
16	251	9 4/9
20	197	7 3/4
21	195	7 2/3
22	234	9 1/5
23	234	9 1/5
25	185	7 1/3
35	175	6 4/9
36	218	8 2/5
37	153	6
39	173	6 4/5
40	184	7 1/4

mm 3,0

GOCCIA

24

Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 7/9
05	176	6 7/9
06	204	8
07	138	5 2/5
08	106	4 1/6
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 7/9
16	251	9 7/9
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/6
40	185	7 1/4

IMMAGINA

mm 4,0

38

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	308	12 1/8
10	237	9 1/3
11	237	9 1/3
15	157	6 1/6
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/3
23	237	9 1/3
24	134	5 1/4
25	185	7 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/3
45	177	7

ICE

mm 3,0

ITALIA

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	201	7 4/9
03	219	8 3/5
04	178	7
07	134	5 1/4
08	120	4 3/4
15	135	5 1/3
21	210	8 1/4

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their “actions”, as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall’osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l’accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l’asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.

ICE

KATJA

mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 3/4
11	245	9 2/3
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 8/9
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

LEONARDO

18

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	233	9 1/6
04	179	7
05	179	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	113	4 3/5
09	316	12 2/5
10	239	9 3/5
11	245	9 2/3
15	160	6 1/3
16	244	9 3/5
20	205	8
21	208	8 1/5
22	239	9 3/5
23	239	9 3/5
25	201	8
26	158	6 1/5
35	155	6 1/9
36	233	9 1/6
37	163	6 2/5
39	179	7
40	182	7 1/6
45	179	7

ICE

Maurizio Duranti

LEVANTINA

mm 3,5

30

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
15	150	6
16	246	9 2/3
20	200	7 7/8
21	187	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

ICE

ORO ICE

ORO NERO

BRONZO

CHAMPAGNE

ARCOBALENO

mm 4,0

LINEA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 4/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 4/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/9
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7

ICE

Diciottesimo
Premio Compasso d'Oro
ADI

Mediterranea
Posate
Maurizio Duranti
Designer
Mepra spa
Produttore

Selezione d'onore
Compasso d'Oro
ADI 1998

MEDITERRANEA

mm 3,5

04

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	215	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6 1/9
16	243	9 1/2
18	253	10
19	251	9 8/9
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

MICHELANGELO

20

Code	mm.	inch.
01	211	8 1/3
02	211	8 1/3
03	239	9 1/5
04	181	7 1/8
05	181	7 1/8
06	215	8 1/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	314	12 1/3
10	250	9 1/6
11	250	9 1/6
15	158	6 1/5
16	241	9 1/2
20	213	8 1/5
21	211	8 1/3
22	250	9 1/6
23	250	9 1/6
25	201	8
26	159	6 1/4
35	189	7 1/5
36	235	9 1/4
37	174	6 1/8
39	189	7 1/5
40	190	7 1/2
45	189	7 1/5
49	149	5 1/8

MORETTO

mm 4,0

28

Code	mm.	inch.
01	201	8
02	201	8
03	219	8 1/5
04	180	7
05	180	7
06	195	7 1/3
07	140	5 1/2
08	113	4 1/5
09	320	12 1/5
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
15	153	6
16	256	10
20	213	8 1/5
21	206	8 1/9
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	201	8
35	180	7
36	219	8 1/5
37	195	7 1/3
39	180	7
40	190	7 1/2

Giulio Iacchetti

mm 3,0

MORGANA

27

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	150	5 5/9
16	252	10
20	222	8 3/4
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

MOVIDA

mm 4,0

37

Code	mm.	inch.
01	201	7 8/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
12	232	9 1/8
13	199	7 4/5
15	152	6
16	245	9 2/3
20	170	6 2/3
21	173	6 4/5
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	175	6 8/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
40	190	7 1/2
45	182	7 1/6

ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

NATURA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/5
09	310	12 1/5
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 1/5
20	206	8 1/9
21	206	8 1/9
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/3
25	195	7 1/3
26	160	6 1/3
27	160	6 1/3
28	180	7
35	175	6 1/9
36	233	9 1/6
37	171	6 1/4
39	175	6 1/9
40	188	7 1/5
44	165	6 1/2
45	175	6 1/9

NORMA

mm 2,5

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	236	9 1/4
04	179	7
05	179	7
06	213	8 2/5
07	134	5 1/4
08	113	4 2/5
09	300	11 4/5
10	248	9 3/4
11	248	9 3/4
15	155	6 1/8
16	257	10 1/9
20	179	7
21	179	7
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
25	195	7 2/3
26	155	6
35	175	6 8/9
36	227	9
37	172	6 3/4
39	170	6 2/3
40	180	7
45	179	7

mm 4,0

PERLA

76

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

RAFFAELLO

mm 4,0

29

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 1/3
04	180	7
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	320	12 3/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	236	9 1/3
13	200	7 7/8
15	155	6 1/9
16	242	9 1/2
20	180	7
21	180	7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

ROMA

14

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 2/5
04	175	6 5/9
05	175	6 5/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	109	4 1/3
09	313	12 1/3
10	232	9 1/8
11	232	9 1/8
12	239	9 2/5
13	203	8
15	156	6 1/7
16	244	9 3/5
18	242	9 1/2
19	240	9 2/5
20	206	8 1/9
21	203	8
22	232	9 1/8
23	232	9 1/8
24	134	5 1/4
25	207	8 1/7
26	159	6 1/4
35	190	7 1/2
36	239	9 2/5
37	180	7
39	175	6 5/9
40	188	7 2/5
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

SOLE

mm 4,0

19

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	234	9 1/5
04	185	7 1/4
05	183	7 1/5
06	208	8 1/5
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	317	12 1/2
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	157	6 1/5
16	240	9 1/2
20	182	7 1/6
21	175	6 8/9
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	185	7 1/4
40	175	6 8/9

mm 4,0

SPARTA

63

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 7/8
03	231	9
04	184	7 1/4
05	182	7 1/6
06	209	8 1/5
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	280	11
10	231	9
11	234	9 1/5
15	153	6
16	260	10 1/4
20	197	7 3/4
21	201	7 4/9
25	185	7 1/3
35	178	7
36	230	9
37	172	6 3/4

STOCCOLMA

mm 3,0

71

Giulio Iacchetti

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 2/5
07	135	5 1/3
08	112	4 2/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 2/5
15	150	5 8/9
16	256	10
20	215	8 2/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 2/5
39	177	7
40	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

SVEVA

02

I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantita' minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes sonya disponible en el almacen en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

Ice

45 DUE ICE

41 ITALIA ICE

39 LEVANTINA ICE

47 LINEA ICE

57 GINEVRA ICE

42 NATURA ICE

40 MEDITERRANEA ICE

53 AVANGUARDIA ICE

Peltro

mm 3,0 **70P** CARINZIA PELTRO

mm 3,0 **71P** STOCCOLMA PELTRO

mm 4,0 **69** EPOQUE PELTRO

mm 4,0 **27** DOLCE VITA PELTRO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

mm 4,0 **26VI** VINTAGE

Oro

DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.
Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.
The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.
Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold(ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neueAkzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.
Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.
Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.
El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.

88 DUE ORO

89 LINEA ORO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diesei Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponible en el almacen en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.

92 DUE CHAMPAGNE

86 DUE ORO NERO

93 LINEA CHAMPAGNE

87 LINEA ORO NERO

90 DUE BRONZO

80 DUE ICE ORO

91 LINEA BRONZO

81 LINEA ICE ORO

94 DUE ARCOBALENO

99 LINEA ARCOBALENO

Collezione

40

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

Si usa per servire salse e condimenti dalla salsiera
It is used to take sauces and aromatic condiments from the gravy boat.

16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e servire torte e semifreddi
It is used to portion and serve cakes or "semifreddi" (some kinds of Italian ice-cream).

09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire minestre dalla zuppiera al piatto fondo
It's used to serve soups from the tureen to the (soup) plate.

01

Cucchiaio Tavola
Table spoon
Cuillére table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses

04

Cucchiaio Frutta
Dessert spoon
Cuillére à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.

07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillére à cafè
Kaffeelöffel
Cuchara cafè

In realtà è un cucchiaino per thè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria.
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.

08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillére à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon

10

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.

22

Cucchiaio Insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce.
It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors-d'oeuvres.

23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata
Si usa in coppia con il cucchiaio insalata
Salad serving fork
It is used with the salad spoon for serving.

25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillére à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

39

Cucchiaio Gourmet
Gourmet spoon
Cuillére à degustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

Cucchiaio per dolci e pesce con salse. La parte schiacciata della tazza, consente sia di tagliare la pietanza, che di raccoglierne il sugo.
It's the spoon used for cakes and fish with sauce. The crushed part of the cup , allows both to cut the course and to collect the juice.

45

Cucchiaio Degustazione
French sauce spoon
Cuillére à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce con salse, adatta a tagliare il pezzo ed a raccoglierne la salsa.
Scoop for fish with sauces , used to cut the piece and to reap the sauce .

35

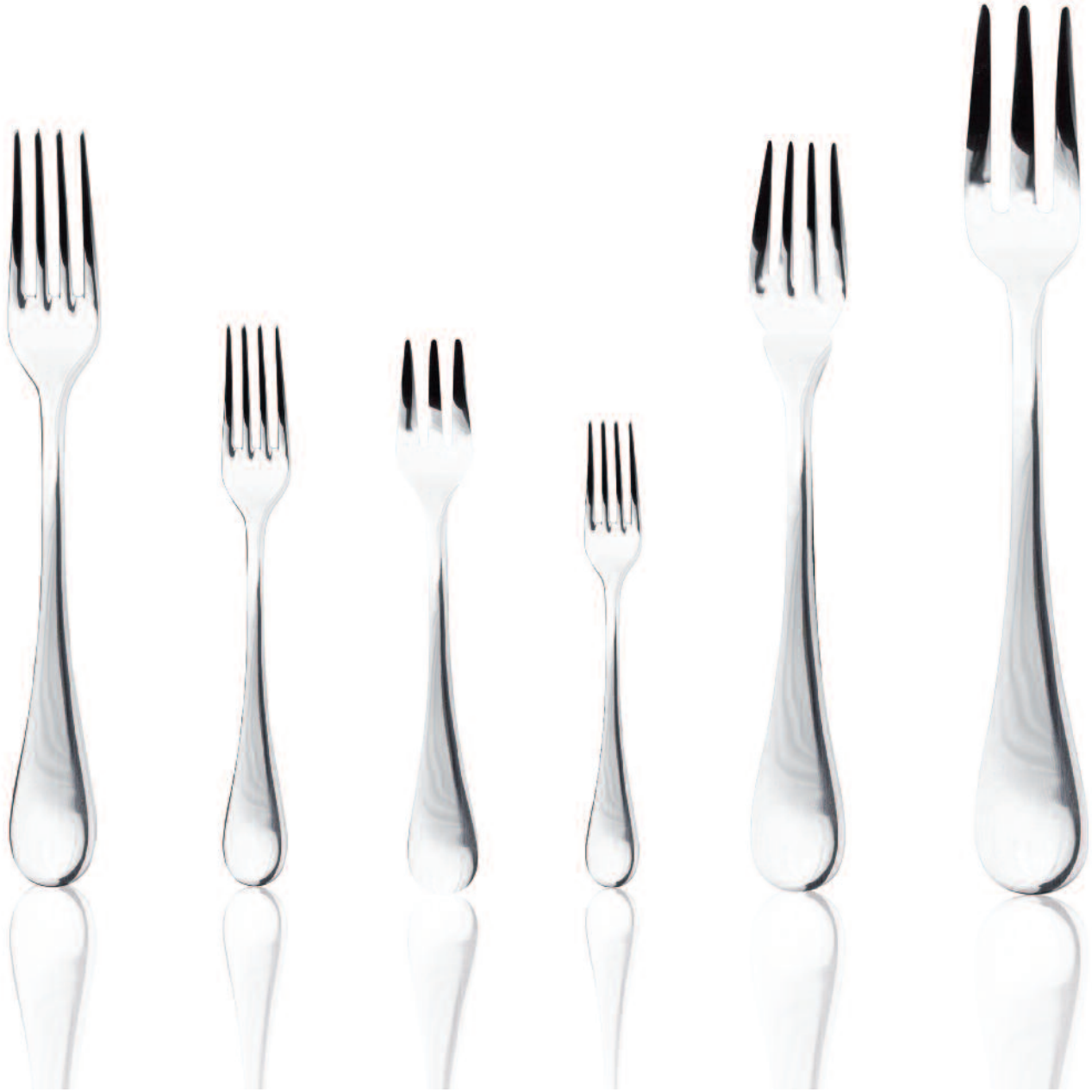
Cucchiaio Zuppa
Soup spoon
Cuillére à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

Cucchiaio per consommé, tipica forma di cucchiaio per minestre in brodo della tradizione inglese.
It's the consomme spoon used for the traditionals English soups.

26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillére pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebè

Cucchiaino per il caffè americano. il cappuccino, la prima colazione, oppure per dessert a base di creme e salse.
Spoon used for american coffee, cappuccino , breakfast or for dessert with cream and sauces .



02

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses.Is better to have this cover twice, because is the most useful one.

05

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce. Horsd'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.

15

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes
and sweet desserts, but not for fruit.

27

Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.

21

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca

11

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses

03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; opppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.
Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.

06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.

20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca

28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebè

Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.

36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks

37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.

Must Have

BRONZO
10001128B

ACCIAIO
10001128

ORO
NERO
10001128N

ORO
10001128O

ORO ICE
10001128OI

906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

1128
Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8”

CHOP STICKS

915
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

906
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

BRONZO
10001175B

ORO
NERO
10001175ON

ACCIAIO
10001175

ORO
10001175O

ORO ICE
10001175OI

1175
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

APPOGGIA POSATE

Margon

BRONZO
10001144B

ACCIAIO
10001144

ORO
NERO
10001144ON

ORO
10001144O

ORO ICE
10001144OI

1144
Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano
cm. 25
9 5/8”

BISTECCA AMERICANO

WMF

UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4”

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8”

ROMA
10141136
NATURA
10341136
MICHELANGELO
10201136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8”

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

10711136
STOCCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

BISTECCA

GOOD DESIGN

THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design

GERMAN DESIGN AWARD NOMINEE 2018

JRE
JEUNES RESTAURATEURS

Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia. Cucchiaio, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!

QUARTA POSATA

10001129
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4”

1139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Curette à homard
Hummergabel
Tenedor langostas

cm. 19,4
7 2/3”

ARAGOSTA

N E W

N E W

BRONZO
10341146B

ACCIAIO
10341146

ORO
NERO
10341146ON

ORO
10341146O

ORO ICE
10341146OI

1146
NATURA
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

cm. 17,6
6 8/9”

MULTIFUNZIONE

N E W

N E W

BRONZO
10001133B

ACCIAIO
10001133

ORO
NERO
10001133ON

ORO
10001133O

ORO ICE
10001133OI

1133
Cucchiaio per miele
Honey spoon
Cuillére à miel
Honiglöffel
Cuchara de miel

cm. 16
6 1/4”

MIELE

BRONZO
200727B

ORO
NERO
200727ON

ACCIAIO
200727

ORO
200727O

ORO ICE
200727OI

727
Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo

cl. 4
oz. 1 3/8

INTERMEZZO

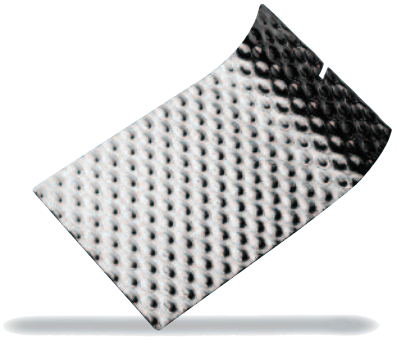
CALVADOS
PAYS D'AUGE
AGE 5 ANS
LE COMPTE
COURVOISIER
V·S·O·P

N E W

421

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8
4 3/4" x 3 1/7"



N E W

423

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

920

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"

N E W

424

GIOTTO
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

740

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4

10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"

10521108

Mini spoon

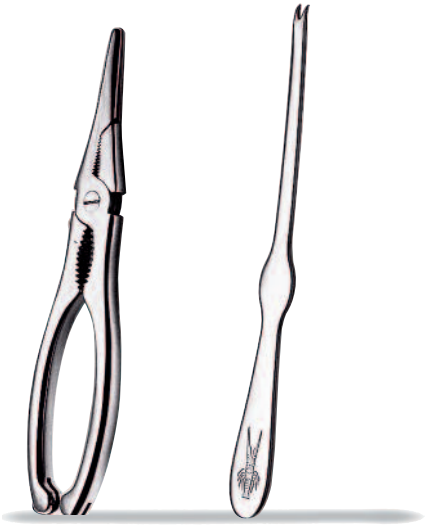
cm. 11,4
4 1/2"

750

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

Dina

ARAGOSTE



10001140
Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
7 1/3”

10001139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
7 2/3”

ANTIPASTI

10201143
MICHELANGELO
Cucchiaio risotto
“Risotto” spoon
Cuillere “Risotto”
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11”

10201144
Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
6 1/2”

10001150
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleger für Long drink
Golf club cucharita por coctél
cm. 16,5
6 1/2”

Modelli-Models
POSATE

LUMACHE

779
Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
6 1/4”

10001138
Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schneckengabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
5 7/8”

FORMAGGIO

10001147
Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
8 3/8”

10001125
Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Kaesemesser
Cuchillo queso
cm. 22
8 3/4”

10001126
Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
6 1/2”

10001109

mm. 3,0

Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopa

cm. 22
8 5/8”

10001142

mm. 3,0

Cucchiaione
da risotto
Spoon for “Risotto”
Cuillére à “Risotti”
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

cm. 20,7
8 1/8”

10001110

mm. 3,0

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillére à servir
Servierlöffel
Cuchara servir

cm. 17,5
6 3/4”

10001111

mm. 3,0

Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servir

cm. 17
6 5/8”

10001122

mm. 3,0

Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001123

mm. 3,0

Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegegabel
Tenedor para ensalada

cm. 17
6 5/8”

mm. 3,0

10001116

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

cm. 18,5
7 1/4”

10001115

mm. 2,5

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

cm. 10,5
4 1/4”

10001120

mm. 3,0

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischsmesser
Pala pescado

cm. 15,5
6”

10001121

mm. 3,0

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

cm. 15,5
6”

mm. 3,0

10001141

cm. 12,5
4 7/8”

Happy spoon

10001127

mm. 2,0

Cucchiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

cm. 10,5
4 1/4”

mm. 2,5

10001124

Paletta gelato
Ice-ceam spoon
Cuillére à glaçe
Eislöffel
Cucharita helado

cm. 8,5
3 3/8”

HAPPY

Fantasia

● Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole “Eleganza” e “Raffinatezza” di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

● You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).

Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita

Ideale per:

- Pool & Pathio
- Spiaggie
- Urban & Pop
- Ospedali
- Case di residenza per anziani
- Yacht
- Chalet
- Giardini
- Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed

Ideal for:

- Pool & Pathio
- Beaches
- Urban & Pop
- Hospitals
- Retirement homes
- Yacht
- Chalet
- Rooftop Gardens
- Loft

MEPRA S.p.A.

Mirror

O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

COLORI DISPONIBILI

N
Nero
Black

I
Vigogna
Vicuna

W
Porcellana
China

M
Tabacco
Tobacco

S
Salvia
Sage

T
Tortora
Turte-dove

L
Vaniglia
Vanilla

D
Sesamo
Sesame

B7
Ciclamino
Light mauve

H7
Lilla
Lilac

P7
Rosa
Pink

Z7
Rosa pallido
Pale Rose

V
Verde
Green

A7
Mela verde
Apple Green

E
Verde acido
Acid Green

Q7
Verde oliva
Olive Green

AVAILABLE COLORS

S7
Rosso
Red

C7
Nuovo corallo
New Coral

R
Ruggine
Rust

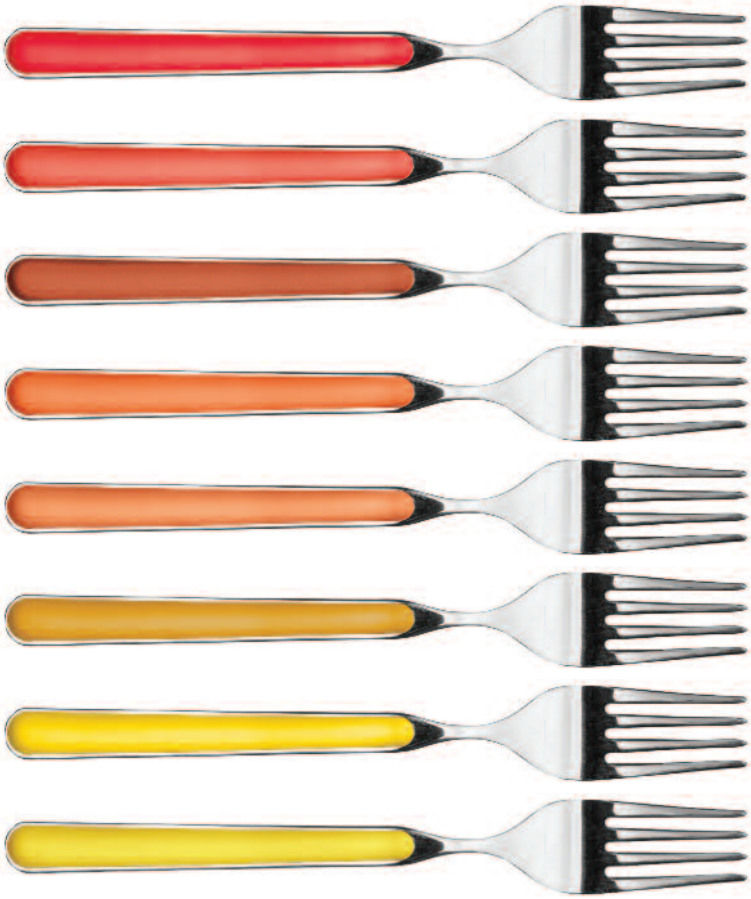
F7
Carota
Carrot

O
Arancio
Orange

O7
Ocra
Ocher

J
Girasole
Sunflower

G
Giallo
Yellow



C
Cobalto
Cobalt

B
Blu
Blue

M7
Carta da zucchero
Sugar Paper

N7
Petrolio
Petroleum

K7
Blu elettrico
Electric Blue

D7
Lavanda
Lavendal

A
Azzurro
Light Blue

PEZZI DISPONIBILI

10(color)1101
Cucchiaio tavola
Table spoon

10(color)1102
Forchetta tavola
Table fork

10(color)1103
Coltello tavola
Table knife

10(color)1104
Cucchiaio frutta
Dessert spoon

10(color)1105
Forchetta frutta
Dessert fork

10(color)1106
Coltello frutta
Dessert knife

10(color)1107
Cucchiaino caffè
Tea spoon

10(color)1115
Forchettina dolce
Cake fork

10(color)1116
Pala per torta
Cake trowel

10(color)1122
Cucchiaio insalata a serivre
Salad serving spoon

10(color)1123
Forchetta insalata a servire
Salad serving fork

10(color)1110
Cucchiaione
Serving spoon

10(color)1111
Forchettone
Carving fork

10(color)1140
Mestolino per salsiera
Gravy ladle

10(color)1120
Paletta pesce da tavola
Table fish knife

10(color)1121
Forchetta pesce da tavola
Table fish fork

10(color)1142
Forchetta per fonduta
Fondue fork

Vasellame

HOLLOWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESSOIRES
ORFEBRERÍA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.

- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA
S.p.A.

- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständisges Sortiment für jeden Gebrauch Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgiessen
- Stapelbar und platzsparend Jedes Produkt ist genaustens für den täglichen
- Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

MEPRA
S.p.A.

Carbon Fiber

14270 cm. 72 x 50
ANNIE
Vassoio in carbonio
Carbon fiber tray
Plateau en fibre de carbone 28 1/3" x 19 3/4"
Kohlefaser-Tablett
Bandeja de fibra de carbono

Atmosfera

La collezione ATMOSFERA è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 con un trattamento di verniciatura in polvere .
Oltre alla collezione ATMOSFERA, possiamo realizzare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colori:

The ATMOSFERA collection is made of 18/10 stainless steel with a powder coating treatment.
In addition to the collection ATMOSFERA, we can make all the tableware of this catalog in the three colors:

La collection ATMOSFERA est realisée en acier inoxydable 18/10 avec un traitement de revêtement en poudre.
En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue dans les trois couleurs:

Die ATMOSFERA Kollektion besteht aus 18/10 Rostfreie Stahl mit einer Behandlung von pulverförmig.
Zusätzlich der Kollektion ATMOSFERA, können wir alles die Accessoires aus diesem Katalog in den drei Farben machen:

La colección ATMOSFERA está hecha de acero inoxidable 18/10 con un tratamiento de recubrimiento en polvo.
Además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebreria de este catálogo en los tres colores:

O
Materic Gold

N
Vulcan Grey

B
Materic Bronze

1016

mm. 1,2	MERCURIO Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 11 H cm. 12,5 cl. 55	Ø 4 3/8” H 4 7/8” oz. 18 5/8

1017

mm. 1,2	Ø cm. 19 H cm. 20 Lt. 2,5	Ø cm. 29 H cm. 18,5 Lt. 8	Ø 7 1/2” H 7 3/4” oz. 84 1/2

669MG

mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

668MG

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

666MG

727MG

mm. 1,2	Coppa per intermezzo Intermezzo cup Coupe à intermezzo Sorbetschale Copa para intermezzo	H cm 8,3 cl. 4	H 3 1/4” oz. 1 3/8

mm. 1,2	Colonna portasecchiello Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 65	H 25 5/8”

BELLAVISTA

1011 **1014**

		1011	1014
mm. 1,2	GIOVE	cm. 16,6 x 10	cm. 27 x 20,5
	Cestino	H cm. 14,2	H cm. 21,5
	Basket	cl. 180	Lt. 6,5
	Corbeille		
	Früchtekorb	6 1/2” X 4”	10 5/8” X 8”
	Cesta	H 5 3/5”	H 8 1/2”
		oz. 60 7/8	gal. 1 3/4

1013 **1012**

		1013	1012
mm. 1,2	MARTE	Ø cm. 29	Ø cm. 16,8
	Cestino	H cm. 18,5	H cm. 11
	Basket	Lt. 8	cl. 150
	Corbeille		
	Früchtekorb	Ø 11 3/8”	Ø 6 5/8”
	Cesta	H 7 1/4”	H 4 3/8”
		gal. 2	oz. 50 3/4

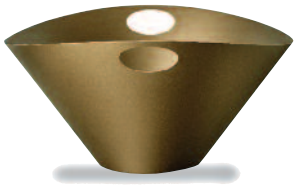
666HMG

mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 61,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 24 1/5”
	Columna porta cubo champany	

666CMG

mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 67,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 26 5/8”
	Columna porta cubo champany	

1009



mm. 1,2 VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
Lt. 1,2

8 5/8" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 40 1/2

1010

mm. 1,2 VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
Lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

1001

mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"

1006

mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"

1003

mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"

1004

mm. 1,2 SATURNO
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

1002

mm. 1,2 NETTUNO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

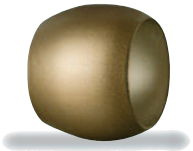
100222
cm. 22 x 20
cl. 100

100222
8 5/8" x 7 7/8"
oz. 33 7/8

100240
cm. 40 x 36
cl. 200

100240
15 3/4" x 14 1/8"
oz. 67 5/8

1005



mm. 1,2 PLUTONE
Allacciatovaglioli
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"

Sushic

787

787

TRE
Vassoio per prima colazione
Breakfast tray
Plateau rect. pour le petit déjeuner
Frühstück Tablett, rechteckig
Bandeja rect. por desayuno

cm. 50 x 32 — 27 1/2" x 12 5/8"

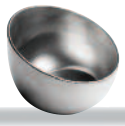
791AC

Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare
Finger Food insert for square and rectangular tray
Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire
Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale
Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular
mm. 1,2

cm. 30 x 30
11 7/8" x 11 7/8"

N E W

155



Porta noccioli
Kernel holder
Porte noyaux
Aderhalter
Porta granos
mm. 1,2

Ø cm. 6
H cm. 5
cl. 5

Ø 2 2/5"
H 2"
oz. 1 3/4

N E W

163

TRE
Set per aperitivi
Appetizer set
Set pour Amouse bouche
Vorspeisen Set
Set para aperitivos

cm. 22 x 22
cl. 30

8 5/8" x 8 5/8"
oz. 10 1/8

793

TRE
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Huile-vinaigre 4 pcs
Essig-/Öl-Menage 4-Tlg.
Vinagreras con saleros

cm. 15 x 15 — 6" x 6"
H cm. 19,6 — H 7 3/4"
cl. 30 (x2) — oz. 10 1/8 (x2)
cl. 8 (x2) — oz. 2 3/4 (x2)

794

TRE
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. 15 x 15 — 6" x 6"
cl. 20 — oz. 6 3/4

792

TRE
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

788

QUATTRO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

791

TRE
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

789

QUATTRO
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

795

TRE
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

cm. 38 x 28 15" x 11"

796

TRE
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"

804

TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6” x 6”
H cm. 19,6 H 7 3/4”

797

TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6” x 6”
cm. 20 x 20 7 7/8” x 7 7/8”

599

58928
8 colori disponibili - pag. 338
8 colors available - page 338
8 couleurs disponibles - pag. 338
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 338
8 colores disponibles - pag. 338

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

mm. 1,2

UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

666B

Disponibile in color
Available in walnut
Disponible en couleur
In Wengè und Walnuss
Disponible en color

noce e wengè
and wengè color
noyer et wengè
Farbe verfügbar
nuez y wengè

TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8 ”

A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez
R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble
W Wengé

RELAIS & CHATEAUX

OIL-HOUSE & SONS

BARCELONA

3504

S7

J

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3404

S7

J

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

AMSTERDAM

3503

F7

N7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3403

F7

N7

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

BERLIN

3505

H7

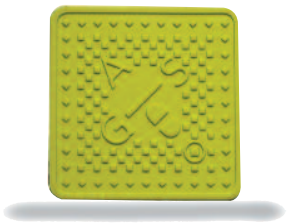
Q7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3405

H7

Q7



cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

GAZ DE PARIS VENTILATION

ROMA

3200

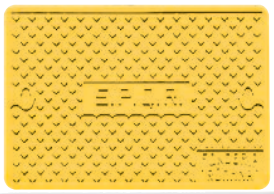
S7

3100
3600

S7

3300

S7



J

3100
3600

J

J

cm. 30 x 45 — 11 3/4" x 17 3/4"

3100	Ø cm. 17	Ø 6 3/4"
3600	Ø cm. 35	Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

LONDON

3202

F7

3102
3602

F7

3302

F7

3102
3602

N7

N7

3102	Ø cm. 17	Ø 6 3/4"
3602	Ø cm. 35	Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

PARIS

3201

H7

3101
3601

H7

3301

H7

Q7

3101
3601

Q7

Q7

cm. 30 x 45 — 11 3/4" x 17 3/4"

3101	Ø cm. 17	Ø 6 3/4"
3601	Ø cm. 35	Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

Original Vintage

Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikeln auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikeln können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los articulos de estas páginas son ya disponibles en el almacen en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros articulos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.

187 **186**

184 **178**

Portauovo Egg-cup Coquetier Eierbecher Huevera	cm. 15 x 9 5 7/8” x 3 1/2”	Mini burriera Mini Butter dish Mini Beurrier Mini Butterdose mit Deckel Mini Mantequera	cm. 12 x 6 cl. 15 4 3/4” x 2” oz. 6	Salsiera Gravy boat Saucière Sauciere Salsera	cl. 30 oz. 10 1/8	Saucière	cl. 4 oz. 1 3/8
mm. 1,2		mm. 1,2		mm. 1,2		mm. 1,2	

173 **177**

172

Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato Oval serving fish plate with reinforced edges Plat à poisson oval bord renforcé Fischplatte, oval Fuente pescado borde reforzado	cm. 55 x 24 cm. 70 x 29 21 5/8” x 9 1/2” 27 1/2” x 11 3/8”	Piatto ovale da portata bordo rinforzato Oval serving plate with reinforced edges Plat oval bord renforcé Bratenplatte, oval Fuente ovalada borde reforzado	cm. 30 x 21 cm. 40 x 27 cm. 50 x 35 11 3/4” x 8 1/4” 15 3/4” x 10 5/8” 27 1/2” x 11 3/8”	Vassoio rettangolare per pasticceria Rectangular tray for cakes Plat à tarte rectangulaire Gebäckplatte, rechteckig Bandeja	cm. 26 x 19 cm. 31 x 21 10 1/4” x 7 1/2” 12 1/4” x 8 1/4”
mm. 1,2		mm. 1,2		mm. 0,6	

182 **174**

181

Vassoio per gratin Tray for “gratin” Plat à “gratin” Gratinplatte Bandeja gratinar	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4” x 7 1/8” 15 3/4” x 9 1/2”	Vassoio per gratin e gastronomia Tray for “Gratin-gastronomy” Plat à “Gratin et gastronomie” Gratinplatte für Gastronomie Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 30 x 22 cm. 40 x 29 11 3/4” x 8 5/8” 15 3/4” x 11 3/8”	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato Round serving plate with reinforced edges Plat rond de service bord renforcé Bratenplatte, rund Bandeja redonda borde reforzado	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4”
mm. 1,2			mm. 1,2		mm. 1,2		

171

Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

170

Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

880

Scodella lavadita
Finger bowl
Ecuelle
Fingerbowl
Lavadedos

Ø cm. 12
cl. 30

Ø 4 3/4”
oz. 10 1/8

mm. 0,6

175

Piatto tondo per legumi a 3 scomp.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27

Ø 10 5/8”

mm. 0,8

874

Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33

Ø 13”

mm. 1,2

176

Piatto ovale per legumi a 2 scomp.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21

11 3/4” x 8 1/4”

mm. 0,8

185

Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60
H cm. 8,8
Ø cm. 20 - lt. 1,8
H cm. 11
Ø cm. 24 - lt. 3,1
H cm. 14

Ø 5 1/2” - oz. 20 1/2
H 3 1/2”
Ø 7 7/8” - oz. 60 7/8
H 4 1/2”
Ø 11” - oz. 104 7/8
H 6 1/3”

882

Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 1,2

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

Ø 5 1/2”
H 5 1/8”
oz. 50 3/4

884

Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5

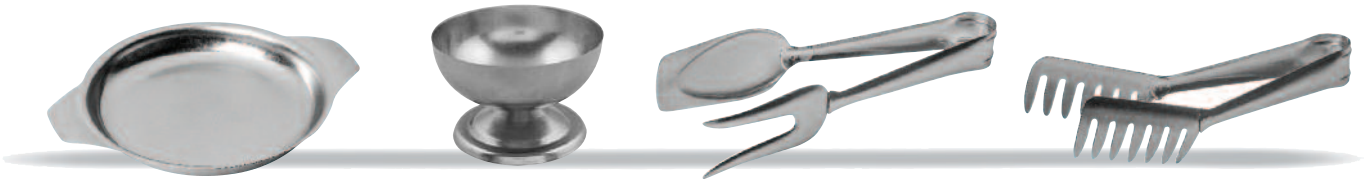
Ø 9”
H 8 7/8”
gal. 2 1/4

188

180

881

179



Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16 Ø 6 1/4”	Coppa per gelato Ice-cream bowl Coupe à glace Eisschale Copa helado	Ø cm. 8,5 cl. 15 Ø 3 1/3” oz. 5	Molla per arrosto e verdure Roasts and vegetables tongs Pince à salade et à rôti Servierzange Pinzas asado y verduras	cm. 21 8 1/4”	Molla per spaghetti Spaghetti/Pasta tongs Pince à spaghetti Spaghettizange Pinzas spaghetti	cm. 21 8 1/4”
mm. 0,8		mm. 0,6		mm. 0,8		mm. 0,6	

87504

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 8	cl. 40 cl. 70	13 1/2 oz. 23 5/8 oz.

87508

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 8	cl. 40 cl. 70	13 1/2 oz. 23 5/8 oz.

879

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2	cl. 25	8 1/2 oz.

878

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	8	cl. 30	10 1/8 oz.

Tendence

609

mm. 1,2	Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

612

mm. 1,2	Piano forato Tray fretworked handles Plateau avec anses ajourée Grifftablett oval Bandeja asa perforada	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

613

mm. 1,2	Fondo Bowl Bol Brotschale oval Cuenco	cm. 22 x 20 cl. 80 cm. 40 x 36 lt. 4,0	8 5/8" x 7 7/8" oz. 27 15 3/4" x 14 1/8" gal. 1

614

mm. 1,2	Fondo forato Bowl fretworked handles Bol avec anses ajourée Griffschale oval Cuenco asa perforada	cm. 22 x 20 cl. 49 cm. 40 x 36 lt. 2,6	8 5/8" x 7 7/8" oz. 16 1/2 15 3/4" x 14 1/8" oz. 87 7/8

617

mm. 1,2	Sottopiatto ovale Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval	cm. 34 x 31 cm. 39 x 36	13 3/8" x 12 1/4" 15 3/8" x 14 1/8"

616AC

mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

561

mm. 1,2

Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
cm. 38 x 25 15" x 9 7/8 "

562

mm. 1,2

Rettangolare fondo
Rectangular bowl
Bol rectangulaire
Obstschale, rechteckig
Cuenco rectangular

cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"
H cm. 5,1 H 2"
cl. 300 oz. 101 1/2

557

mm. 1,2

Ovale piano
Oval tray
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"

558

mm. 1,2

Ovale fondo
Oval bowl
Bol oval
Obstschale, oval
Cuenco oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"
H cm. 6,3 H 2 1/2"
cl. 250 oz 84 1/2

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"
H cm. 6,3 H 2 1/2"
cl. 400 gal. 1

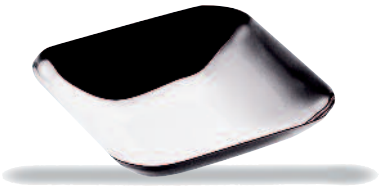
563

mm. 1,2

Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

564



mm. 1,2

Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
H cm. 4,9 H 2"
cl. 50 oz. 16 7/8

cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
H cm. 4,9 H 2"
cl. 150 oz. 50 3/4

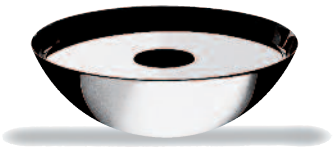
559

mm. 1,2	Tondo piano Wine bottle coaster Plateau ronde Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 12	Ø 4 3/4 ”

560

mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 H cm. 3,9 Ø cm. 15 H cm. 5 Ø cm. 22 H cm. 5,8 Ø cm. 32 H cm. 6,8	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	Ø 4 3/4” oz. 8 3/4 H 1 1/2” Ø 5 7/8” oz. 20 1/4 H 2” Ø 8 5/8” oz. 44 1/3 H 2 1/4” Ø 12 5/8”oz. 101 2/5 H 2 2/3”

568



mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher rund Cenicero ad agua	Ø cm. 12 cl. 26	Ø 4 3/4 ” oz 8 4/5

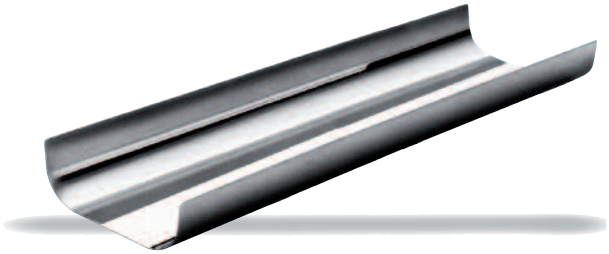
569

mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher quadrat. Cenicero ad agua	cm. 15 x 15 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" oz 16 7/8

567

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	cm. 32 x 32	12 5/8” x 12 5/8”

870



mm. 1,2	GIOTTO Portapane / Portagrissini Bread / Bread sticks holder Porte pan / Porte gressin Brot und-Grissini -Schale Portapan / Porta bastoncillos de pan	cm. 35,5 x 11	14” x 4 1/3”

596

599

608

mm. 1,2 Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596		608		599	
Ø cm. 16,8	Ø 6 5/8"	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"	Ø cm. 29	Ø 11 3/8"
H cm. 11	H 4 3/8"	H cm. 13,5	H 5 1/4"	H cm. 18,5	H 7 1/4"
cl. 150	oz. 50 3/4	lt. 5	gal. 1 1/3	lt. 8	gal. 2

730

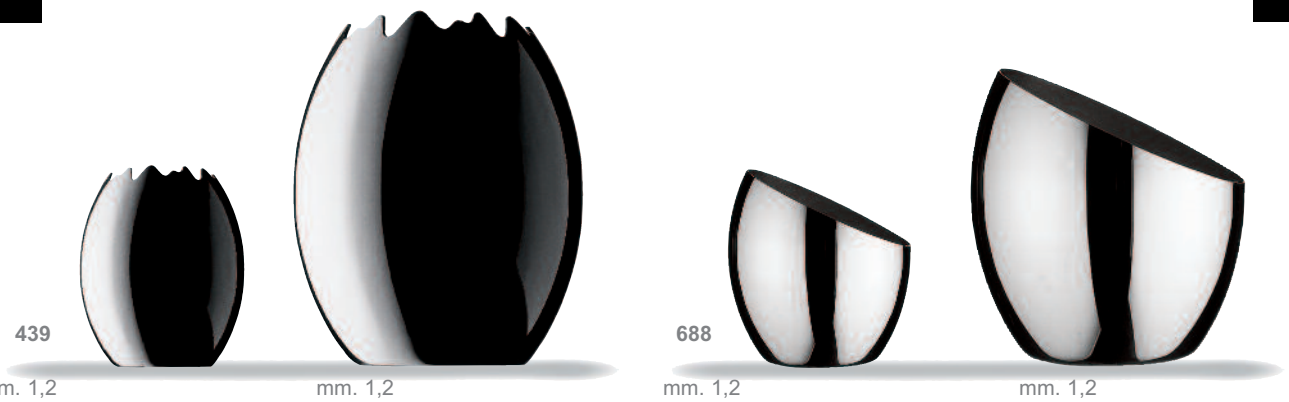
mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"
H 7 1/2"
gal. 3 7/8

438

689



439

688

mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 3/8"
H 5 1/8"
oz. 33 7/8

mm. 1,2
OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1 1/4

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

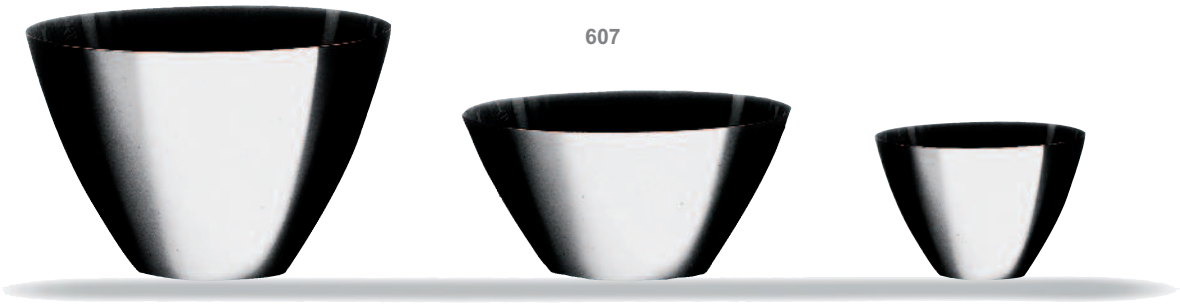
Ø 4 3/8"
H 4 7/8"
oz. 18 5/8

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 1/2"
H 7 3/4"
oz. 84 1/2

598 **597**



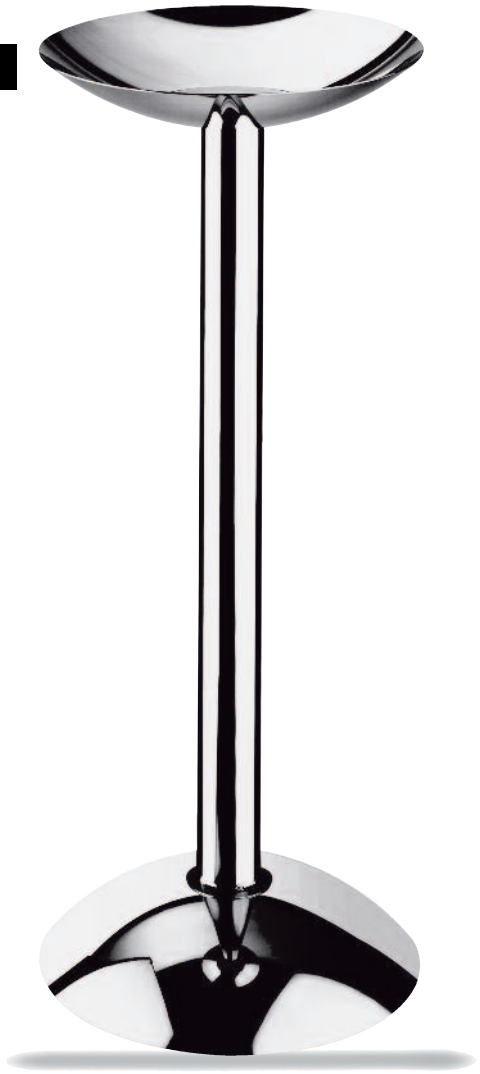
mm. 1,2 Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

607
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3

597
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

666C



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

912

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2

H 4 5/8"
8 3/4" x 7 7/8"
oz. 40 1/2

910

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6

8 3/4" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 54

570

mm. 1,2	Cremiera Cream jug Crémier Sahnegießer/Milchkännchen Jarrita lechera	Ø cm. 6 H cm. 8,8 cl. 16	Ø 2 3/8” H 3 1/2” oz 5 3/8

571

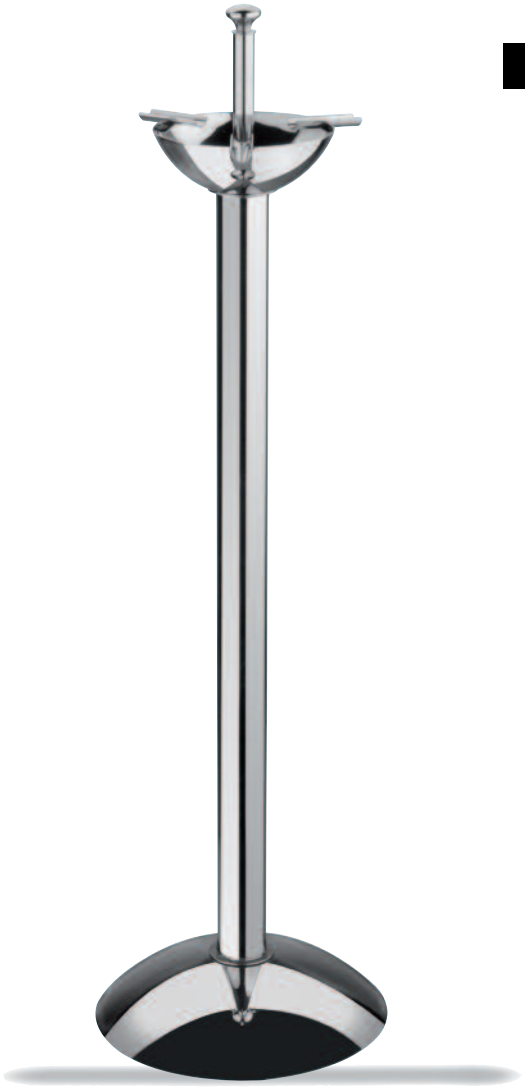
mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm. 9,5 H cm. 6,8 cl. 20	Ø 3 3/4” H 2 3/4” oz 6 3/4

514

514S 514P

mm. 0,8	GIOTTO Spargisale e Spargipepe Salt and pepper cellar Salière et poivrère Salz und Pepper-streuer Salero y pimentero	Ø cm. 3 H cm. 3 cl. 5	Ø 1 1/6” H 1 1/6” oz. 1 2/3

999C



mm. 1,2	Posacenere a colonna Ashtray column Borne étouffoir Ascherständer Cenicero à columna	H cm 91,5	H 36”

719

mm. 1,2	Bicchiere termico Insulated shot glass Shot-verre thermique Warmhalter Shot Glass Vaso térmico por chupito	Ø cm. 5 Est. Ø cm. 4 Int. H cm. 6,3 cl. 6	Ø 2” Out. Ø 1 3/5” Ins. H 2 1/2” oz. 2

26202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 2p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" H 11 1/8" gal. 1 5/7

242

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8" H 7 1/2" oz. 101 2/5

26203

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 3p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 3et. Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. Centro de mesa/Frutero 3pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 14 1/2" gal. 1 3/4

24202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Centre de table/Compotier 2 et. Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig Centro de mesa/Frutero 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8" Ø 8 5/8" H 11 3/5" gal. 1 1/8

26204

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 4p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 4et. Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Centro de mesa/Frutero 4pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8" x 9 1/2" 18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 19 1/3" gal. 2

871

mm. 1,2	Cestino portafrutta Fruit basket Panier à fruits Obstschale Cesto porta frutas	cm. 24 x 11	9 1/2" x 4 1/3"

Plateau Royal

PLATEAU ROYAL

252

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

252G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated rect.seafood presentation Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

562V

Rettangolare fondo con vassoio Rectangular cooling bowl for buffet with insert Bol rectangulaire à rafraichir avec insert Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile Bandeja refrescante rectangular con inserto	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

562G

Rettangolare fondo con griglia Elevated rect.seafood presentation with grill Bol rectangulaire à rafraichir avec grill Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb Bandeja refrescante rectangular con rejilla	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

56422V

Quadro fondo con vassoio Square cooling bowl for buffet with insert Bol carré à rafraichir avec insert Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile Bandeja refrescante cuadrada con inserto	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

56422G

Quadro fondo con griglia Square individual seafood presentation with grill Bol carré à rafraichir avec grill Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb Bandeja refrescante cuadrada con rejilla	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

262G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated oval seafood presentation with grill Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4" H 7 1/8" gal. 1

262

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4" H 7 1/8" gal. 1

558G

Ovale fondo con griglia Oval seafood presentation with grill Bol oval à rafraichir avec grill Kühlschale, oval mit Einsatzsieb Bandeja refrescante oval con rejilla	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4" gal. 1

558V

Ovale fondo con vassoio Oval cooling bowl for buffet with insert Bol oval à rafraichir avec insert Kühlschale, oval mit Einsatzteile Bandeja refrescante oval con inserto	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4" gal. 1

56022G

Tondo fondo con griglia Round individual seafood presentation with grill Bol ronde à rafraichir avec grill Kühlschale, rund mit Einsatztsieb Bandeja refrescante redonda con rejilla	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

56022V

Tondo fondo con vassoio Round cooling bowl for buffet with insert Bol ronde à rafraichir avec insert Kühlschale, rund mit Einsatzteile Bandeja refrescante redonda con inserto	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

242G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo Elevated round thirty-two stand Serviteur ronde à poisson crude Etagere, rund, für marinierte Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 7 1/2” oz. 101 2/5

26202G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 2p Oval two tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch Porta pescado oval 2 pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” H 11 1/8” gal. 1 5/7

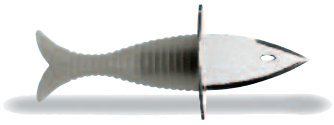
24202G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo 2p Round two tier seafood stand Servit.ronde à poisson crude 2 et. Etagere, rund, für marinierte Fisch 2-Stufig Porta pescado redondo 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8” Ø 8 5/8” H 11 3/5” gal. 1 1/8

26203G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 3p Oval three tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch 3 -Stufig Porta pescado oval 3 pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” Ø 4 3/4” H 14 1/2” gal. 1 3/4

485



APRIL Coltello per ostriche Oyster knife Couteau à huîtres Austernöffner Cuchillo de ostras	cm. 15	5 7/8”

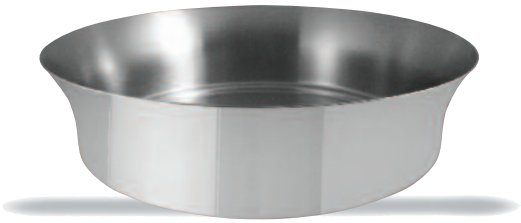
26204G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 4p Oval four tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch 4-Stufig Porta pescado oval 4 pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8” x 9 1/2” 18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” Ø 4 3/4” H 19 1/3” gal. 2

235G

mm. 1,2	Vassoio rotondo per pesce crudo Round seafood tray Plateau rond à poisson crude Tablett, rund für marinierten Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

235



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

Finger Food

10001129

mm. 2,5 Quarta posata Lungh. cm. 22,2 Length 8 3/4”

25506

mm. 1,2 Micro presentoir H cm. 13 H 5 1/9” Ø cm. 6 (x5) Ø 2 1/3” (x5) Ø cm. 8 Ø 3 1/7”

25508

mm. 1,2 Mini presentoir H cm. 17 H 6 5/8” Ø cm. 8 (x5) Ø 3 1/7” (x5) Ø cm. 11 Ø 4 3/8”

10341146

N E W

mm. 5,0 NATURA cm. 17,6 6 8/9”
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

537

53706 53712

mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
6/12 comp. Mini square tray cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
Mini plateau carrè 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

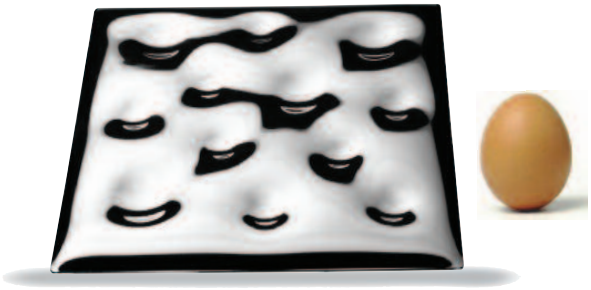
549

mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. cm 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

520

mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart. cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10"
Oval tray 9 compartiments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

791E



mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova cm. 30 x 30 11 7/8"x11 7/8"
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

52922

mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart. cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
8 comp. Square tray
Plateau carrè 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

526

04

03

mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

791AC

mm. 1,2 Inserto per finger food
Finger food insert
Insért pour finger food
Finger food Einsatz
Inserto por finger food

cm. 30 x 30 11 7/8" x 11 7/8"

791

Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

700

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm 10 H 4"
cl. 35 oz. 11 7/8

902

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm 8 H 3 1/4"
Ø cm 7 Ø 2 3/4"

260

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

Ø cm 10 H 3 3/4"
H cm 9,5 Ø 3 7/8"

289

mm. 1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

H cm. 10 H 3 7/8"
Ø cm. 6 Ø 2"

53012

mm. 1,2	23053012 Mini vaporiera Mini steamer Mini vaporisateur Mini Verdampfer Mini vaporizador	Ø cm. 12 H cm. 14,5 cl. 24	Ø 4 3/4” H 5 3/4” oz. 8

53022

mm. 1,2	23053022 Vaporiera Steamer Vaporisateur Verdampfer Vaporizador	Ø cm. 32 H cm. 26 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 10 1/4” oz. 101 2/5

748
Porta sorpresa

Specialist

260 Vaso
703AC Piattino

744
Cestino
750
Microforchetta

920
Appoggia posate
753
Alzata

919
Cestino Palace

754
Vassoio
Quarta Posata

748

mm. 1,2 Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC

mm. 1,2 Piattino
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

260

mm. 1,2 Vaso
Jar
Vase
Vase
Florero

H cm. 9,5 H 3 3/4"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

744

mm. 1,2 Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

750

mm. 1,5 Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

743

mm. 1,2 Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

753

mm. 1,2	Alzata Holder Serviteur Etagere Frutero	H cm. 16 Ø cm. 12	H 6 1/3” Ø 4 3/4”

920

mm. 1,2	Appoggia posate Knife rest Soutier p/couverts Besteck Ablage Apoyo p/cubiertos	cm. 10 x 8	4” x 3 1/7”

919

mm. 1,2	Cestino con maniglie Basket with handles Corbeille avec poignée Schale mit Griffen Frutero con asas	H cm. 11,5 Ø cm. 12 cl. 26	H 4 1/2” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

754

mm. 1,2	Vassoio con fori Tray with holes Plateau avec trous Tablett mit Löchern Bandeja con agujeros	Ø cm. 28,5	Ø 11 1/5"

523

mm. 1,2	Mini cestello con coperchio Mini basket with lid Mini corbeille avec couvercle Mini Schale mit Deckel Mini cuenco con tapa	H cm. 10 Ø cm. 9,4	H 4” Ø 3 5/7”

739

mm. 1,2	Cestino con coperchio Basket with lid Corbeille avec couvercle Schale mit Deckel Cuenco con tapa	H cm. 16 Ø cm. 12 cl. 26	H 6 1/3” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

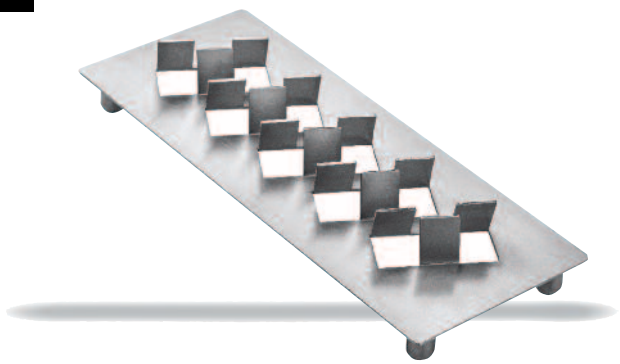
718

mm. 1,2	Tumbler	H cm. 8,2 Ø cm. 7,2 cl. 30	H 3 1/4" Ø 3 4/5" oz. 10 1/7

916

mm. 1,2	Poggia pane Tray for bread Plateau pour pan Brot Tablett Bandeja por pan	Ø cm. 19,7	Ø 7 3/4"

918



mm. 1,2	Porta crackers Crackers holder Porte craquelins Cracker Schale Puerta galletas saladas	cm. 20 x 8	7 7/8" x 3 1/7"

872

mm. 1,2	Portagrissini Bread sticks tray Porte gressin Grissini Schale Cuenco porta bastoncillos de pan	cm. 24 x 6	H 9 3/8" x 2 2/3"

717

740

738

mm. 1,2	Saucière	cl. 4	oz. 4	mm. 1,2	GIOTTO Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja	Ø cm. 9 Ø 3 1/2"	Coppetta amouse bouche Appetizer bowl Bol multi-usages Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss Cuenco para finger food/amouse bouche	cm. 13 x 7 cl. 4 5 1/9" x 2 3/4" oz. 4

745
Vassoio
petit four

742
Piattino pasticceria

747
Porta bon bon

Vassoio petit four
745

990
Coppetta con vassoio

745
Vassoio petit four
742
Piattino
pasticceria
746
Vassoietto
petit four

914

mm. 1,2	PALACE Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7	5 1/9" x 2 3/4"

737

mm. 1,2	GIOTTO Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7	5 1/9" x 2 3/4"

745

mm. 1,2	Vassoio petit four Petit-fours tray Plateau petit-fours Petit-Fours Tablett Porta dulces	cm. 26	10 1/4"

746

mm. 1,2	Vassoietto petit four Petit-fours tray Plateau petit-fours Petit-Fours Tablett Porta dulces	cm. 17,5	6 7/8"

742

Piattino per pasticceria Petit-fours stand Porte-petit fours Mokkaétagère Porta dulces mm. 1,2	H cm. 17,5 Ø cm. 14	H 6 7/8" Ø 5 1/2"

990

PALACE Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja mm. 1,2	H cm. 11,5 Ø cm. 10	H 4 1/2" Ø 3 7/8"

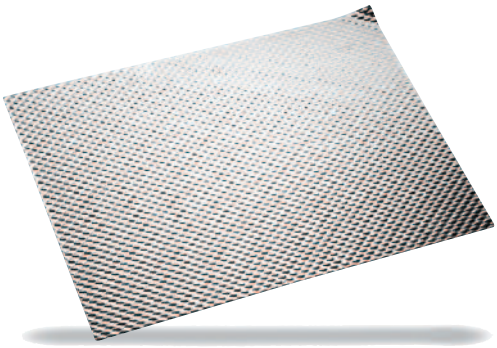
747

Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta mm. 1,2	H cm. 11,5 Ø cm. 10	H 4 1/2" Ø 3 7/8"

990
738
746
Vassoietto
petit four
914
Vassoietto
Palace
737
Vassoietto
Giotto

Fashion

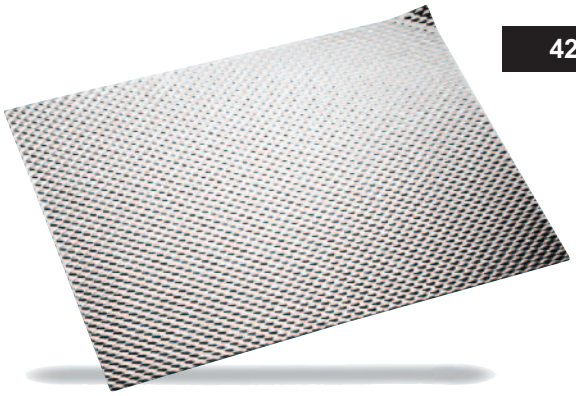
403



mm. 1,0 Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31 16 2/5” x 12 1/4”

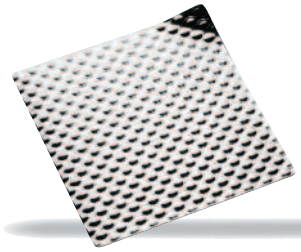
420



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

cm. 53 x 32,5 20 3/4” x 12 2/3”

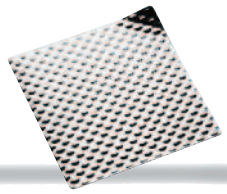
416



mm. 1,0 Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20
7 7/8” x 7 7/8”

404

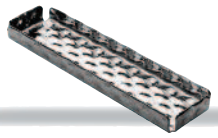


Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Brot Tablett/Flaschenteller
Porte pan/Dessous de bouteille
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5
5” x 5”

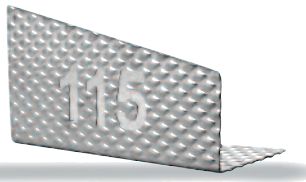
426

423



mm. 1,0 Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälte
Porta-palillos

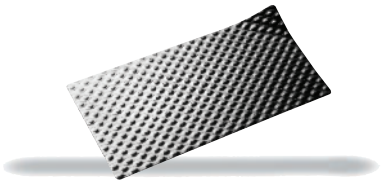
cm. 11 x 3
4 1/3” x 1 1/5”



Numero da tavola
Table number stand
Numéro de table
Tischnummer-Ständer
Numero de mesa

cm. 15 x 8
6” x 3 1/7”

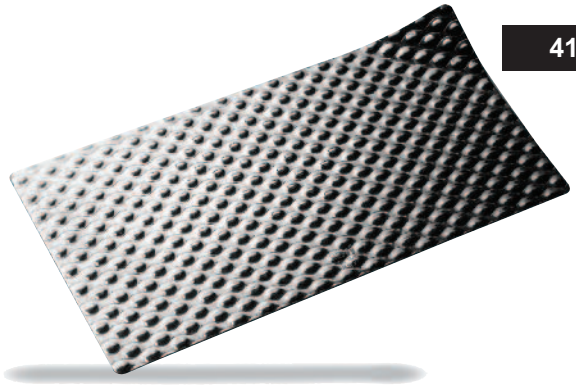
422



mm. 1,2 Vassoio amouse bouche
Amouse bouche tray
Plateau amouse bouche
Amouse bouche Tablett
Bandeja amouse bouche

cm. 20 x 10 7 7/8” x 4”

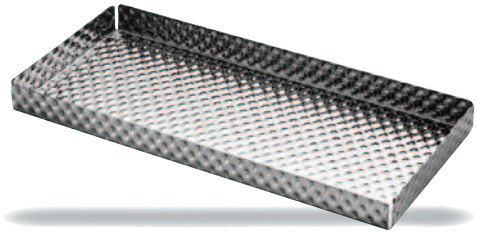
418



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

cm. 53 x 16,2 20 3/4” x 6 3/8”

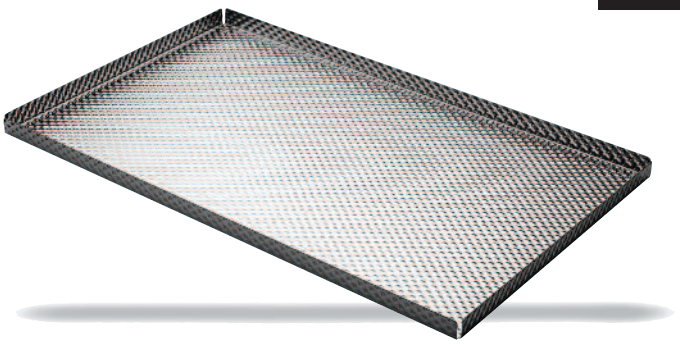
417



mm. 1,0 Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"

419

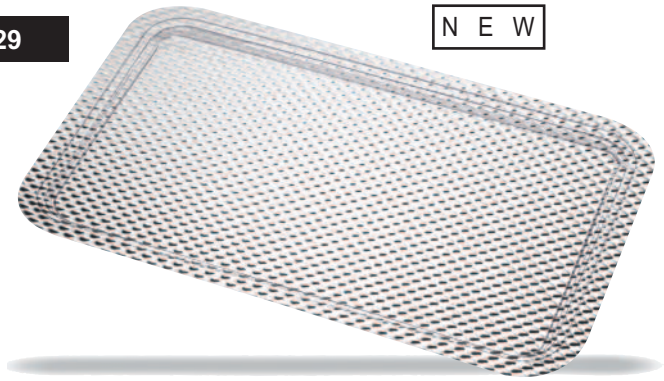


mm. 1,0 Vassoio gastronorm c/bordo
Tray gastronorm w/edges
Plateau gastronorm a/bords
Tablett, gastronorm m/Kanten
Bandeja gastronorm c/bordes

cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"

429

N E W

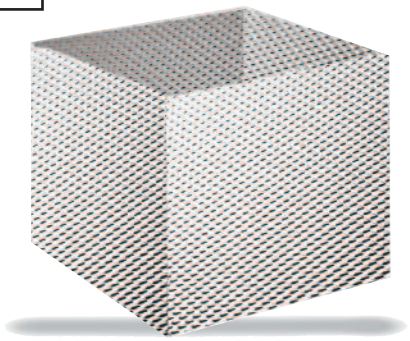


mm. 1,0 Vassoio per carrelli
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"
cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"

N E W

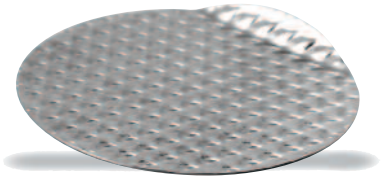
430



mm. 1,0 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

H cm. 21 H 8 1/4"
cm. 21 x 21 8 1/4" x 8 1/4"
lt. 9 gal. 2 1/2

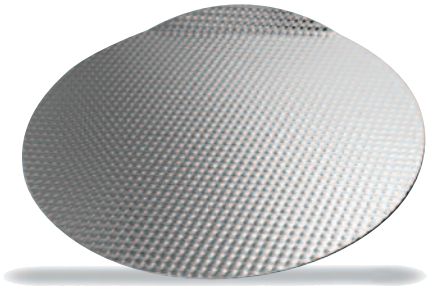
427



mm. 1,0 Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10 Ø 4"

428



mm. 1,0 Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34 Ø 13 3/8"

Buffet 4.0

212A

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15” x 9 7/8”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222A

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4”x12 1/4”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

212

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15” x 9 7/8”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4”x12 1/4”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

561

mm. 1,2 Rettangolare piano cm. 23 x 13 9” x 5 1/8”
Rectangular tray cm. 38 x 25 15” x 9 7/8”
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

557

mm. 1,2 Ovale piano cm. 37 x 25 14 1/2” x 9 7/8”
Oval tray cm. 46 x 31 18 1/4” x 12 1/4”
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

Colori disponibili
Available colors
Couleurs disponibles
Verfügbare Farben
Colores disponibles

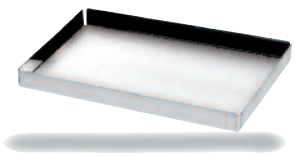
O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

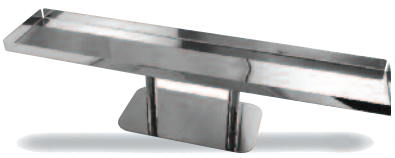
Cereali



265
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

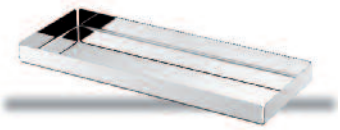
9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2"



205
Vassoio per pasticceria c/pied.
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie a/socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria c/pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

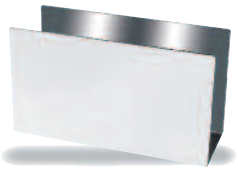
10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"



206
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

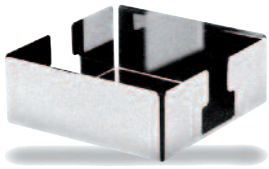
10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"



270
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7

5" x 1 7/8"
H 2 3/4"



704
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

516
Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7
H cm. 3

4" x 2 3/4"
H 1 1/8"

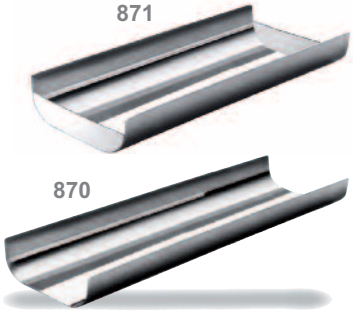
150
Piatto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

744
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5
Ø cm. 10

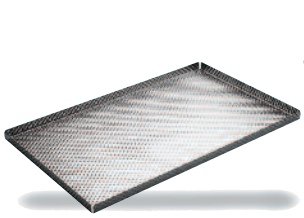
H 4 1/2"
Ø 3 7/8"



870 - 871
GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

870
cm. 35,5 x 11
14" x 4 1/3"

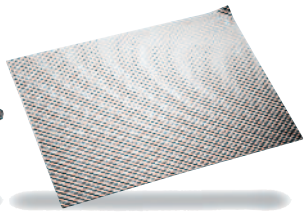
871
cm. 24 x 11
9 1/2" x 4 1/3"



419
FASHION
Vassoio gastronorm c/bordo 1/1
Tray gastronorm w/edges 1/1
Plateau gastronorm a/bords 1/1
Tablett, gastronorm m/Kanten 1/1
Bandeja gastronorm c/bordes 1/1

cm. 53 x 32,5

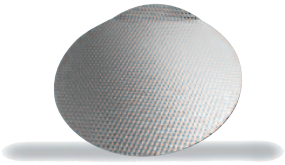
20 3/4" x 12 2/3"



420
FASHION
Vassoio gastronorm 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

cm. 53 x 32,5

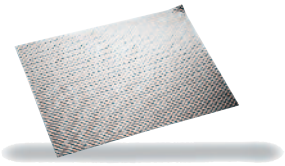
20 3/4" x 12 2/3"



428
FASHION
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34

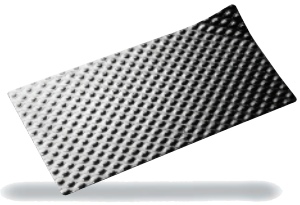
Ø 13 3/8"



403
FASHION
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31

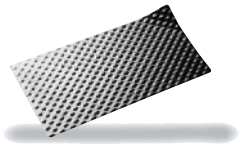
12 1/4" x 16 2/5"



418
FASHION
Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

cm. 53 x 16,2

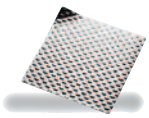
20 3/4" x 6 3/8"



422
FASHION
Vassoio amouse buche
Amouse buche tray
Plateau amouse buche
Amouse buche Tablett
Bandeja amouse buche

cm. 20 x 10

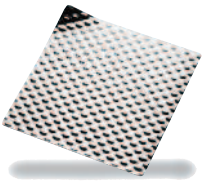
7 7/8” x 4”



404
FASHION
Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Porte pan/Dessous de bouteille
Brot Tablett/Flaschenteller
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

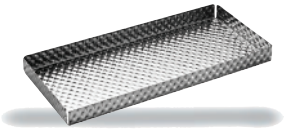
5” x 5”



416
FASHION
Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

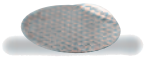
7 7/8” x 7 7/8”



417
FASHION
Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

cm. 26 x 12

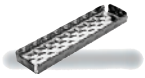
10 1/4” x 4 3/4”



427
FASHION
Sottobottiglia
Bottle coaster
Dess.de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4”



423
FASHION
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate
Toothpick container/Knife rest
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts
Zahnstocherbehälter/Messer bank
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3” x 1 1/5”

Basi
Risers
Stands de buffet
Buffetständer
Soportes de buffet

391
H cm. 13
H 5 1/9”

387
H cm. 10
H 4”

382
H cm. 7,5
H 3”

383
H cm. 5,5
H 2 1/6”

390
H cm. 6
H 2 1/3”

388
H cm. 7,4
H 2 7/8”

389
H cm. 14
H 5 1/2”

386
H cm. 7,5
H 3”

385
H cm. 3,0
H 1 1/4”

384
H cm. 8,5
H 3 3/8”

Buffet

682

TU0687G

mm. 0,8 Caraffa per bibite lt. 2,5 84 1/2 oz.
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

691

TU0692V

mm. 0,8 Infusiera con contenitore trasparente lt. 2,5 84 1/2 oz.
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

68702

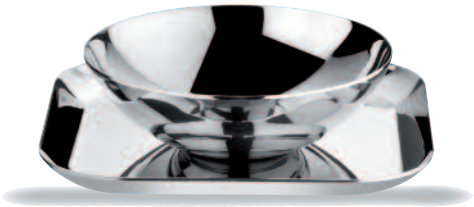
TU0687G

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

69202

TU0692V

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión



549

mm. 1,2	Centrotavola Tray 14 compartments Plateau 14 piéces Tablett 14 Einsatze Bandeja 14 posiciònes	cm. 45 x 28	17 3/4" x 11 1/8"

537

53706

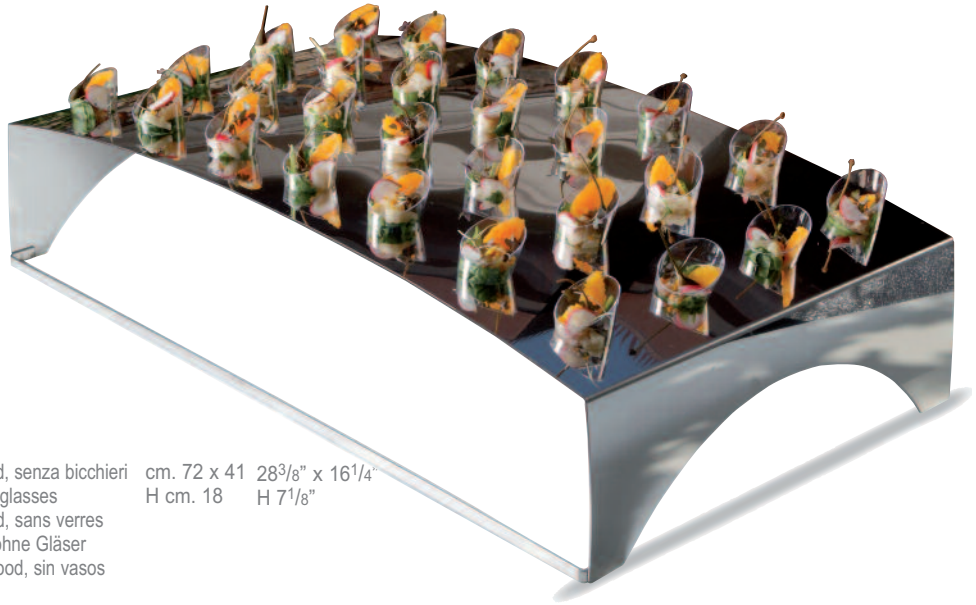
53712

mm. 1,2	Mini vassoi per finger food Mini trays for finger food Mini plateau pour finger food Mini Tablett für finger food Mini bandejas por finger food	cm. 12 x 12 cm. 15 x 15	4 3/4" x 4 3/4" 5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E

cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2	Espositore buffet per finger food, senza bicchieri Buffet set for finger food, w/out glasses Service à buffet pour finger food, sans verres Buffet Display für Finger food, ohne Gläser Servicio para buffet por finger food, sin vasos	cm. 72 x 41 H cm. 18	28 3/8" x 16 1/4" H 7 1/8"

563

mm. 1,2	Quadro piano Square tray Plateau carré Tablett, quadratisch Bandeja cuadrada	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8" x 5 7/8" 8 5/8" x 8 5/8"

560

mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 Ø cm. 15 Ø cm. 22 Ø cm. 32	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	Ø 4 3/4" oz. 8 3/4 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5

BUFFET

591P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 13 cl. 45	H 5” oz 15 1/4

588P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

1131

Mini Forchetta Appetizer fork Fourchette amouse bouche Minigabel Mini tenedor	cm. 11,4	4 1/2”	Mini spoon	cm. 11,4	4 1/2”

7012

Vassoio per canapè con bicchieri Canape tray with glasses Plateau á canape avec verres Buffet Display mit Gläser Bandeja para canapé con vasos	8 pz. cm. 42 x 42 17 pz. cm. 42 x 72,5	8 pcs 16 1/2”x 16 1/2” 17 pcs 16 1/2”x 28 1/2”

543N

Bicchiere per champagne Champagne glass Verre pour Champagne Champagnerglas Vaso por champán	H cm. 22,7 cl. 15	H 9" oz. 5 1/8

555N

Piano per buffet Tray for buffet Plateau pour buffet Buffettablett Bandeja para buffet	Ø cm. 18	Ø 10 1/2”

543

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

7199

PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulair avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5

26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A

cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"

7201

PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5

Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

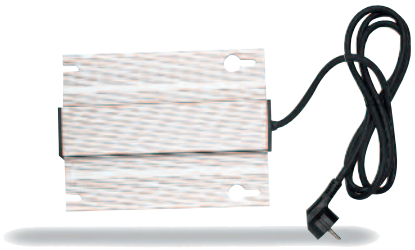
7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno

Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside

PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

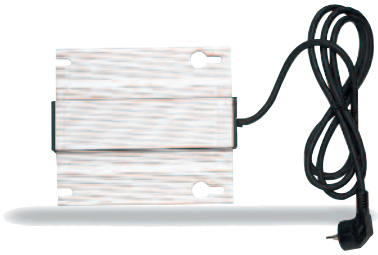
Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage electrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V

cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage electrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V

cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau de presentation Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 63 x 45 24 11/16”x17 3/4”

7204

Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 3/4
Coffee Urn	“	H cm. 60	H 23 5/8”
Bouilleur	“	lt. 11	Ø 12 5/8”
Kaffeespender	“	Ø cm. 32	Ø 12 5/8”
Contenedor para café	“	H cm. 67	H 26 3/8”
		lt. 19	gal. 5

7206

Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4” x 13 3/4”
Juice dispenser	“	H cm. 58	H 22 7/8”
Distributeur à jus	“	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	“		
Contenidor para zumo de fruta	“		

7208

Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35
Double Juice dispenser	“	H cm. 58
Double distributeur à jus	“	lt. 14
Doppel Saftdispenser	“	22” x 13 3/4”
Doble contenidor para zumo de fruta	“	H 22 7/8”
		gal. 3 1/2

HAPPY

10001175

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all’interno degli chafing.
Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chaffing dish when not in use.
The entire Happy collection can be found on page 98.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing.
Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.
Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing.
Toda la colección HAPPY es a pág. 98.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

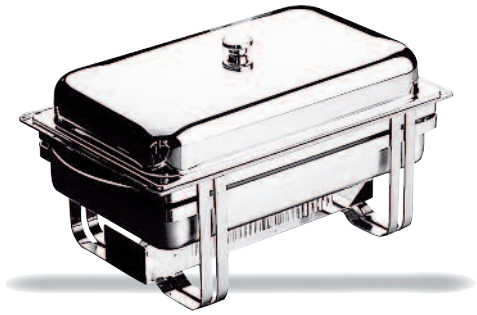
Largh. cm 6,5
Width 2 1/2”

7087

Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30 — 24" x 11 3/4"
H cm. 32,5 — H 12 3/4"
lt. 6,5 — gal. 1 3/4

7086



GIOTTO
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7090

mm. 0,8 — Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

cm. 52,5 x 32,5 — 20 5/8" x 12 3/4"
lt. 8 — gal. 2

236

mm. 1,2 — Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

Ø cm.38 — Ø 15"
H cm. 9 — H 3 1/2"
lt. 3,0 — oz. 101 2/5

BUFFET

10 — 22 — 23 — 42 — 43 — 11 — 16 — 40S — 09

BUFFET

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

10201109

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

10201110

Cucchiaio nsalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

10201122

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

10201123

Cucchiaione a servire con asole
Serving spoon with holes
Cuillère de service a/trous
Servierlöffel mit Löchen
Cuchara de servir c/agujeros

10001142

Cucchiaio risotto
"Risotto" spoon
Cuillere "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco

10201143

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

10201111

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

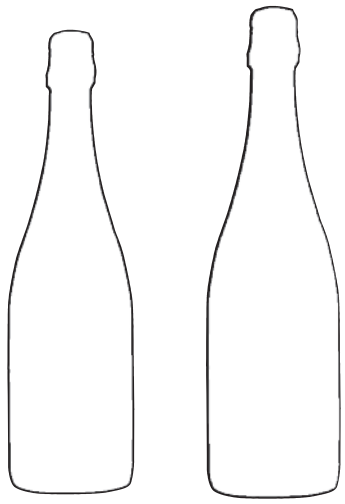
10201116

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

10201140S

7999

7999



"MATHUSALEM"
lt. 6 - gal. 1 1/2

"SALMANAZAR"
lt. 9 - gal. 2 1/2

Culla portachampagne	"MATHUSALEM" lt. 6 - gal. 1 1/2
Champagne holder	"SALMANAZAR" lt. 9 - gal. 2 1/2
Porte-champagne	
Champagnerflaschenhalter	cm 45 x 31 - H cm 65
Portabotella de champagne	17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"

769

766

Molla per zucchero ed aperitivi
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos
mm. 1,2

Lungh. cm. 10,8

Length 4 1/4”

Molla per Finger food
Finger food tongs
Pince à amuse-bouche
Fingerfoodzange
Pinzas por finger food
mm. 1,2

Lungh. cm. 15

Length 6”

Molla per ghiaccio e limone
Ice and lemon tongs
Pince à glaçon et citron
Eis- und Zitronenzange
Pinzas hielo y limón

Lungh. cm. 15

Length 6”

767

765

Molla per pasticceria
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 18

Length 7”

Molla per pane e dolci
Bread and cakes tongs
Pince à pain et gateaux
Brot- und Süßenzange
Pinzas para pan y dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”

Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”

760

762

Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”

Molla piana per servire
Flat serving tongs
Pince plaine pour servir
Flachzange zum Servieren
Pinzas llanas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”

Molla fonda per servire
Deep serving tongs
Pince fonde pour servir
Tiefzange zum Servieren
Pinzas fundas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 26,5

Length 10 2/5”

INOX 18/10

Palace

964

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con maniglie Rectangular Tray with handles Plateau rectangulaire avec anses Tablett rechteckig mit Griffen Bandeja rectangular con asas	cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

963GN

mm. 1,2	Vassoio rettangolare gastronorm Rectangular gastronorm Tray Plateau rectangulaire gastronorm Tablett rechteckig gastronorm Bandeja rectangular gastronorm	cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"

963

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular Tray Plateau rectangulaire Tablett rechteckig Bandeja rectangular	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

966

mm. 1,2	Vassoio tondo Round Tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 13 Ø cm. 19 Ø cm. 24 Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 5 1/8" Ø 7 1/2" Ø 9 1/2" Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

965

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con piedini Rectangular Tray with feet Plateau rectangulaire avec socles Tablett rechteckig mit Füßen Bandeja rectangular con 4 pies	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

967

mm. 1,2	Vassoio tondo con piedini Round Tray with feet Plateau rond avec socles Tablett rund mit Füßen Bandeja redonda con 4 pies	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

950

mm. 1,2	Ciotola con base Bowl with base Bol avec socle Obstschale auf Fuss Cuenco con pedestal	Ø cm. 14 H cm. 8,8 Ø cm. 20 H cm. 11 Ø cm. 24 H cm. 14 Ø cm. 28 H cm 16	cl. 60 lt. 1,8 lt. 3,1 lt. 5,1	Ø 5 1/2" H 3 1/2" Ø 7 7/8" H 4 1/2" Ø 9 1/2" H 5 1/2" Ø 11" H 6 1/3"	oz. 20 1/4 oz. 60 7/8 oz. 104 7/8 gal. 1 1/4

977

mm. 1,2	Porta pasticcini Petit-fours stand Porte-petit fours Petits Fours-Ständer Porta dulces	Ø cm 13 H cm 10,5 Ø cm 19 H cm 14	Ø 5 1/8" H 4 1/8" Ø 7 1/2" H 5 1/2"

981A

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani Rectangular fruit holder 2 layers Serviteur rectangulaire 2 etages Etagere, rechteckig 2-stufig Frutero rectangular 2 pisos	cm 35x24 cm 45x31 H cm 50	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" H 19 5/8"

981B

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani Rectangular fruit holder 3 layers Serviteur rectangulaire 3 etages Etagere, rechteckig 3-stufig Frutero rectangular 3 pisos	cm 35x24 cm 45x31 cm 60x42 H cm 73	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" 25 5/8" x 16 1/8" H 28 3/4"

978

mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani Petit-fours stand 2 layers Porte-petit fours 2 etages Mokkaétagère 2 Ebenen Porta dulces 2 pisos	Ø cm. 13 Ø cm. 19 H cm. 29	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” H 11 3/8”

97803

mm. 1,2	Porta pasticcini a 3 piani Petit-fours stand 3 layers Porte-petit fours 3 etages Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces 3 pisos	Ø cm 13 Ø cm 19 Ø cm 27 H cm 36	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” Ø 10 3/8” H 14 1/4”

980B

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 3 piani Round fruit holder 3 layers Serviteur rond 3 etages Etagere, rund 3-stufig Frutero redondo 3 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 Ø cm 40 H cm 73	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 28 3/4”

980A

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 2 piani Round fruit holder 2 layers Serviteur rond 2 etages Etagere, rund 2-stufig Frutero redondo 2 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 H cm 50	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” H 19 5/8”

928

927

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio Rectangular service tray Plateau rectangulaire pour service Tablett rechteckig für Service Bandeja rectangular da servicio	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio Round service tray Plateau rond pour service Tablett rund für Service Bandeja redonda por servicio	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

959

958

Coppa in vetro c/piedistallo Glass bowl with base Coupe ronde en verre a/socle Glassobstschale rund auf Fuß Cuenco redondo en vidrio c/pedestal	**959** Ø cm 21,5 H cm 29 cl. 270 **960** Ø cm 12 H cm 17 cl. 45	**959** Ø 8 1/2" H 11 3/8" oz. 91 3/8 **960** Ø 4 3/4" H 6 3/4" oz. 15 1/4

Piatto da torta in vetro c/piedistallo Glass cake plate with base Plat pour gateau en verre a/socle Kuchenplatte aus Glas auf Fuss Plato para tarta en vidrio c/pedestal	Ø cm 33 H cm 16 Ø 12 3/4" H 6 1/4"	Coppa multiservizio Glass bowl with sauce cap Coupe multifonctions Universalschale Ensaladera multiservicio	Ø cm 28 H cm. 14 cl. 300 Ø 11" H 5 1/2" oz. 101 1/2

938

937

mm. 1,2	Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett oval Bandeja oval	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"

mm. 1,2	Cestino per pane Oval basket Corbeille oval Brotkorb oval Frutero oval	cm. 31 x 22 lt. 1,7	12 1/8" x 8 3/4" oz. 57 1/2

968

mm. 2,0	Ampolla e formaggera Cruet and cheese basin Huillière et fromagère Essig-Ölflasche und Käsedose Vinagrera y quesera	cl. 22 H cm 15 oz. 7 1/2 H 5 7/8"	cl. 20 oz. 6 3/4

969

mm. 2,0	Salino e porta stuzzicadenti Salt-cellar and toothpick container Saliére et porte cure-dents Salzstreuer und Zahnstocherbehälter Salero y palillero	cl. 8 H cm. 9 oz. 2 3/4 H 3 1/2"	cl. 7 H cm 7 oz. 2 3/8 H 2 3/4"

975

mm. 1,2	Chillcup Caviar dish Bol à caviar Chillcup / Kaviarschale Bol para caviar	cl. 15 Ø cm 19	oz. 5 1/8 Ø 7 1/2"

976

mm. 1,2	Servizio per antipasto Snack server Support à snacks Relish-Pickles-Gestell Entremesera	Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8" H 5 7/8" oz. 5 1/8 (x3)

935

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm 15 H cm 10	Ø 5 7/8" H 4"

976S

mm. 1,2	Portasalatini impilabile Stackable snack server Support à snack empilable Stapelbare Relish-Pickles-Gestell Servicio por entremes impilable	Ø cm. 20 cl. 15 (x3) **976C** Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8" oz. 5 1/8 (x3) **976C** Ø 7 7/8" H 5 7/8" oz. 5 1/8 (x3)

951

mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo Coffee pot with base Cafetière avec socle Kaffekanne auf Fuss Cafetera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 6	cl 34 cl 52	oz 12 1/3 oz 17 2/3

952

mm. 1,2	Teiera con piedistallo Tea pot with base Théière avec socle Teekanne auf Fuss Tetera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2 6	cl 37 cl 60	oz 13 oz 21

953

mm. 1,2	Lattiera con piedistallo Milk jug with base Pot à lait avec socle Milchkanne auf Fuss Jarra lechera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2 4	cl 24 cl 34	oz 8 oz 12 1/3

954

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo Sugar bowl with base Sucrier avec socle Zuckerdose auf Fuss Azucarero con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	6	cl 27	oz 10

957

982

mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 9,5 Ø 2 3/4” H 3 3/4”	mm. 1,2	Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7 5 1/9” x 2 3/4”	mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Obstschale Frutero	Ø cm 27 H cm. 15 Ø 10 5/8” H 5 7/8”

247

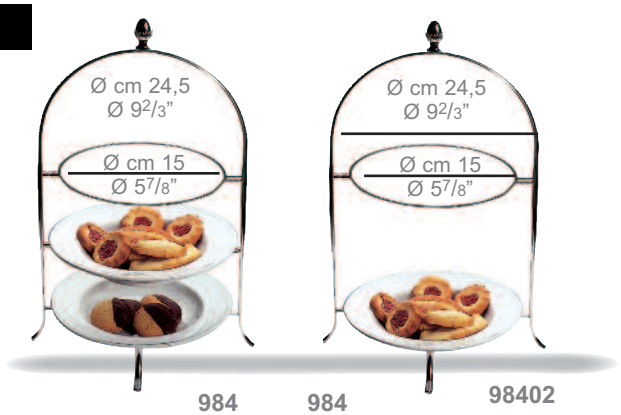
247

mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

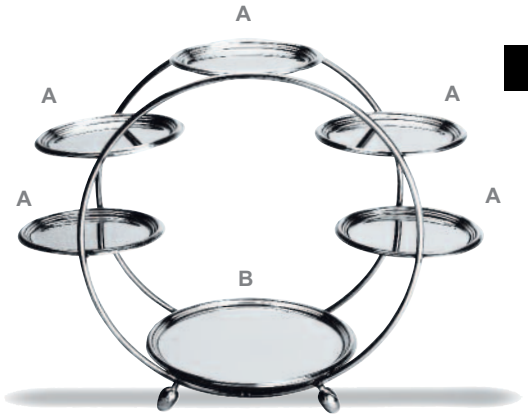
* Tabella diametri misurati al bordo del piatto
* Table of diameters, measured at the edge of the plate

Ø cm*	Ø in*
7,5	3”
10	4”
10,5	4 1/16”
13	5 1/16”
13,2	5 1/5”
14	5 1/2”
14,5	5 5/7”
20	7 7/8”
22	8 5/8”
24	9 1/2”
26	10 1/4”
28	11”
30	11 3/4”
31	12 1/8”
32	12 5/8”
33	13”

984



974



Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984	**984**		**98402**
Ø cm 24	Ø 9 1/2”	Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm.43	H 16 7/8”	H cm.43	H 16 7/8”
985	**985**		
Ø cm 21	Ø 8 1/4”		
H cm.37	H 14 1/2”		
989	**989**		
Ø cm 30	Ø 11 3/4”		
H cm.50,5	H 19 7/8”		

mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5)	**A** Ø 5 1/8” (x5)
B Ø cm.19	**B** Ø 7 1/2”
A Ø cm.19 (x5)	**A** Ø 7 1/2” (x5)
B Ø cm.27	**B** Ø 10 5/8”

7092

7094

7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5

H 11 1/4”

7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

972

973

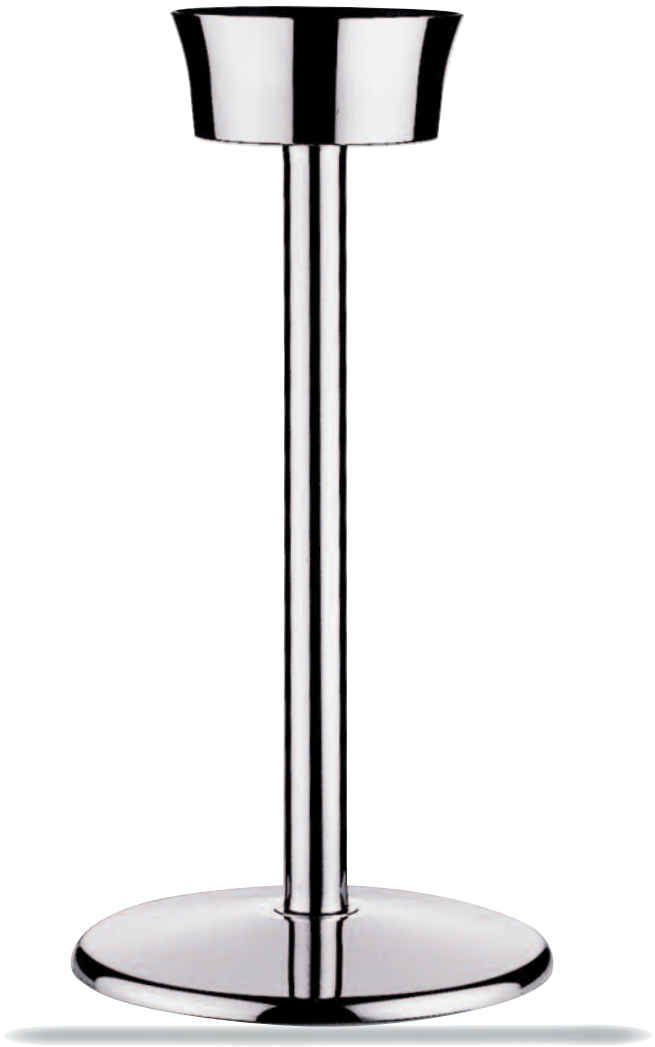
972-972P

mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 15 H cm 18 cl.150	Ø 5 7/8” H 7 1/8” oz. 50 3/4

973-973P

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 20,5 H cm 24,5 cl.500	Ø 8 1/8” H 9 5/8” gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand w/weighted base Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8 ”

657

mm. 0,8	Coppa per champagne con inserto Champagne bowl with insert Vasque a champagne avec anneau porte-verre Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring Copa para champagne con anillo	Ø cm. 38 H cm. 29,5 lt. 15	Ø 15” H 11 5/8” gal. 4

949

mm. 1,2	Supporto per informazioni o menu Menu / Card holder Porte nom numéro de table Karten-Speisekartenhalter Porta informaciones o menu	Ø cm. 10 H cm. 10	Ø 4” H 4”

986

mm. 0,8	Alzata per crudité rettangolare Rectangular seafood presentation Serviteur à poisson crude rectang. Etagere, recht.,für marinierte Fisch Porta pescado rectangular	cm. 53 x 32,5 H cm. 9 lt. 9,0	20 3/4” x 12 2/3” H 3 1/2” gal. 2

995

mm. 2,0	Portanumero Table number stand Numbers etched to order Porte numéro de table Tischnummernständer Porta numero de mesa	**A** Ø cm 13 H cm 54 **B** Ø cm 13 H cm 30	**A** Ø 5 1/8” H 21 1/4” **B** Ø 5 1/8” H 11 7/8”

987

mm. 0,8	Alzata per crudité rettangolare Elevated rectangular seafood presentation Serviteur à poisson crude rectang. Etagere, recht.,für marinierte Fisch Porta pescado rectangular	cm. 53 x 32,5 H cm. 25,8 lt. 9,0	20 3/4” x 12 2/3” H 10 1/7” gal. 2

983

253

mm. 0,8	Rinfrescatore con piedini Yogurt cooler with feet Rafraichisseur à yaourts a/socles Yoghurtkühler mit Füßen Refrigerador para yogurt con pies	Ø cm 35 H cm. 12 lt. 2,0	Ø 13 3/4” H 4 3/4” oz. 67 3/5

944

mm. 1,2	Zuppiera Soup tureen Soupière Suppenterrine Sopera	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4"- oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

945

mm. 1,2	Legumiera Vegetable dish Lègumiere Lègumier Legumbrera	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4"- oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

946

mm. 1,2	Coperchio per art. 944 - 945 Lid for art. 944 - 945 Couvercle pour art. 944 - 945 Deckel für art. 944 - 945 Tapa para art. 944 - 945	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

936

Cloche trasparente con pomolo Transparent cloche with knob Cloche transparente Transparent Tellercloche Tapa transparente	Ø cm. 12 Ø cm. 22 Ø cm. 28	Ø 4 3/4" Ø 8 1/2" Ø 11"

940

mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato Café au lait set Service pour café au lait Café au lait-Set Juego café au lait	**939** H cm 18 cl. 90 **940** H cm 18 cl. 97	**939** H 7 1/8" oz. 30 1/2 **940** H 7 1/8" oz. 32 7/8

94005

mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato 5pcs Sugar, milk and coffee set Service sucre, lait et café 5 piéces Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg. Juego leche, café y azucar 5 piezas	H cm 18 cl. 30 (x5)	H 7 1/8" oz. 10 1/8 (x5)

943

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi Salt & Pepper Sel/poivre/porte cure-dents Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 15 cl. 7,5 (x 2)	H 5 7/8" oz. 2 1/2 (x 2)

942

mm. 1,2	Oliera Cruet 2 pièces huile-vinaigre Essig-/Ölgestell Vinagreras	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2)	H 8 5/8" oz. 7 1/2 (x 2)

988

mm 1,2	Portamarmellata a 3 scomparti Jam pack holder 3 compartment Porte-confiture 3 comp. Marmeladgestell 3 Einsätze Marmeladero 3 comp.	H. cm. 15 cl. 28 (x3) H 5 7/8" oz. 9 1/2 (x3	

990

mm 1,2	Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja	H cm. 11,5 Ø cm. 10 H 4 1/2" Ø 3 7/8"	

947

Versatore per profumo a goccia Perfume drops dispenser Verseur de parfum en gouttes Tropf-Parfüm Aussteller Versador de perfume en gotas	Lungh. cm 18,5 Length 7 5/8"	

94003

940/4

mm. 1,2	Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi Sugar set 3 and 4 pcs. Service pour sucre 3 et 4 piéces Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg Juego azucar 3 y 4 piezas	H cm. 15 cl. 11 (x3) cl. 11 (x4)	H 5 7/8" oz. 3 3/4 (x3) oz. 3 3/4 (x4)

922

mm. 1,2	Mini burriera con coperchio Small butter dish w/lid Petit beurrier a/couvercle Mini Butterdose m/Deckel Platillo para mantequilla con tapa	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4" x 2 1/3" oz. 5 1/8

Giotto

257

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo Petit-fours stand with base Porte-petits-fours avec socle Petits Fours-Ständer Porta dulces con pedestal	Ø cm. 14 H cm. 8,7 Ø cm. 20 H cm. 13 Ø cm. 28 H cm. 14,5	Ø 5 1/2" H 3 1/2" Ø 7 7/8" H 5 1/8" Ø 11" H 5 3/4"

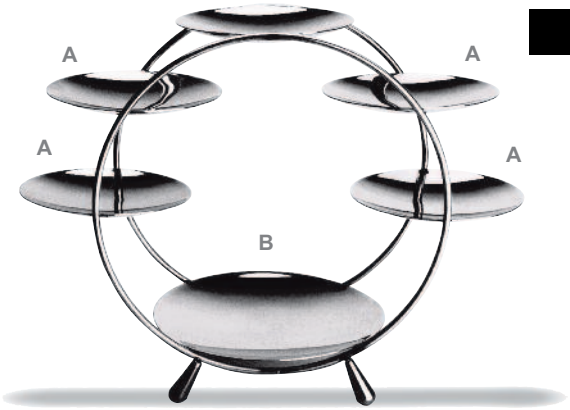
258

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo Petit-fours stand with legs Porte-petits-fours avec socle Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces con pedestal	Ø cm. 14 Ø cm. 20 Ø cm. 28 H cm. 27	Ø 5 1/2" Ø 7 7/8" Ø 11" H 10 5/8"

220

mm. 1,2	Coppa per punch Punch bowl Bol à punch Punch Bowl Ponchera	Ø cm. 38 H cm. 32,3 lt. 15	Ø 15" H 12 5/7" gal. 4

255



mm. 1,2	Presentoire 3 misure 3 sizes 3 tailles 3 Größen 3 tamaños	**25514** **A** Ø cm.14 (x5) **B** Ø cm.20 **25520** **A** Ø cm.20 (x5) **B** Ø cm.24 **25524** **A** Ø cm.24 (x5) **B** Ø cm.28
		25514 **A** Ø 5 1/2" (x5) **B** Ø 7 7/8" **25520** **A** Ø 7 7/8" (x5) **B** Ø 9 1/2" **25524** **A** Ø 9 1/2" (x5) **B** Ø 11"

7070

7073

Candelabro bugia Candlestick Chandelier Leuchter mit Kerze Candelabro	H cm. 13 H 5 1/8"	Candelabro a 1 fiamma Candlestick Chandelier Leuchter 1-flammig Candelabro	H cm. 23,6 H 9 1/4"	Candelabro a 3 fiamme Candelabra, 3 arms Chandelier 3 flammes Leuchter 3-flammig Candelabro 3 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4"	Candelabro a 5 fiamme Candelabra, 5 arms Chandelier 5 flammes Leuchter 5-flammig Candelabro 5 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4"

141

mm. 1,2	Vassoio	NOVECENTO	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray	»	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau	»	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
			cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

144

mm. 1,2	Vassoio con maniglie NOVECENTO		cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tray with handles	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Plateau avec anses	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Tablett mit Griffen	»	cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
	Bandeja con asas	»	cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

141GN

mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	1/1
	"	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"		
	"		
	"	2/1	2/1
		cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

144GN

mm. 1,2	Gastronorm con maniglie NOVECENTO		1/1
	Gastronorm with handles	»	cm. 53 x 32,5
	Gastronorm avec anses	»	20 7/8" x 12 2/3"
	Gastronorm mit Griffen	»	
	Gastronorm con asas	»	2/1
			cm. 65 x 53
			25 5/8" x 20 7/8"

146GN

mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	1/1
	"	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"		
	"		
	"	2/1	2/1
		cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

146

mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray with stackable handles	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau avec anses empliables	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett mit stapelbaren Griffen	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja con asas empilables	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
		cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

137

mm. 1,2 Vassoio quadro NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
Square tray »
Plateau carré »
Tablett, quadratisch »
Bandeja cuadrada »

256

mm. 1,2 Vassoio rotondo GIOTTO Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round tray » Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Plateau rond » Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Tablett rund »
Bandeja redonda »

138

mm. 1,2 Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8"x23 5/8"
Squaer tray with handles »
Plateau carré avec anses »
Tablett, quadratisch mit Griffen »
Bandeja cuadrada con asas »

AIRLINES

140

mm. 1,2 Vassoio per compagnie aeree
Airlines tray for on board service
Ideal for aircraft and corporates jets
Chariot de service
Bordservice -Tablett f. Airlines
Bandeja de servicio para comp. aéreas

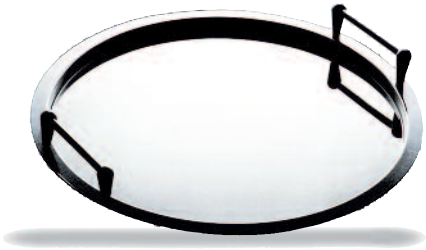
200140 ATLAS
cm. 38,5 x 27,5
15 1/8" x 10 4/5"

200140K KSSU
cm. 40,4 x 27,9
15 7/8" x 11"

139

mm. 1,2 Vassoio quadr.c/man.sovrappon. cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
Square tray w/stackable handles
Plateau carré a/anses empliables
Tablett quadr.m/stapelb. Griffen
Bandeja cuadrada c/asas empil.

250



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Tray with stackable handles Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Plateau avec anses empliables
Tablett mit stapelbaren Griffen
Bandeja con asas empilables

295

mm. 1,2	Vassoio tondo con piedistallo Round tray with base Plateau rond avec socle Obstschale, rund auf Fuß Bandeja redonda con pedestal	Ø cm. 35 H cm. 12,5	Ø 13 3/4” H 4 7/8”

297

mm. 1,2	Vassoio ovale con piedistallo Oval tray with base Plateau oval avec socle Obstschale, oval auf Fuß Bandeja oval con pedestal	cm. 45 x 30 H cm. 12,5	17 3/4” x11 3/4” H 4 7/8”

296

mm. 1,2	Vassoio rettang.con piedistallo Rectangular tray with base Plateau rectang. avec socle Tablett, rechteckig auf Fuß Bandeja rectang.con pedestal	cm. 45 x 30 H cm. 12,5	17 3/4” x11 3/4” H 4 7/8”

298

mm. 1,2	Piatto torta con piedistallo Cakes plate with base Plat à tarte avec socle Kuchenplatte auf Fuß Bandeja tarta con pedestal	Ø cm. 40 H cm. 9,5	Ø 15 3/4” H 3 3/4”

287

mm. 2,0	Vassoio rettangolare per buffet Rectangular Tray for buffet Plateau rectangulaire pour buffet Buffet -Tablett, rechteckig Bandeja rectangular para entremes	cm. 30x21 cm. 40x27 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4” x 8 1/4” 15 3/4” x 10 5/8” 19 5/8” x 13 3/8” 23 5/8” x 16 1/8”

288

mm. 2,0	Vassoio tondo per buffet Round Tray for buffet Plateau rond pour buffet Buffet-Tablett rund Bandeja redondapara entremes	Ø cm. 30 Ø cm. 40 Ø cm. 50 Ø cm. 60	Ø 11 3/4” Ø 15 3/4” Ø 19 5/8” Ø 23 5/8”

7004A

mm. 0,8	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 34 Ø cm. 41 H cm. 55	Ø 13 3/4” Ø 16 1/8” H 21 5/8”

7004B

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 22 Ø cm. 34 H cm. 38	Ø 8 5/8” Ø 13 3/8” H 15”

7002B

mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	NOVECENTO » » » »	cm. 35x24 cm. 45x31 cm. 60x42 H cm. 70	13 3/4” x 9 1/2” 17 3/4” x 12 1/4” 23 5/8” x 16 1/2” H 27 5/8”

7001B

mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	GIOTTO » » » »	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 H cm. 70	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 27 5/8”

67301

mm. 1,2	Portaghiaccio termico con coperchio Insulated ice-bucket with lid Seau à glaçons thermique avec couvercle Isolier-Eisgefäß,mit Deckel Cubitera hielo térmica con tapa	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70 Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 5 1/2” H 5 1/9” oz. 23 2/3 Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

668

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75 Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93 Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

666E

mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

686

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. c/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 38,5 lt. 15	Ø 15 3/4" H 15 1/6" gal. 4

685

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. s/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4

666I

mm. 1,2	Colonna portabottiglie spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 78	H 30 5/7"

674

mm. 1,2	Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Giant insulated Champagne bucket 5b. Seau à champagne thermique p/5 bou. Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo térmico para champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4

265

mm. 1,2 Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"

N E W

207

con piedistallo
with foot
avec socle
mit Fuss
con pies

cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
H cm. 13 — H 5 1/9"

516

516

51610

mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

516
cm. 10 x 7 — 4" x 2 3/4"
H cm. 3 — H 1 1/8"

51610
cm. 10 x 5 — 4" x 2"
H cm. 4,5 — H 1 3/4"

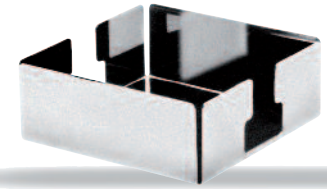
518

Cesto portapane, porta agrumi
Basket for bread/ for fruit
Panier / Porte agrumes
Brot-/Früchtekorb
Cesto por pan/ por cítricos
mm. 1,2

cm. 33 x 26
H cm. 20

13" x 10 1/5"
H 7 7/8"

704

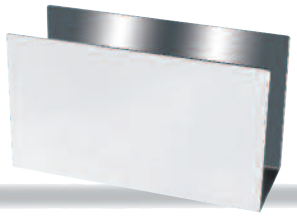


Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

270

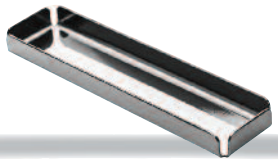


Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7

5" x 1 7/8"
H 2 3/4"

424

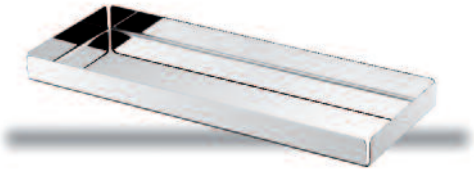


Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälter
Porta-palillos
mm. 1,2

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"

206



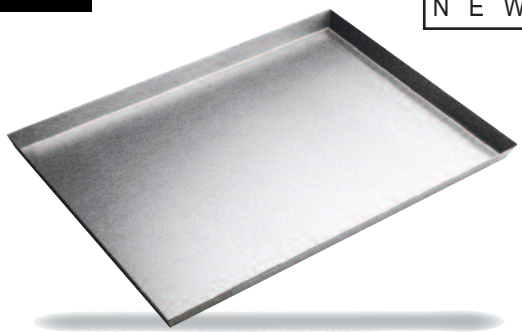
mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4” x 4 3/4” 23 3/5” x 10 1/5”

205

con piedistallo with foot avec socle mit Fuss con pies	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13 10 1/4”x 4 3/4” 23 3/5” x 10 1/5” H 5 1/9”	

153

N E W



mm. 1,2	Vassoio portabicchieri impilabile Stackable tray for glasses Plateau porte verres empilable Stapelbare Gläserträger Tablett Bandeja porta vasos impilable	cm. 38 x 27 15” x 10 5/8”	

505

N E W

mm. 1,2	Vassoio per carrelli Tray for rack trolley Plateau pour chariot porte-plateau Tablett für Rack Bandeja para estante	cm. 56 x 40	16” x 22”

150

mm. 1,2	Platto concavo Crescent plate Plateau concave Konkave Platte Plato concavo	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2” Ø 7 ” Ø 7 7/8” Ø 8 5/8” Ø 9 1/2” Ø 10 1/4” Ø 11”

154

N E W

mm. 1,2	Cestino per pane Bread basket Corbeille pour pan Brotschale Cuenco para pan	Ø cm. 20 Lt. 2	Ø 7 7/8” oz. 67 3/5

284

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio Rectangular service tray Plateau rectangulaire pour service Tablett rechteckig für Service Bandeja rectangular da servicio	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

283

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio Round service tray Plateau rond pour service Tablett rund für Service Bandeja redonda por servicio	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

415

mm. 1,2	Cloche per servizio, mantieni calore Cloche for service, heat keeper Cloche pour service, mainteneur de chaleur Service-Cloche, Wärmepflege Cloche de servicio, mantenedor de calor.	Ø cm. 20 Ø 7 7/8"

225

Cloche trasparente con pomolo Transparent cloche with knob Cloche transparente Transparente Tellercloche Tapa transparente	Ø cm. 12 Ø cm. 22 Ø cm. 28	Ø 4 3/4" Ø 8 5/8" Ø 11"

155

N E W

mm. 1,2	Porta noccioli Kernel holder Porte noyaux Aderhalter Porta granos	Ø cm. 6 H cm. 5 cl. 5	Ø 2 2/5" H 2" oz. 1 3/4

721

259

mm. 1,2	Coppa termica gelato e macedonia Insulated ice cream cup/salad fruit bowl Coupe thermique a glaçe et macedonie Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel Copa térmica helado y macedonia	Ø cm. 8,5 cl. 15	Ø 3 1/3" oz. 6	mm. 1,2	Ciotola con base Bowl with base Bol avec socle Obstschale auf Fuss Cuenco con pedestal	Ø cm. 20 H cm. 14,3 lt. 2,1 Ø cm. 28 H cm. 18,3 lt. 5,7	Ø 5 2/3" H 7 7/8" gal. 1/2 Ø 11" H 7 1/5" gal. 1 1/2

864

863

834

GALA Cestino semitraforato Half fretworked basket Corbeille demi-ajouré Schale, halbgelocht Frutero semiperforado mm. 0,8	Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150	Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4	GALA Cestino portafrutta Round basket Corbeille ronde Schale, rund Frutero redondo mm. 0,8	Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150 Ø cm. 34 H cm. 5,7 cl. 500	Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4 Ø 13 3/8" H 2 1/4" gal. 1 1/3	GALA Cestino traforato Fretworked basket Corbeille ajouré Schale, gelocht Frutero perforado mm. 0,8	Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150	Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4

254

907

994

Supporto per informazioni o menu Menu / Card holder Porte nom numéro de table Karten / Speisekartenhalter Porta informaciones o menu	Ø cm. 6 H cm. 9	Ø 2 1/2" H 3 1/2"	Portamenù Menù holder Porte-menu Menukartenhalter Portamenu	cm. 21 x 13,5 H cm 29,7	8 5/8" x 5 3/8" H 11 3/4"	Portanumero Table number stand Numbers etched to order Porte numéro de table Tischnummernständer Porta numero de mesa	**A** Ø cm 8,3 H cm 47,3 **B** Ø cm 8,3 H cm 24	**A** Ø 3 1/4" H 18 5/8" **B** Ø 3 1/4" H 9 1/2"

712

mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713

Chillcup per burro
Chillcup for butter
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter
Chillcup para mantequilla

Ø cm. 12
cl. 15

Ø 4 3/4”
oz. 5 1/8

714

Servizio per caviale
Caviar set
Service à caviar complet
Kaviarschale
Servicio para caviar

Ø cm. 18
cl. 15

Ø 7 1/8”
oz. 5 1/8

301

301A 301C 301B

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301 Ø cm. 15
cl. 17,5
301A Ø cm. 15
301B Ø cm. 13,5
301C Ø cm. 9,5
cl. 17,5

Ø 5 7/8”
oz. 6
301A Ø 5 7/8”
301B Ø 5 3/8”
301C Ø 3 3/4”
oz. 6

725

722

mm. 0,6 Piattino per coppa gelato
Under liner for ice-cream bowl
Petit plat soucoupe glace
Unterteller für Eisschale
Platillo melado

Ø cm. 12
Ø 4 3/4”

Coppa per gelato e macedonia
Ice-cream and salad fruit bowl with stand
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchteschale
Copa helado y macedonia

Ø cm. 8,5
cl. 15
Ø 3 3/4”
oz. 5 1/8

723

mm. 1,2 Coppa per gelato
Ice-cream bowl
Coupe à glace
Eisschale
Copa helado

Ø cm. 9,5
cl. 17
Ø 3 3/4”
oz. 6

498

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 5 Cruet and salt cellar set 5 pcs. Service huile-vinaigre 5 pcs. Essig-/Ölgestell 5-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 5 pzs	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 3)	H 8 5/8" oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 3)

507

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 4 Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 2)	H 8 5/8" oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

506

430350

mm. 1,2	Oliera Cruet 2 pièces huile-vinaigre Essig-/Ölgestell Vinagreras	GALA » » » »	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2)	H 8 5/8" oz. 7 1/2 (x 2)

525

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	GALA » » » »	cl. 20	oz. 6 3/4

513

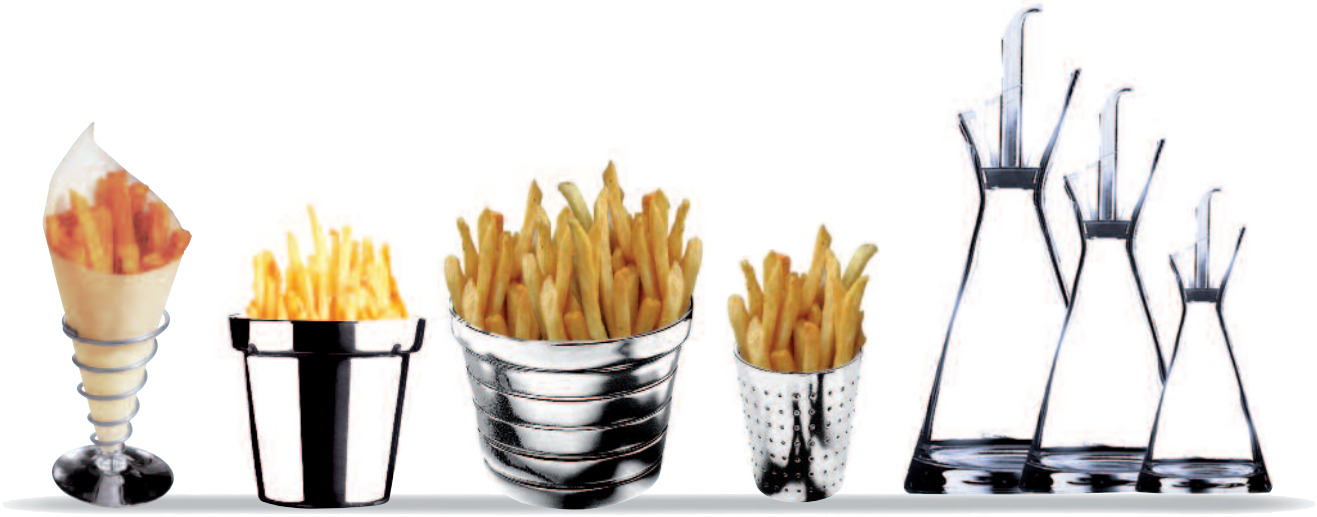
430510SS 430510ST

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi Salt-cellar with toothpick container Sel/poivre/porte cure-dents Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	GALA » » » »	H cm. 15 cl. 7,5 (x 3) H 5 7/8" oz. 2 1/2 (x 3)

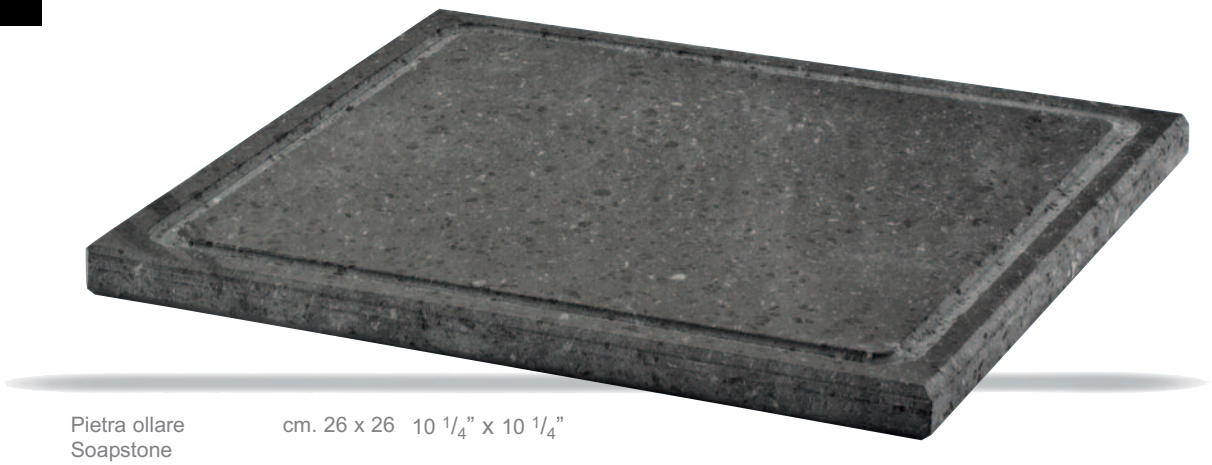
702

mm. 1,2	Mini burriera con coperchio Small butter dish w/lid Petit beurrier a/couvercle Mini Butterdose m/Deckel Platillo para mantequilla con tapa	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4" x 2 1/3" oz. 5 1/8

Dry Age



620



Pietra ollare
Soapstone
Ardoise
Speckstein
Pizarra

cm. 26 x 26 10 1/4" x 10 1/4"

700

H cm 10 H 4"
cl. 35 oz. 11 7/8

mm.1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260

Ø cm 10 H 3 3/4"
H cm 9,5 Ø 3 7/8"

289

H cm. 10 H 3 7/8"
Ø cm. 6 Ø 2"

902

H cm 8 H 3 1/4"
Ø cm 7 Ø 2 3/4"

282

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
Table grill with natural stones Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Brasero avec pierres naturelles Ø cm. 32 Ø 12 5/8"
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

572

Ampolla cl. 20 oz. 6 3/4
Cruet cl. 34 oz. 11 1/2
Huilliere cl. 62 oz. 21
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera

1136 **1136**

10001136

10001136
UNI
Coltello bistecca cm. 21,3 8 1/4”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10101136
10231136

10101136
NORMA
10231136
BOHEME
Coltello bistecca cm. 23 9 1/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10141136
10341136
10201136

10141136
ROMA
10201136
MICHELANGELO
10341136
NATURA
Coltello bistecca cm. 22,7 8 7/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

1144 **1144**

10001144

Coltello bistecca americano cm. 25 9 5/8”
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano

28215

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15 Ø 5 7/8”

28222

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 22 Ø 8 5/8”

28232

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 32 Ø 12 5/8”

A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.

78125

mm. 1,2 Sauteuse cm. 25 9 5/8”

78130

mm. 1,2 Sauteuse cm. 30 11 3/4”

78135

mm. 1,2 Sauteuse cm. 35 13 3/4”

78140

mm. 1,2 Sauteuse cm. 40 15 3/4”

574

Antipastiera quadra in vetro
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

cm. 24,5 x 24,5 $9^5/_8$" x $9^5/_8$"

575

Piatto quadro in vetro
Square plate in glass
Plateau carrè en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

cm. 24,5 x 24,5 $9^5/_8$" x $9^5/_8$"

582

Supporto per
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

cm. 43 x 14 $16^7/_8$" x $5^1/_2$"

581

Supporto per
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

cm. 36 x 14 $14^1/_8$" x $5^1/_2$"

570

mm. 1,2

UNO
Cremiera
Cream jug
Cremiér
Sahnegießer
Jarrita lechera

Ø cm. 6
H cm. 8,8
cl. 16

Ø $2\,^3/_8$"
H $3\,^1/_2$"
oz $5\,^3/_8$

594

mm. 1,2

UNO
Cremiera con piedistallo
Cream jug with base
Cremiér avec socle
Sahnegießer auf Fuss
Jarrita lechera con pedestal

Ø cm. 6
H cm. 9
cl. 16

Ø $2\,^3/_8$"
H $3\,^1/_2$"
oz $5\,^3/_8$

576

Servizio per pinzimonio in vetro Salad set in glas Service pour salade en verre Service für Salat aus Glas Servicio para ensalada en vidrio	Ø cm. 28 H cm. 8 cl. 300	Ø 11” H 3 $^{1}/_{8}$” oz. 101$^{1}/_{2}$

290576

Servizio per pinzimonio Set for salad serving Service à crudités Set “Salatdressing” Servicio para ensaladas	Ø cm. 28 cl. 300	Ø 11" oz. 101$^{1}/_{2}$

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160' C ed i 250' C, nel secondo caso va conservata in freezer a - 14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da - 5° C a + 50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal serving unit for multifunction stand.
The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (- 57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).

583
Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4$^{3}/_{4}$"

Der Warmhalteteller mit Thermikelement *dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.*

Bobina térmica para soporte multiuso. La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frio. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila etre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

582

580

Pirofila ovale in fine china Fine china oval bowl Plat oval en porcelaine à feu Auflaufform, oval aus Porzellan Phirophila oval en porcelana	cm. 37 x 24 cl. 300	14 $^{5}/_{8}$”x 9 $^{3}/_{8}$” oz. 101$^{1}/_{2}$

579

Lasagnera in fine china Fine china Lasagne’s bowl Plat rectangulaire en porcelaine à feu Auflaufform, quadr. aus Porzellan Fuente para Lasagne en porcelana	cm. 34,5 x 24,5 cl. 300	13 $^{5}/_{8}$”x 9 $^{5}/_{8}$” oz. 101$^{1}/_{2}$

Room Service

272

mm. 0,8 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica
Insulated plate with cover and thermal serving unit
Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con cubre platos y bobina térmica

Ø cm. 28,5
Ø cm. 30,5
Ø cm. 33,7

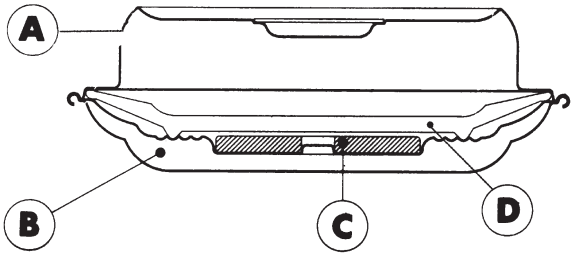
Ø 11¹/₄”
Ø 12”
Ø 13¹/₄”

273

mm. 0,8 Piatto termico con cloche e ciambella termica
Insulated plate with cloche and thermal serving unit
Plat thermique avec cloche et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con tapadera y bobina térmica

Ø cm. 28,5
Ø cm. 30,5
Ø cm. 33,7

Ø 11¹/₄”
Ø 12”
Ø 13¹/₄”



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.
Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a – 14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da – 5°C a + 50°C) per un periodo che vaira dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.
The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14° C (– 57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant di 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à – 14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température volue (dé -5°C à -50°C).

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab.
Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mentener el calor o el frio. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a – 14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de - 5° C a + 50° C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les regles de sûreté antiincendie et en évitant l'usage de flammis ou feux ouverts.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revoluciónaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425 Tiffin' box	H cm. 21,3 cm. 24,5 x 25,3	H 8 2/5" 9 5/8" x 10"

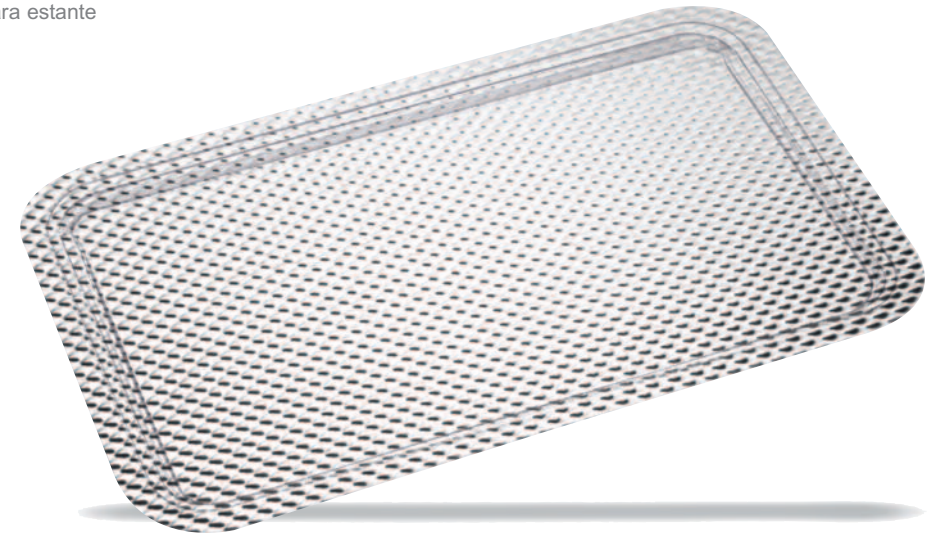
Colori personalizzati a disposizione
Custom colors available
Couleurs personnalisées
Benutzerdefinierte Farben verfügbar
Colores personalizados disponible

425

153 153

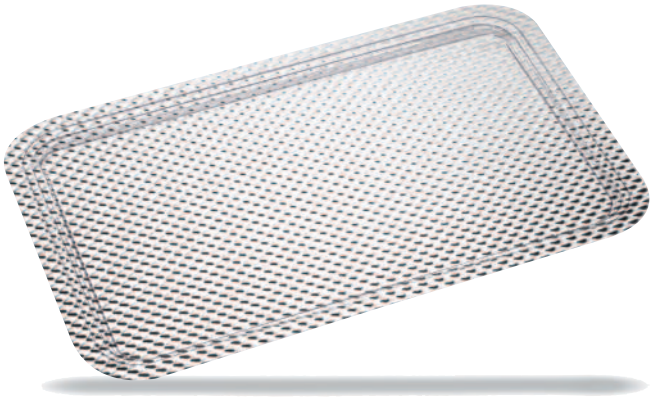
mm. 1,2 Vassoio per carrelli cm. 56 x 40 22” x 16”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429 429



mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 63 x 45 24 11/16” x 17 3/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429 429



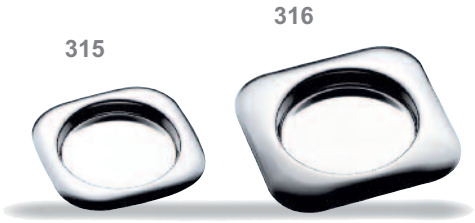
mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 45 x 31 17 3/4” x 12 1/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

Menu & Banquet

305

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40,5 x 27,5 cm. 45 x 31	15 7/8" x 10 3/4" 17 3/4" x 12 1/4"

316

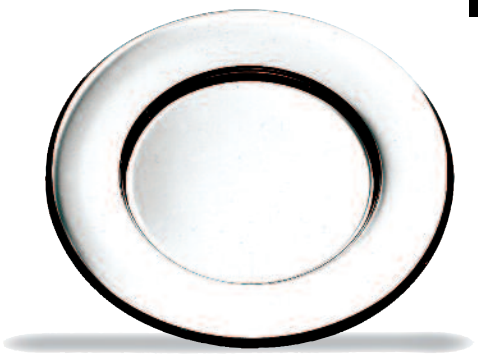


mm. 1,2	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	cm. 10 x 10 cm. 12,5 x 12,5	4" x 4" 5" x 5"

323

mm. 1,2	Sottopiatto quadrato Square charger Assiette de bienvenue carrè Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

313



mm. 0,8	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

319

mm. 1,2	Vassoio quadrato Square plate Plateau carrè Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

320

mm. 1,2	Vassoio “Téte à téte” “Téte à téte” tray Plateau “Téte à téte” Tablett “Téte à téte” Bandeja “Téte à téte”	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

312

mm. 1,2	Antipastiera 4 scomparti in cristallo Hors-d'oeuvre tray 4 compt. Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal Vorspeisenplatte 4 Einsatze Entremesera	cm. 40,5 x 27,5	15 7/8" x 10 3/4"

325

mm. 1,2	Lasagnera rettangolare Set for Lasagne Service pour Lasagne Set mit Porzellanschale, recht. Servicio para Lasagne	cm. 40,5 x 27,5 lt. 3	15 7/8" x 10 3/4" oz. 102 1/9

324

mm. 1,2	Risottiera tonda Set for risotti Service pour risotto Set mit Porzellanschale, rund Servicio para arroces	Ø cm. 31 lt. 2	Ø 12 1/4" oz. 67 3/5

309

mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 22 x 22	8 5/8" x 8 5/8"

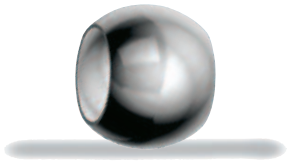
31802

mm. 1,2	Portaspezie Aromatic condiments set Service pour aromatiques condiments Gewürzständer Servicio para aromaticos y condimentos	cm. 15 x 15 H cm. 25,5 cl. 11 (x 8)	5 7/8" x 5 7/8" H 10" oz. 3 3/4 (x 8)

308

mm. 1,2	Cestino per pane Basket Corbeille Brotschale Cuenco	cm. 22 x 22 cl. 80	8 5/8" x 8 5/8" oz. 27

317



mm. 1,2	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviette Serviettenring Servilletero	Ø cm. 6	Ø 2 3/8"

306

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 19 cl. 18 (x2) cl. 11 (x2)	H 7 3/8" oz. 6 (x2) oz. 3 3/4 (x2)

307

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

310

mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papierbecherständer Portavasos de papel	cm. 21 x 11 H cm. 22,8	8 3/16" x 4 1/4" H 8 7/8"

321

mm. 1,2	Portapiatti di plastica Plastic paper plate dispenser Porte-plateau de plastique Stand für Plastik Platten Portaplatos de plastica	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

164

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40 x 29 cm. 49 x 36	15 3/4" x 11 3/8" 19 1/4" x 14 1/8"

165

mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau ronde Tablett, rund Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"

168

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs Service huile-vinaigre 4 piéces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 piezas	H cm. 20 cl. 18 (x 2) cl. 11 (x 2)	H 7 7/8" oz. 6 (x 2) oz. 3 3/4 (x 2)

169

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

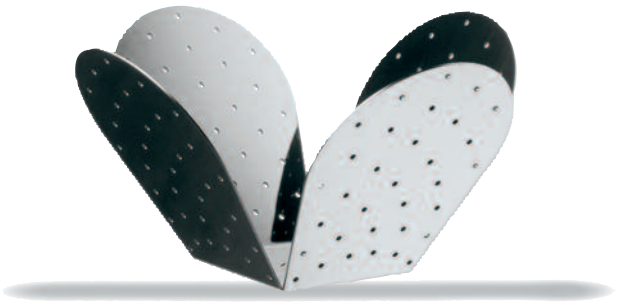
408

mm. 1,2	TALAMO Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 29 x 23 cm. 47 x 37	11 3/8" x 9" 18 1/2" x 14 1/2"

409

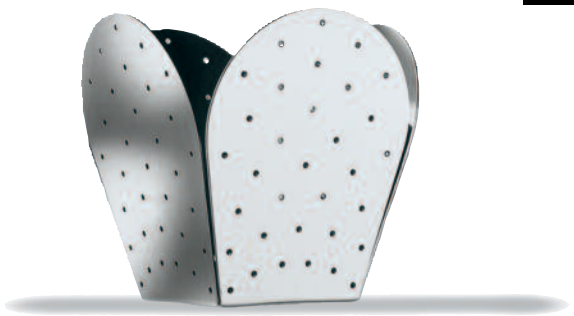
mm. 1,2	TALAMINO Vassoio quadrato Square tray Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 37 x 37	14 1/2" x 14 1/2"

406



mm. 1,2	BOCCIOLO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 24,5 H cm. 13,5 lt. 4	Ø 9 2/3" H 5 1/3" gal. 1

407



mm. 1,2	BOCCIOLINO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 16,5 H cm. 15,5 lt. 2,64	Ø 6 1/2" H 6 1/9" oz. 89 1/4

410

411

	COROLLA	PISTILLA
mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2) H 7 7/8" - oz.6(x2) oz.3 3/4 (x2)	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero cl. 20 oz. 6 3/4

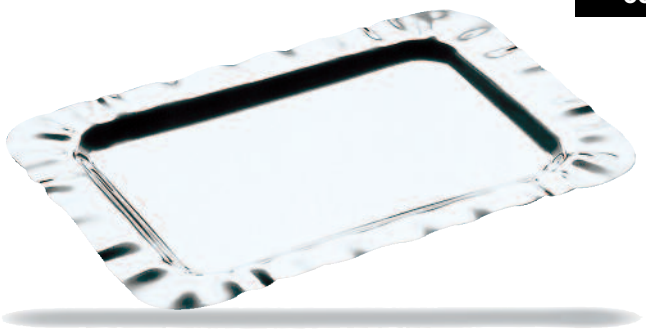
505

mm. 1,2	COROLLA Cestello portacondimenti Basket for aromatic condiments Corbeille pour aromatiques condiments Essig-und Öl Flaschenhalter Cesto para aromaticos y condimentos	H cm. 20 cl.25(x2) cl.11(x2)	H 7 7/8" oz.8 1/2(x2) oz.3 3/4(x2)

331

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 33	Ø 13”

333



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 50 x 34	19 5/8” x 13 3/8”

332

mm. 1,2	Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 49 x 33	19 1/4” x 13”

337

mm. 1,2	Cestino tondo Round basket Corbeille ronde Obstschale, rund Frutero redondo	Ø cm. 31 cl. 125	Ø 12 1/4” oz. 42 1/4

335

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 21 cl.22,5(x2) cl.7,5(x2) H 8 1/4” oz.7 1/2(x2) oz.2 1/2 (x2)

336

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

201

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 24 cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	11 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

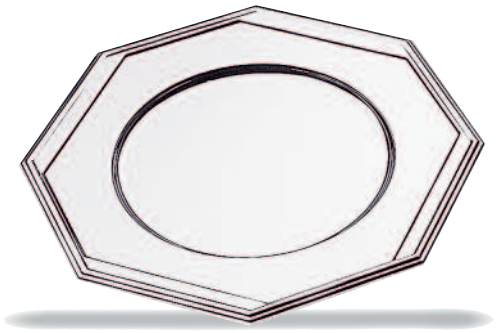
202

mm. 1,2	Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

203

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	Ø cm. 25 Ø cm. 31	Ø 9 7/8" Ø 12 1/4"

199



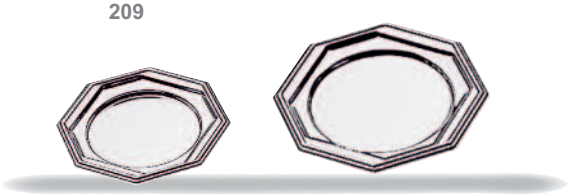
mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

716

mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grill et couvercle Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 25	Ø 3 1/2" oz 8 1/2

210

209



mm. 0,8	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	Ø cm. 10,5 Ø cm. 12,5	Ø 4 1/8" Ø 4 7/8"

502

mm. 0,8	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4 pièces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 21 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 2)	H 8 1/4" oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

522

mm. 0,8	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

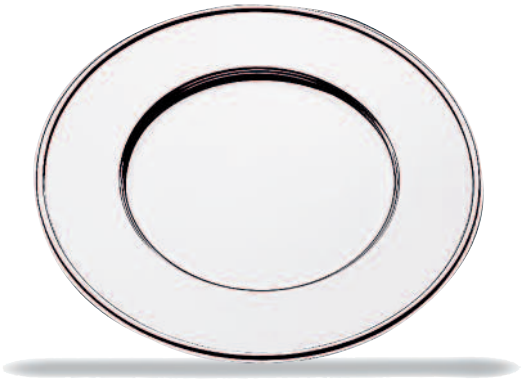
844

mm. 1,2	Cestino rettangolare Rectangular basket Corbeille rectangulaire Obstschale rechteckig Panera rectangular	cm. 30 x 24 cl. 200	11 3/4" x 9 1/2" oz. 67 5/8

843

mm. 1,2	Cestino Round Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 25 cl. 150	Ø 9 7/8" oz. 50 3/4

103



mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 33	Ø 13”
	Charger	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Assiette de bienvenue		
	Platzteller		
	Bajo plato		

131

mm. 0,8	Sottopiatto	RAFFAELLO Ø cm. 32,5	Ø 12 3/4”
	Charger	»	
	Assiette de bienvenue	»	
	Platzteller	»	
	Bajo plato	»	

294

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Petit-fours stand with base	H cm. 14,5	H 5 3/4”
	Porte-petits-fours avec socle		
	Petit Fours-Ständer	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Porta dulces con pedestal	H cm. 14,5	H 5 3/4”

7003A

mm. 1,2	Alzata portafrutta 2 piani	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Fruit holder 2 layers	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Serviteur 2 etages	H cm. 24,5	H 9 5/8”
	Etagere 2 stufig		
	Frutero 2 pisos		

293

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Petit-fours stand with base 2 Layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Porte-petits-fours avec socle 2 Etages	H cm. 27	H 10 5/8”
	Mokkaetagere 2 Ebenen		
	Porta dulces con pedestal 2 Pisos		

7003B

mm. 1,2	Alzata portafrutta 3 piani	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Fruit holder 3 layers	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Serviteur 3 etages	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Etagere 3 stufig	H cm. 35,5	H 14”
	Frutero 3 pisos		

204

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm. 15 H cm. 11,5 cl. 20	Ø 5 7/8” H 4 1/2” oz. 6 3/4

715

mm.0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grille et couvercle Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 20	Ø 3 1/2” oz. 6 3/4

105

mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavaso	Ø cm. 10	Ø 4”

106

mm.1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”

208

mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	Ø cm. 14	Ø 5 1/2”

292

mm. 1,2	Servizio per zucchero con cristallo Sugar set with crystal Service à sucre avec cristal Zuckerständer mit Kristalleinsätzen Servicio para azucar con cristales	Ø cm. 33 cl. 15(x3)	Ø 13” oz. 5(x3)

497

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz.
Cruet and salt cellar set 5 pcs
Service huile-vinaigre 5 pièces
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x3)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x3)

509

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz.
Cruet and salt cellar set 4 pcs
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x2)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x2)

508

mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 2 Tlg.
Vinagreras 2 pza

H.cm.21
cl. 30 (x2)

H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)

510

mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base
Salt cellar w/toothpick container w/base
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

H. cm.14
cl. 8 (x3)

H. 5 1/2"
oz. 2 3/4 (x3)

350

Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2 3/4

Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8" - oz. 10 1/8

510ST

Portastecchi senza base
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal

cl. 8

oz. 2 3/4

611

mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

512

430491SS

Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y palillero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

601

430602

mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)

603

430491

mm. 1,2 Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos

H. cm 14,5 H. 5 3/4"
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

304

304

mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compt.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

231

mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8” x 6 3/4”
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4” x 8 1/4”
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4” x 9 1/2”
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4” x 10 5/8”
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4” x 12 5/8”
		cm. 50 x 35	19 5/8” x 13 3/4”
		cm. 60 x 41	23 5/8” x 16 1/8”

241

mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24	
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29	
	Plat à poisson oval bord renforcé		
	Fischplatte, oval		21 5/8” x 9 1/2”
	Fuente pescado borde reforzado		27 1/2” x 11 3/8”

233

mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4” x 8 5/8”
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 35 x 26	13 3/4” x 10 1/2”
	heavy mod.	cm. 40 x 28	15 3/4” x 11”
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 45 x 31	17 3/4” x 12 1/4”
	Mod. pesant	cm. 50 x 34	19 5/8” x 13 3/8”
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.		
	Fuente ovalada nuevo modelo		

243

mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25	
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27	
	Plat à poisson modéle Pesant		
	Fischplatte, oval, schweres Mod.		21 5/8” x 9 7/8”
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo		27 1/2” x10 5/8”

251

mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4”
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4”
	Bandeja redonda borde reforzado		

269

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28 Ø 11”
	Stackable cover for round plate	»	
	Couvre-plat	»	
	Stapelbarer Tellercloche	»	
	Cubre platos	»	

263

mm. 0,8 Piatto tondo per legumi a 3 sc Ø cm. 27 Ø 10 5/8”
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

264

mm. 0,8 Coperchio per piatto tondo art. 263 Ø cm. 25 Ø 9 7/8”
Lid for art. 263
Couvercle pour plat rond art. 263
Deckel für Teller 3 Abtlg.
Tapa para bandeja redonda art. 263

266

mm. 0,8 Piatto ovale per legumi a 2 sc. cm. 30 x 21 11 3/4” x 8 1/4”
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

267

mm. 0,8 Coperchio per piatto ovale art. 266 cm. 27 x 18 10 5/8” x 7 1/8”
Lid for art. 266
Couvercle pour plat oval art. 266
Deckel für Teller, 2 Abtlg.
Tapa para bandeja ovalada art. 266

235

mm. 1,2 Vassoio per gratin cm. 35 x 20 13 3/4” x 7 1/8”
Tray for “gratin” cm. 40 x 24 15 3/4” x 9 1/2”
Plat à “gratin”
Gratinplatte
Bandeja gratinar
15 3/4” x 9 1/2”

236

mm. 0,8 Coperchio per Art. 235 cm. 35 x 20 13 3/4” x 7 1/8”
Lid for Art. 235 cm. 40 x 24 15 3/4” x 9 1/2”
Couvercle pour Art. 235
Deckel für Art. 235
Tapa para Art. 235

253

mm. 0,8	Cloche per piatto rotondo Cloche for round plate Cloche pour plat rond Tellercloche für Bratenplatte rund Tapa para fuente redonda	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4”

245

mm. 0,8	Cloche per piatto ovale Cloche for oval plate Cloche pour plat oval de service Tellercloche fü Bratenplatte oval Tapa para fuente ovalada	cm. 30 cm. 35 cm. 40 cm. 45 cm. 50	11 3/4” 13 3/4” 15 3/4” 17 3/4” 19 5/8”

211

mm. 0,6	Vassoio rettangolare per pasticceria Rectangular tray for cakes Plat à tarte rectangulaire Gebäckplatte, rechteckig Bandeja	cm. 26 x 19 cm. 31 x 21	10 1/4” x 7 1/2” 12 1/4” x 8 1/4”

238

mm. 1,2	Vassoio per gratin e gastronomia Tray for “Gratin-gastronomy” Plat à “Gratin et gastronomie” Gratinplatte für Gastronomie Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 25 x 18 cm. 30 x 22 cm. 35 x 25 cm. 40 x 29 cm. 45 x 31	9 7/8” x 7 1/8” 11 3/4” x 8 5/8” 13 3/4” x 9 7/8” 15 3/4” x 11 3/8” 17 3/4” x12 1/4”

247

mm. 0,8	Cloche con pomolo per sottopiatto Cloche with knob for under plate Cloche pour sous-assiette Tellercloche Tapa para fuente redonda	Ø cm. 7,5 Ø cm. 10 Ø cm. 10,5 Ø cm. 13 Ø cm. 13,2 Ø cm. 14 Ø cm. 14,5 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28 Ø cm. 30 Ø cm. 31 Ø cm. 32 Ø cm. 33	Ø 3” Ø 4” Ø 4 1/16” Ø 5 1/16” Ø 5 1/5” Ø 5 1/2” Ø 5 5/7” Ø 7 7/8” Ø 8 5/8” Ø 9 1/2” Ø 10 1/4” Ø 11” Ø 12 1/8” Ø 12 1/8” Ø 12 5/8” Ø 13”

268

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile Stackable cover for round plate Couvre-plat Stapelbarer Tellercloche Cubre platos	Ø cm. 20 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 27 Ø cm. 28 Ø cm. 30 Ø cm. 31 Ø cm. 33	Ø 7 7/8” Ø 9 1/2” Ø 10 1/4” Ø 10 5/8” Ø 11” Ø 11 3/4” Ø 12 3/8” Ø 13”

732

mm. 1,2	Zuppiera nuovo modello Soup tureen new mod. Soupière nouveau modele Suppenterrine neues Mod. Sopera nuevo Modelo	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

782

mm. 1,2	Legumiera nuovo modello Vegetable dish new model Lègumiere nouveau modele Lègumier neues Modell Legumbrera nuevo Modelo	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

736

mm. 1,2	Coperchio per art. 732 - 782 Lid for art. 732 - 782 Couvercle pour art. 732 - 782 Deckel für art. 732 - 782 Tapa para art. 732 - 782	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

701

10131140

mm. 1,2	Salsiera mod. "Aladino" Gravy boat mod. "Aladino" Saucière mod. "Aladino" Sauciere mod. "Aladino" Salsera mod. "Aladino"	cl. 10 cl. 15 cl. 30	oz. 3 3/8 oz. 5 1/8 oz. 10 1/8
	Mestolino per salsa Ladle for gravy boat Cuillère à sauce Saucenlöffel Cacillo para salsera	Lungh. cm. 18,7	Long. 7 3/8"

511

430511SS

mm. 0,8	Completo spargisale-portastecchi Salt-cellar with toothpick container Sel+poivre+porte cure-dents Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 14 cl. 8	H 5 1/2" oz. 2 3/4

731

mm. 1,2	Zuppiera monoporzione demitasse Soup cup with base Soupiere sur socle avec anses Suppentasse auf Fuss Taza para sopa con pedestal	Ø cm 12 cl. 35	Ø 4 3/4" oz. 11 7/8

772

mm. 0,8 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 15,5

Length 6 1/8”

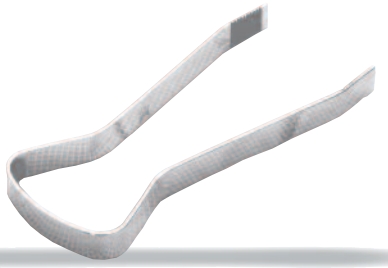
778

mm. 2,0 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 18

Length 7 1/8”

382



mm. 2,0 ERGONOMICA
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 17

Length 6 5/8”

774

mm. 0,8 Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

Lungh. cm. 19

Length 7 1/2”

777

mm. 0,8 Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

775

mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

779

mm. 0,8 Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

Lungh. cm. 16

Length 6 1/4”

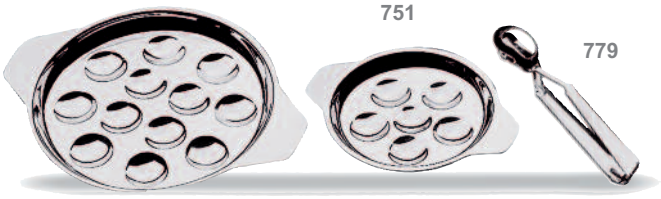
771

mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azùcar

Lungh. cm. 14

Length 5 1/2”

752



mm. 0,8	Piattino per lumache Escargot dish Plat à escargots Schneckenplatte Plato caracoles	Ø cm. 13,5-6pz. Ø cm. 18 - 12pz.	Ø 5 3/8" - 6pcs. Ø 7 1/8" - 12pcs
	Molla per lumache Tongs for snails Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16	Length 6 1/4"

741

mm. 0,8	Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16	Ø 6 1/4"

904

mm. 1,2	Posacenere Ash-tray Cendrier Ascher Cenicero	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

911

mm. 0,6	Scodella lavadita Finger bowl Ecuelle Fingerbowl Lavadedos	Ø cm. 12 cl. 30	Ø 4 3/4" oz. 10 1/8

956

mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Cloche dome pour assiette Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller Tapa para mantequera o para platos por entremes	Ø cm. 10,5 Ø cm. 13	Ø 4 1/16" Ø 5 1/16"

528

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	ODEON » » » »	cl. 20 oz. 6 3/4

998

Ø mm 8,0 Portabottiglia
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

H cm. 23 H 9”
cm. 21 x 5,5 8 1/4” x 2 1/6”

711

mm. 0,6 Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

cm 15 x 9 5 7/8” x 3 1/2”

707

mm. 1,2 Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8” x 7 7/8”

799P **799W** **799N**

Ciotola quadra TRE
Square bowl “
Bol, carré “
Universalschale auf Holz, quadr. “
Cuenco cuadrado “
cm. 6 x 6
2 3/8” x 2 3/8”

544

mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl »
Bol à snacks »
Snackschale »
Cuenco por entremes »
Ø cm 9
Ø 3 1/2”

504

Ø cm. 19
H cm. 27

Ø 7 1/2”
H 10 5/8”

cm. 17,5 x 16,5
H cm. 29,5

6 7/8” x 6 1/2”
H 11 3/5”

504 **503**

Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

cm. 26 x 12
H cm. 28,5

10 1/4” x 4 3/4”
H 11 1/5”

355

356 **355**

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

cm. 12 x 6
H cm. 28,5

4 3/4” x 2 1/3”
H 11 1/5”

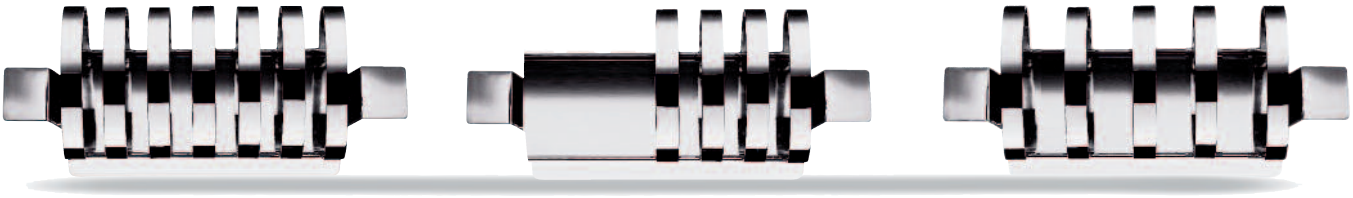
Le bottiglie in fotografia sono solo esempi e non sono vendute con i cestelli
The bottles in each picture are only examples and are not sold with the baskets

446

156

451

N E W



mm. 1,2	8 1/2 Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,0	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,2	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"

903

901

996

mm. 0,6	Segnaposto Table number stand Numéro de table Tischnummern-Aufsteller Numero de mesa	cm 11 x 9 4 3/8" x 3 1/2"	mm. 0,6	Portanumero Table number stand Numéro de table Tischnummern-Ständer Numero de mesa	cm. 9,5 x 5 3 3/4" x 2"	Ø cm.10 H cm 10 Ø 4" H 4"

289

727

289

mm.1,2

Porta cono patatine	GALA
Chips cone holder	"
Porte pommes frites	"
Eis-Kartoffenbehälter	"
Porta cono patatas fritas	"

Ø cm.6 - H cm. 10
Ø 2" - H 3 7/8"

726

mm.1,2

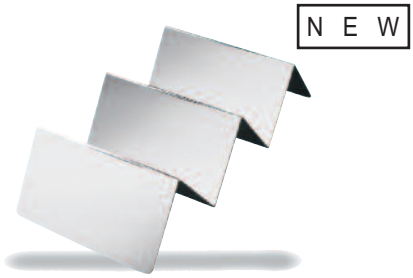
Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini
cl. 11 oz. 3 3/4
cl. 20 oz. 6 3/4

727

mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo
cl. 4
oz. 1 3/8

152



mm. 1,2	Porta tacos Tacos Holder Support pour tacos Tacoshalter Porta Tacos	cm 20 x 10 H cm 5	7 3/4" x 3 7/8" H 2"

314

mm. 1,2	Vassoio concavo Crescent tray Plateau concave Konkave Tablett Bandeja concavo	ERGONOMICA » » » »	cm 40 x 19 cm 55 x 28	15 3/4" x 7 1/2" 21 5/8" x 11"

232

mm. 1,2	Vassoio per self service Cafeteria tray Plateau pour self service Tablett fur self service Bandeja para self service	cm. 40 x 30	15 3/4" x 11 7/8"

905

905P

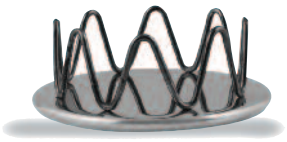
mm. 0,8	Portagrissini Bread sticks holder Porte gressin Grissini-Halter Porta bastoncillos de pan	Ø cm 10 H cm. 17	Ø 3 7/8" H 6 5/8"

675

675P

mm. 0,8	Portabottiglia antirollio per yacht Yachting non-slip bottle holder Cache eau minerale avec anneau antiderapant Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten Portabotella antibalanceo para yacht	Ø cm. 10 H cm. 17 Ø 3 7/8" H 6 5/8"	

496AC



mm. 1,2	Salvagoccia bottiglia vino rosso Anti-drop wine bottle coaster Dessous de bouteille de vin anti-goutte Tropfen einflaschenuntersetzer Posabotella antigoteo por vino	Ø cm. 11,5	Ø 4 1/2"

229

mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)

230

mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)

094

mm. 1,2 Cestino rotondo CARAMELLA Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round basket "
Corbeille ronde "
Obstschale, rund "
Frutero redondo "

098

mm. 1,2 Vassoio CARAMELLA cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4"
Tray " cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
Plateau "
Tablett "
Bandeja "

721

mm. 1,2 Coppa termica gelato e macedonia Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3"
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl cl. 15 oz. 6
Coupe thermique a glaçe et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

356

mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet cm. 26 x 12
Basket for aromatic condiments H cm. 28,5
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter 10 1/4" x 4 3/4"
Cesto para aromaticos y condimentos" H 11 1/5"

280

mm. 1,2	Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10 18/10 Stainless Steel ceviche set Set pour ceviche en aciér inoxidable 18/10 Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10 Cevichera en acero inoxidale 18/10	**607** Ø cm. 27 H cm. 13,5 lt. 5 **58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220	**607** Ø 10 1/2" H 5 1/4" gal. 1 1/3 **58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

281

mm. 1,2	Set per ceviche in policarbonato Polycabonate ceviche set Set pour ceviche en polycarbonate Cevicheset in Polikarbonat Cevichera en policarbonado	**58928** Ø cm. 28 H cm. 17,3 lt. 6,03 **58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220	**58928** Ø 11" H 6 5/8" oz. 202 1/2 **58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

994C

mm. 1,2	Portanumero piccolo Mini table number stand Numbers etched to order Mini marquer de table Mini Tischnummernständer Porta numero de mesa pequeño	H cm. 7	H 2 3/4"

913

mm. 1,0	Porta badge in acciaio magnetico Badge holder in magnetic steel Porte-badge en acier magnétique Badge-Halter in magnetischem Stahl Porta tarjeta de acero magnético	cm. 8 x 4,5	3 1/7" x 1 3/4"

225

Cloche trasparente Transparent cloche Cloche transparente Transparent Tellercloche Tapa transparente	Ø cm. 12 Ø cm. 22 Ø cm. 28	Ø 4 3/4" Ø 8 1/2" Ø 11"

709

mm. 1,2	Portastuzzicadenti con base Toothpick container with base Porte-cure-dents avec socle Zahnstocherbehälter auf Fuss Porta-palillos con base	Ø cm. 4 H cm. 5,8 cl. 5	Ø 1 1/2" H 2 1/4" oz. 1 3/4

047

Colino da cocktail
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

cm. 22 8 2/3”

049

Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebotellas

H cm. 19 H 7 1/2”

025

Grattugia
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

cm. 23 9”

048

Schiaccianoci
Nutcracker
Casse noix
Nussknacher
Rompenueces

cm. 20 7 7/8”

473

ATTILA
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebotellas

cm. 10 3 7/8” mm. 1,2

10001108

Cucchiaino per caviale
Caviar spoon
Cuillére à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

cm. 11,8 4 2/3”

447

JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"

464

ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"

466

MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"
H cm. 15 H 5 7/8"

462

PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

104

mm. 1,2 EPOQUE
Sottopiatto e Sottobottiglia
Charger and Bottle coaster
Assiette de bienvenue et
Dessous de bouteille
Platz- und Flaschenteller
Bajo plato y Posabotella

Ø cm. 34 Ø 13 3/8"
Ø cm. 14,5 Ø 5 3/4"

671

mm. 1,0 Vasetto portafiori
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

H. cm. 14 H. 5 1/2"

757

mm. 1,2 ORCHIDEA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 30 x 40
H cm. 30

11 7/8” x 15 3/4”
H 11 7/8”

758

mm. 1,2 PEONIA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 37 x 31
H cm. 33

14 5/8” x 12 1/4”
H 13”

755

mm. 1,2 IRIS
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 35
H cm. 38

Ø 13 3/4”
H 15”

756

mm. 1,2 BIANCOSPINO
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 37
H cm. 37

Ø 14 5/8”
H 14 5/8”

Tea Time

94003

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero
Sugar set
Service pour sucre
Zucker Menage
Juego azucar

cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
cl. 15 (x4) oz. 5 1/8 (x4)

976S

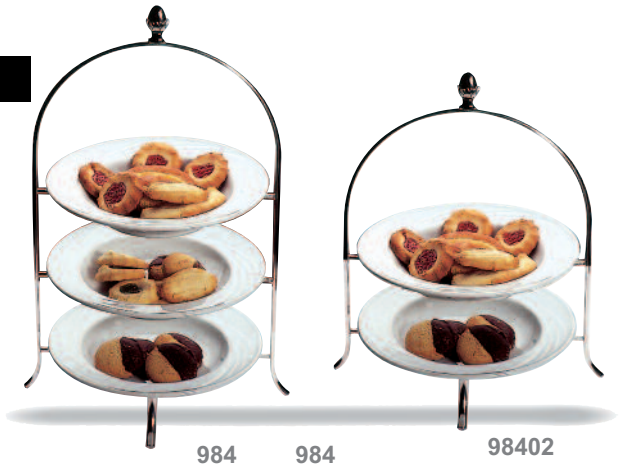
976C

mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

976C **976C**
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
H cm 15 H 5 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

984

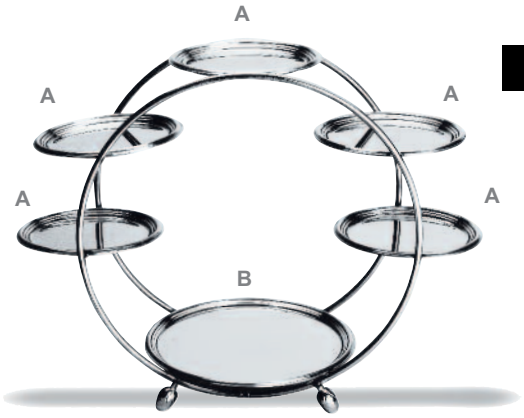


Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984 **984**
Ø cm 22 Ø 8 13/16"
H.cm.45 H 17 1/4"
985 **985**
Ø cm 18 Ø 7 1/8"
H.cm.33 H 13"
989 **989**
Ø cm 30 Ø 11 3/4"
H.cm.52 H 20 1/2"

98402
Ø cm 22 Ø 8 13/16"
H cm.35 H 13 3/4"

974



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5) **A** Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19 **B** Ø 7 1/2"

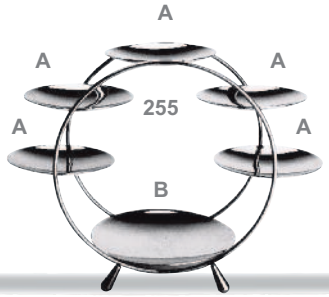
A Ø cm.19 (x5) **A** Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27 **B** Ø 10 5/8"

257

Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
H cm. 8,7	H 3 1/2"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
H cm. 13	H 5 1/8"
Ø cm. 28	Ø 11"
H cm. 14,5	H 5 3/4"



Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños
mm. 1,2

25506	**25506**
A Ø cm.6 (x5)	**A** Ø 2 2/5" (x5)
B Ø cm.7,5	**B** Ø 3"
H cm. 13	H 5 1/8"
25508	**25508**
A Ø cm.7,5 (x5)	**A** Ø 3" (x5)
B Ø cm.11	**B** Ø 4 1/3"
H cm. 17	H 6 5/8"

258

Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand w/base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces c/pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14
Ø cm. 20
Ø cm. 28
H cm. 27

Ø 5 1/2"
Ø 7 7/8"
Ø 11"
H 10 5/8"

721

Coppa per gelato e macedonia
Ice-cream /salad fruit bowl w/stand
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchteschale
Copa helado y macedonia

mm. 1,2

Ø cm. 8,5
cl. 15

Ø 3 3/4"
oz. 5 1/8

451

Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

mm. 1,0

cm. 21 x 7,5

8 1/4" x 3"

935

Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

mm. 1,2

Ø cm 15
H cm 10

Ø 5 7/8"
H 4"

702

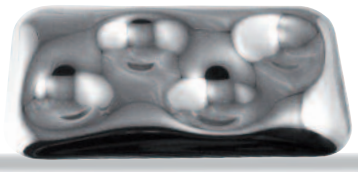
Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla c/tapa

mm. 1,2

cm. 12 x 6
cl. 15

4 3/4" x 2 1/3"
oz. 5 1/8

526



Vassoio rett. a 4 comp.
Rectang. tray 4 comp.
Plateau rect. ou 4 plac.
Tablett, recht. 4 Eins.
Bandeja rect. 4 posic.

mm. 1,2

cm. 23 x 13

9" x 5 1/8"

524

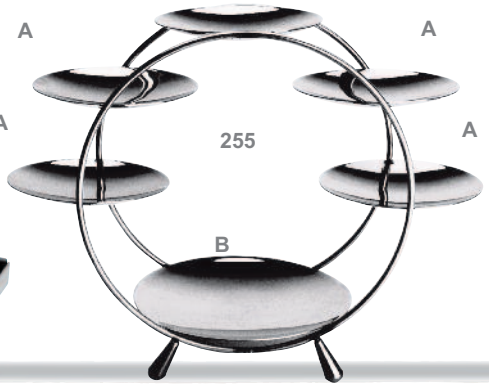
Set cremiera Koji 5pz c/vass.
Cream set Koji 5 pcs w/tray
Set à créme Koji 5 pcs a/plat.
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab.
Servicio leche Koji 5pzs. c/band.

mm. 1,2

cm. 12 x 12
cl. 25

4 3/4" x 4 3/4"
oz. 8 2/5

265



205

Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

mm. 1,2

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2

Presentoire
3 misure
3 sizes
3 tailles
3 Größen
3 tamaños
mm. 1,2

25514
A Ø cm.14 (x5)
B Ø cm.20
H cm. 30
25520
A Ø cm.20 (x5)
B Ø cm.24
H cm. 30
25524
A Ø cm.24 (x5)
B Ø cm.28
H cm. 41

25514
A Ø 5 1/2" (x5)
B Ø 7 7/8"
H 11 3/4"
25520
A Ø 7 7/8" (x5)
B Ø 9 1/2"
H 11 3/4"
25524
A Ø 9 1/2" (x5)
B Ø 11"
H 16 2/5"

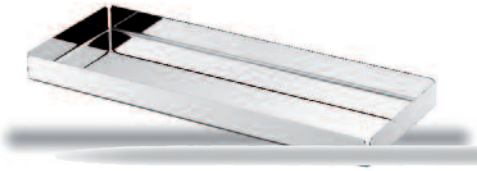
Vassoio per pasticceria con piedistallo
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie avec socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria con pies

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"

206



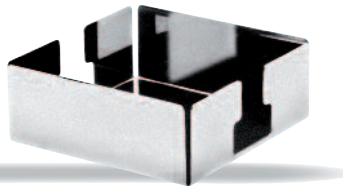
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"

704



Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

mm. 1,2

516
cm. 10 x 7
H cm. 3

51610
cm. 10 x 5
H cm. 4,5

516
4" x 2 3/4"
H 1 1/8"

51610
4" x 2"
H 1 3/4"

Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

mm. 1,2

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

Caffè

621

mm. 1,2

Caffettiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Coffee pot with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Cafetière avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Kaffeekanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Cafetera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

622

mm. 1,2

Teiera con piedistallo	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Tea pot with base	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Théière avec socle	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Teekanne auf Fuss	Tassen	8	cl. 95	32 1/8 oz.
Tetera con pedestal	Tazas	10	cl. 120	40 7/8 oz.

623

mm. 1,2

Lattiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Milk jug with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Pot à lait avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Milchkanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Jarra lechera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

624

mm. 1,2

Zuccheriera con piedistallo	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
Sugar bowl with base	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
Sucrier avec socle	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
Zuckerdose auf Fuss	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
Azucarero con pedestal	Tazas			

646

mm. 1,2

Caffettiera termica con piedistallo	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
Insulated coffee pot with base	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
Cafetière thermique avec socle	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
Isolier-Kaffeekanne auf Fuß	Tassen			
Cafetera térmica con pedestal	Tazas			

648

mm. 1,2

Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo	cl. 150
Insulated water pitcher w/ice-trap and base	
Carafe à eau avec attrape-glace et socle	
Isolier-Wasserkrug auf Fuss	50 3/4 oz.
Jarra agua c/tope y pedestal	

641

mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

642

mm. 1,2	Teiera	Tazze	1	cl. 20	6 3/4 oz.
	Tea pot	Cups	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Théière	Bols	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Teekanne	Tassen	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Tetera	Tazas	8	cl. 95	32 1/8 oz.
			10	cl. 120	40 5/8 oz.

643

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1/2	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Pot à lait	Bols	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Milchkanne	Tassen	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Jarra lechera	Tazas	6	cl. 55	18 5/8 oz.
			8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

644

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero	Tazas			

647

mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio	cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap	
	Carafe à eau avec attrape-glace	
	Isolier-Wasserkrug	50 3/4 oz.
	Jarra agua c/tope	

645

mm. 1,2	Caffettiera termica	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne	Tassen			
	Cafetera térmica	Tazas			

940

939

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au Lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

939
H 7 1/8"
oz. 30 1/2

940
H cm 18
cl. 97

940
H 7 1/8"
oz. 32 7/8

94005

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch - Kaffee - Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8"
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

94003

mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 piéces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azucar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 piéces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azucar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

649

639

mm. 1,2 Bricco BOMBATA cl. 20 oz. 6 3/4
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

769

N E W

mm. 1,2 Molla per zucchero ed aperitivi Lungh. cm. 10,8 Length 4 1/4"
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos

631

mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 63	21 1/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

632

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 68	23 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 90	30 1/2 oz.
	Tetera	Tazas			

633

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Pot à lait	Bols	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Milchkanne	Tassen	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Jarra lechera	Tazas	8	cl. 63	21 1/4 oz.
			10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

634

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Sucrier	Bols	8	cl. 28	9 1/2 oz.
	Zuckerdose	Tassen			
	Azucarero	Tazas			

635

mm. 1,2	Brocca per acqua con fermaghiaccio	cl. 100	
	Water pitcher with ice-trap	cl. 200	
	Carafe à eau avec attrape-glace		
	Eiswaserkrug		33 4/5 oz.
	Jarra agua c/tope		67 2/3 oz.

651

mm. 1,2	Caffettieria	Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

652

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 55	18 5/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 3/4 oz.
	Tetera	Tazas			

653

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Pot à lait	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne	Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Jarra lechera	Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
			10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

654

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2	cl. 13	4 3/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
	Sucrier	Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
	Azucarero	Tazas			

361

mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 50	16 7/8 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 97	32 4/5 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

362

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 4/5 oz.
	Tetera	Tazas			

363

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Pot à lait	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Milchkanne	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Jarra lechera	Tazas	16	cl. 200	67 5/8 oz.

364

mm. 1,2	Zuccheriera porta bustine	**364T**	
	Sugar packets holder	cl. 22	7 1/2 oz.
	Sucrier à sachets	**364A**	
	Zuckerdose/Zuckerstangengefäß	cl. 22	7 1/2 oz.
	Azucarera	**364B**	
		cl. 10	3 3/8 oz.

366

mm. 1,2	Caffettiera termica	Tazze	6	cl. 50
	Insulated coffee pot	Cups	8	cl. 75
	Cafetière thermique	Bols		
	Isolier-Kaffeekanne	Tassen		16 7/8 oz.
	Cafetera térmica	Tazas		25 3/8 oz.

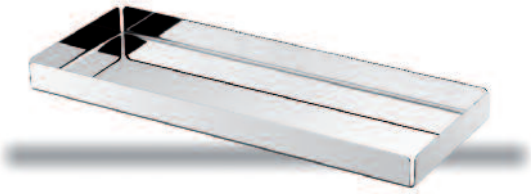
367

mm. 1,2	Teiera termica	Tazze	4	cl. 50
	Insulated tea pot	Cups	6	cl. 75
	Théière thermique	Bols		
	Isolier-Teekanne	Tassen		16 7/8 oz.
	Tetera térmica	Tazas		25 3/8 oz.

516

mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	cm. 10 x 7 H cm. 3	4" x 2 3/4" H 1 1/8"

206

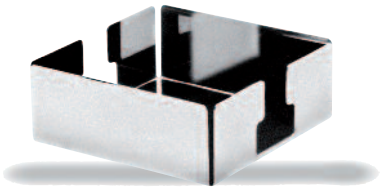


mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

136

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Kaffeetablett Bandeja	CAFE' VIENNA » » » »	cm. 26 x 19	10 1/4"x 7 1/2"

704



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 13 x 13	5 1/9" x 5 1/9"

902

mm. 1,2	Portabastoncini da zucchero Sugar bags holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 8 cl. 37	H 3 1/4" Ø 2 3/4" oz. 12 1/2

700

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar container Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm 10 cl.35	Ø 4" oz 11 7/8

594

mm. 1,2	Cremiera con piedistallo UNO Cream jug with base » Cremiér avec socle » Sahnegießer/Milchkännchen » Jarrita lechera con pedestal »	cl.16	oz. 5 3/8

595

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo UNO Sugar bowl with base » Sucrier avec socle » Zuckerdose auf Fuss » Azucarero con pedestal »	cl. 24	oz. 8 1/8

499

mm. 1,2	MINIMA Portabustine da zucchero 4 sc. Sugar packets holder 4 compt. Pot à sucre 4 comp. Zuckerstangengefäß 4 Eins. Azucarera 4 comp.	cm.15 x 11 H.cm.14	5 7/8" x 4 3/8" H. 5 1/2"

706

mm. 1,2	Porta salviette lavamani Tray for hand towels Plateau porte serviettes Tablett für Stoffservietten Bandeja portaservilletas	cm. 15 x 9	5 7/8" x 3 1/2"

703

10201144
Lungh. cm. 16,5
Length 6 1/2"

mm.1,2	Set per latte macchiato Latte Macchiato Set Service pour Latte Macchiato Latte Macchiato-Set Servicio para cafè con leche	Ø cm. 10 cl. 36	Ø 3 7/8" oz. 12 3/8

720

mm. 1,2	Portaburro e marmellata Butter and jam dish Beurre et confiture Butter-Marmeladen-Platte Porta mantequilla y mermelada	cm. 17,5 x 7,5	6 7/8" x 3"

Bar

661

941

665

Portacucchiaini per bar Coffee spoons stand Pot à cuillères pour bar Löffelbecher Porta-cucharitas para bar mm. 0,8	Ø cm. 9	Ø 3 1/4 ”	
Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany mm. 1,2	Ø cm. 18 H cm. 18,5 lt. 4	Ø 7 1/4” H 7 1/8” gal. 1	
Secchiello per ghiaccio Ice-bucket with knobs Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo mm. 0,8	Ø cm. 13,5 H cm. 13 cl. 150	Ø 5 3/8” H 5 1/8” oz. 50 3/4	

708

545

mm. 1,2	Piattino portamonete Cash tray Plat à addition Zahlteller Bandeja porta monedas	cm. 11 x 15	4 3/8” x 5 7/8”	mm. 1,2	Dosatore Jigger Doseur Barmaß Medida	cl. 2 e 4	oz. 1 oz. 1 3/8	Agitatore Shaker Shaker Shaker Coctelera	cl. 25 oz. 8 1/2 cl. 50 oz. 16 7/8 cl. 75 oz. 25 3/8

729

551

Colori disponibili a pag. 338
Available colors at page 338
Couleurs disponibles
à page 338
Sehen Sie erhaltlichen Farben
an Seite 338
Ver colores à pagina 338

mm. 1,2	Coppa per punch Punch bowl Bol à punch Punchbowl Cazo ponche	Ø cm. 38 lt. 15 Ø 15 ” 4 gal.	Mestolo coppa per punch Punch bowl ladle Cuiller à punch Bowlenlöffel Cazo ponche	mm. 0,8	Agitatore Boston con bicchiere Boston shaker Boston shaker à cocktail et verre Boston Shaker Coctelera Boston	cl. 75	oz. 25 3/8

972

973

972-972P

mm. 1,2 PALACE
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

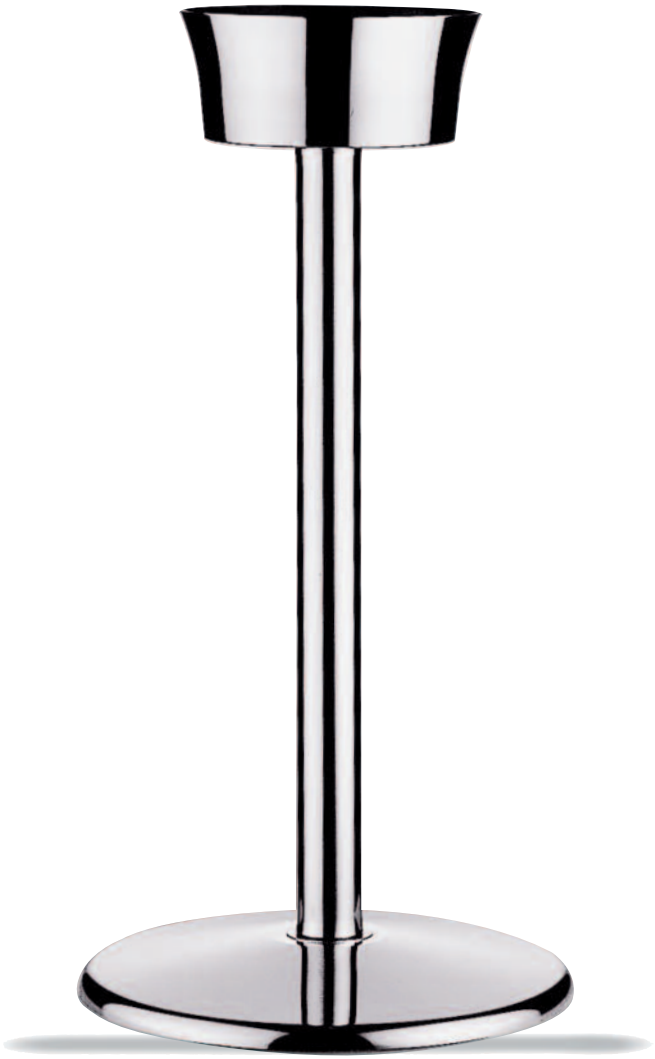
Ø cm 15 Ø 5 1/8"
H cm 18 H 7 1/8"
cl.150 oz. 50 3/4

973-973P

mm. 1,2 PALACE
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 20,5 Ø 8 1/8"
H cm 24,5 H 9 5/8"
lt. 5,0 gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2 PALACE
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand w/weighted base
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8"

370

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm 27 x 20,5 — 10 5/8" x 8"
H cm 21,5 — H 8 1/2"
lt. 6,5 — gal. 1 3/4

371

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10 — 6 1/2" x 4"
H cm 14,2 — H 8 1/2"
cl. 180 — oz. 60 7/8

666H

mm. 1,2 IMMAGINA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 H 24 1/5 ”

670 **664**

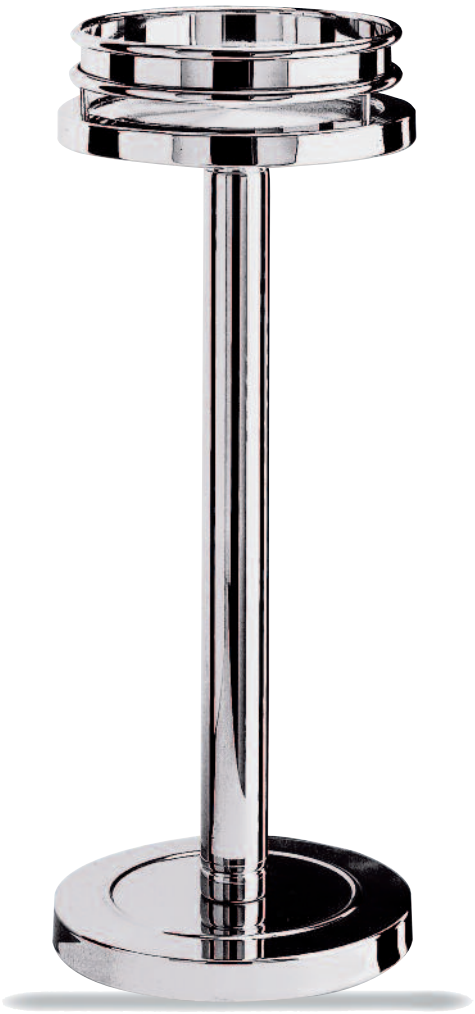
670 mm.1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

662 mm.1,2
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à Champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



67704

67701

mm. 0,8 Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçen thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa
lt. 3/4 oz. 25 3/8
lt. 4 gal. 1

676

mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante H cm. 65 H 25 5/8"
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

mm. 0,8 Glacette termica per 1 bottiglia Ø cm. 13 Ø 5 1/8"
Insulated glacette for 1 bottle H cm. 20 H 7 7/8"
Glacette thermique pour 1 bouteille cl. 150 oz. 50 3/4
Getränkekühler 1 Flasche
Cubo térmico para 1 botella

681

678

681 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

680 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

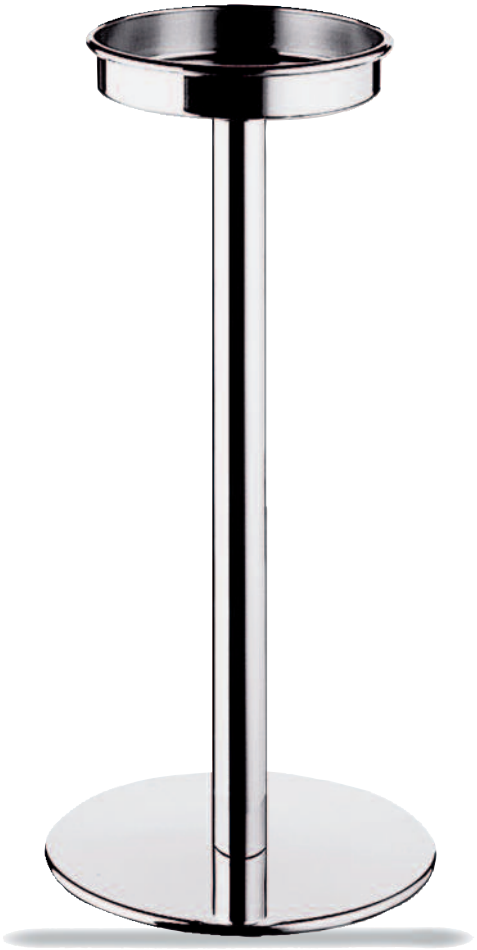
679 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

678 mm.1,2
MICHELANGELO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

672

666A

mm. 1,2 Portaghiaccio termico con anello e molla
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
Isolier-Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo
lt. 3/4 oz. 25 3/8



660

mm. 0,8 Servizio per champagne
Insulated Champagne set
Service pour champagne
Champagnergetränkekühler
Servicio para champagne
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
H cm. 22 H 8 2/3"
cl. 150 oz. 50 3/4

mm. 1,2 GALA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany
H cm. 60 H 23 5/8"

67301

669

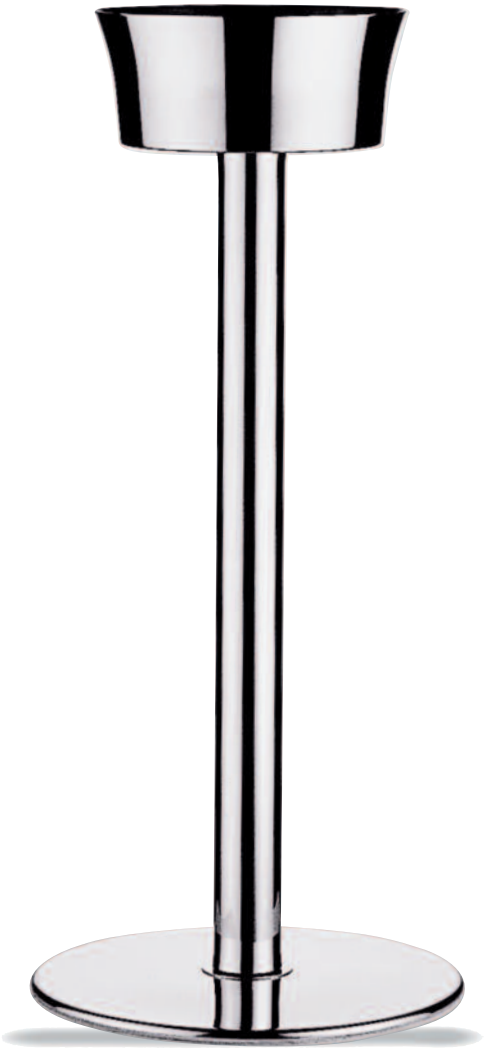
mm. 1,2 GIOTTO
Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique
avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14	Ø 5 1/2”
H cm 13	H 5”
cl.72	oz. 24 1/3
Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 22	H 8 5/8”
lt. 4,0	gal. 1

mm. 1,2 GIOTTO
Secchiello spumante e ghiaccio
Sparkling wine cooler / Ice bucket
Seau à champagne et à glaçons
Wein- Sektkühler / Eisgefäß
Cubo para champany y para hielo

Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 23	H 9”
lt. 5,0	gal. 1 1/3
Ø cm 14,5	Ø 5 2/3”
H cm 13	H 5 1/9”
lt. 1,4	oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2 GIOTTO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

948

mm. 1,2 LESS IS MORE
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

cm. 35 x 15
H cm. 18
lt. 9

13 3/4" x 5 7/8"
H 7 1/8"
gal. 2 1/2

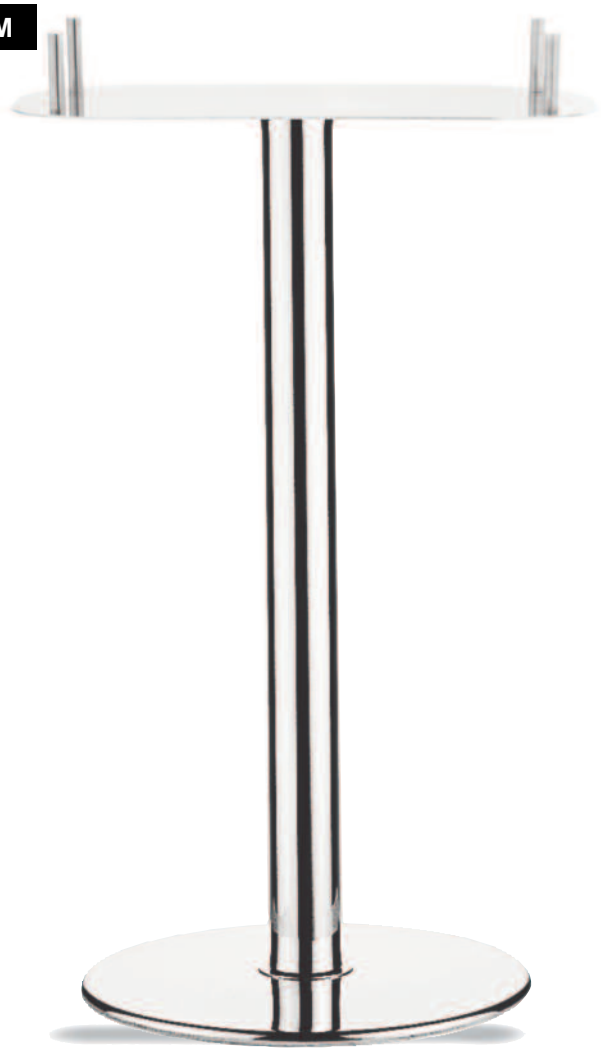
430

mm. 1,2 FASHION
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

H cm. 21
cm. 21 x 21
lt. 9

H 8 1/4"
8 1/4" x 8 1/4"
gal. 2 1/2

666M

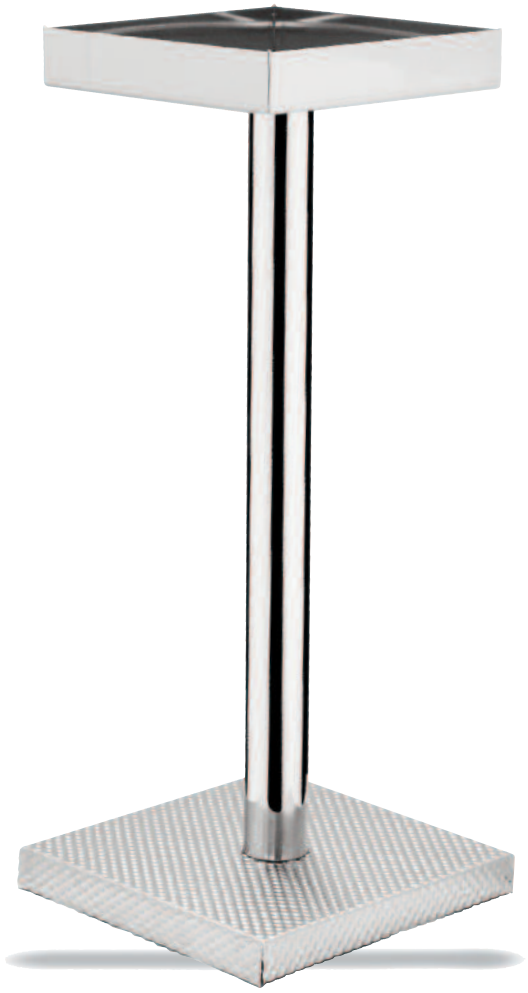


mm. 1,2 LESS IS MORE
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62
cm. 38 x 25

H 24 2/5"
15" x 9 7/8"

666L



mm. 1,2 FASHION
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5

H 24 1/5"

597

mm. 1,2	UNO Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 16,8 H cm. 11 cl. 150	Ø 6 5/8” H 4 3/8” oz. 50 3/4

598

mm. 1,2	UNO Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

666W

mm. 1,2	Gueridon d’appoggio rettangolare Rectangular gueridon But de canapé rectangulaire Gueridon, rechteckig Gueridon rectangular	H cm. 62 cm. 38 x 25	H 24 2/5” 15” x 9 7/8”

666Z

mm. 1,2	Gueridon d’appoggio ovale Oval gueridon But de canapé oval Gueridon, oval Gueridon oval	H cm. 62 cm. 46 x 31	H 24 2/5” 18 1/8” x 12 1/4”

599

mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

596

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8”
H cm. 11 H 4 3/8”
cl. 150 oz. 50 3/4

599

58928
8 colori disponibili - pag. 338
8 colors available - page 338
8 couleurs disponibles - pag. 338
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 338
8 colores disponibles - pag. 338

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

mm. 1,2 UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

666C

mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

598

59870

Logo traforato a richiesta
Fretworked logo on demand
Logo ajourée sur demande
Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
Ø 25 1/4”

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

598

mm. 1,2	Secchiello Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

59870

mm. 1,2	Big Champagnera Champagne bowl Bol a champagne Champagner Bowl Cesta para champany	Ø cm. 67,5 H cm. 43 lt. 80	Ø 26 5/8” H 17” gal. 21

666K

mm. 1,2 Colonna porta big champagnera H cm. 51 H 20”
Champagne bowl stand
Pied pour bol a champagne
Champagner Bowlständer
Columna porta cesta champany

A

Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar

G

Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

M

Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W

Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

Z

Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

S

Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

O

Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

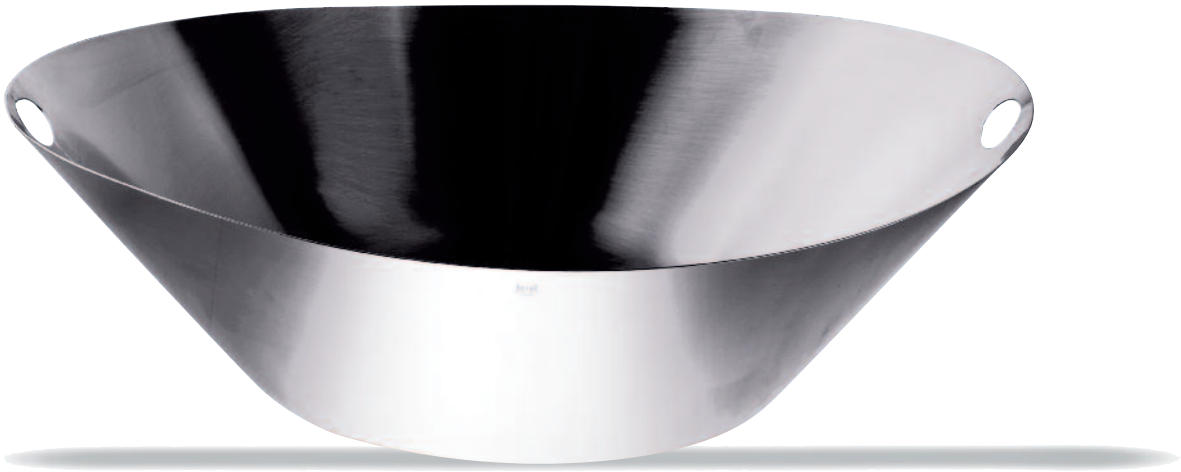
909

mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio forato Ice bucket fretworked handles Seau à glaçons anses ajourée Eisgefäß mit Griffen Cubitera hielo asa perforada	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,2	8 3/4" x 7 7/8" H 4 5/8" oz. 40 1/2

912

mm. 1,2	Secchiello per spumante forato Sparkling wine cooler fretw.handles Seau à champagne anses ajourée Wein- und Sektkühler mit Griffen Cubo para champany asa perforada	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 7	15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 4/5

730



mm. 1,2	Spumantiera 12 bottiglie champagne Giant champagne bucket for 12 bottles Seau à champagne géante pour 12 bouteilles Champagner Bowl für 12 Flaschen Cubo de champagne gigante para 12 botellas	cm. 75 x 65 H cm. 19 lt. 15	29 1/2" x 25 5/8" H 7 1/2" gal. 3 7/8

899

mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,2	8 3/4" x 7 7/8" H 4 5/8" oz. 40 1/2

910

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 7	15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 4/5

686

Champagnera 5 bott.
Giant Champagne bucket 5 bot.
Seau à champagne p/5 bout.
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4"
H cm. 38,5 — H 15 1/6"
lt. 15 — gal. 4

685

Champagnera 5 bott.
Giant Champagne bucket 5 bot.
Seau à champagne p/5 bout.
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4"
H cm. 21,8 — H 8 3/5"
lt. 15 — gal. 4

674

Spumantiera termica 5 bott. s/pied.
Giant insulated Champagne bucket 5b.
Seau à champagne thermique p/5 bout.
Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4"
H cm. 21,8 — H 8 3/5"
lt. 15 — gal. 4

380

382
Lungh. cm. 17,5
Length 6 7/8”

mm. 1,5

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello e molla per ghiaccio Ice bucket and ice tongs Seau à glaçons et pince à glaçons Eisgefäß und Eiszange Cubitera hielo y pinzas hielo	cl. 200 oz. 67 5/8	

381

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	lt. 4,5 gal. 1 1/4

683

mm. 1,2	Secchio per ghiaccio Ice bucket with grill Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm.14 H.cm.13 cl. 150	Ø 5 1/2” H. 5 1/8” oz. 50 3/4

684

mm. 1,2	Secchio per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm.23 H cm.22,5 lt. 8,5	Ø 9” H 8 7/8 ” gal. 2 1/4

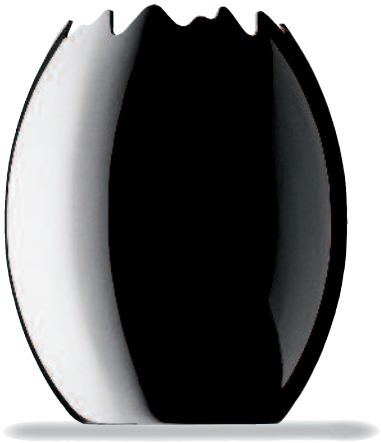
941

mm. 1,2	Portacannucce Straw holder Porta pailles Strohhalm Halter Porta-palillas	Ø cm. 9	Ø 3 1/4 ”

10001150

mm. 1,2	Golf club mixer spoon Golf club mixer spoon Golf crosse pour cocktail Golf Schleger fur Long drink Golf club cucharita coctél	cm. 16,5	6 1/2”

438



mm. 1,2

OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2”
H cm. 22 H 8 5/8”
lt. 4,5 gal. 1 1/4

439

mm. 1,2

OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 13 H 5 1/8”
cl. 100 oz. 33 7/8

689

mm. 1,2

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2 ”
H cm. 20 H 7 3/4”
lt. 2,5 oz. 84 1/2

688

mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 12,5 H 4 7/8”
cl. 55 oz. 18 5/8

658

Cubetto luminoso confez.72 pezzi
LED ice cube 72 pcs. box
Glaçons lumineux 72 piéces
Eiswürfel LED 72 Stücke
Cubito hielo LED 72 piezas

cm. 2,5 x 2,5 1” x 1”
H cm. 2,5 H 1”

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Materiale certificato:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Suitable for contact with food

Certified material:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Battery life: 12 hours

Front Cooking

FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
- Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
- Manici ergonomici
- Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione

- Perfect combination of technical performance and design.
- Suitable for all hobs.
- Ergonomic handles.
- Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.

- Design et performance techniques combinées à la perfection
- Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
- Poignées ergonomiques
- Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.

- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
- Für alle Kochfelder geeignet.
- Ergonomische Griffe.
- Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.

- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
- Apto para todas las placas.
- Asas ergonómicas.
- Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

MEPRA
S.p.A.

Apartments

APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure

- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.

- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fonts de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.

- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.

- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.

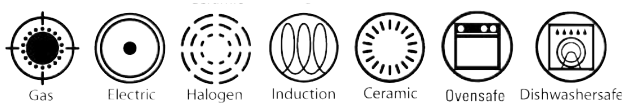
MEPRA
S.p.A.

TECHNOLOGY

ATTIVA

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811 **1821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

1841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

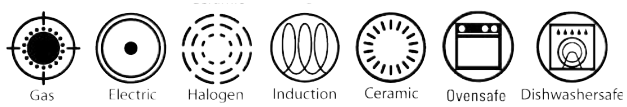
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

ATTIVA PELTRO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

2831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

2821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

2801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

2811 **2821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

2841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

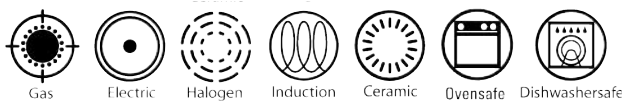
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

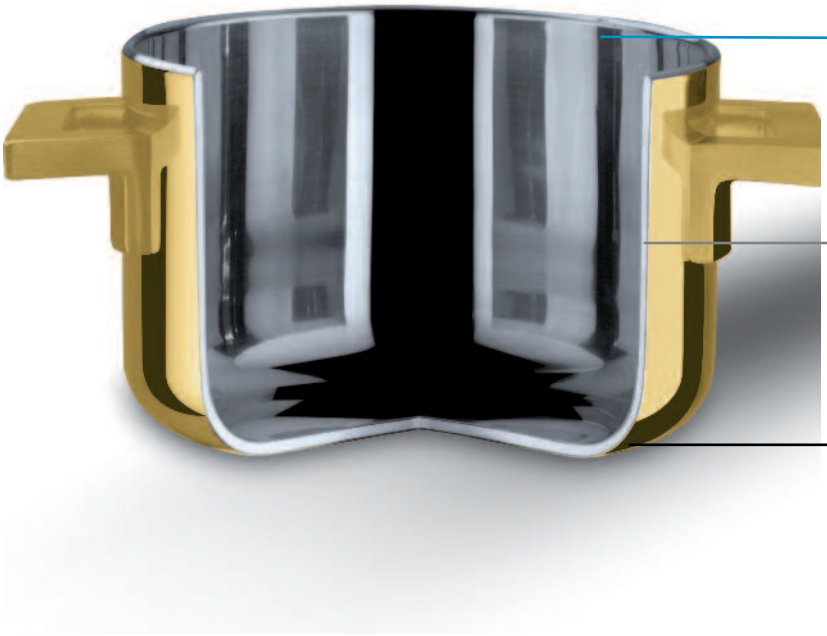
TECHNOLOGY

ATTIVA ORO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831O
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821O
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801O
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811O **1821O**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9

1841O
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

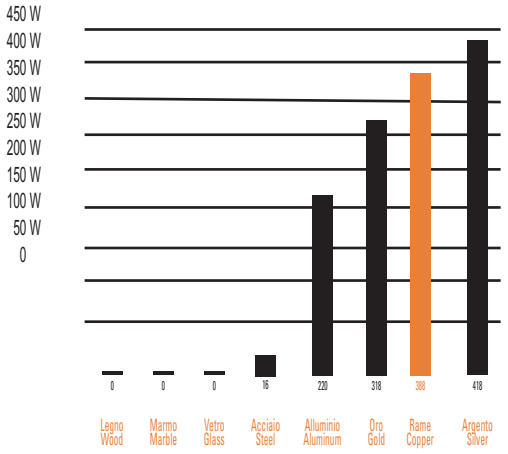
TOSCANA

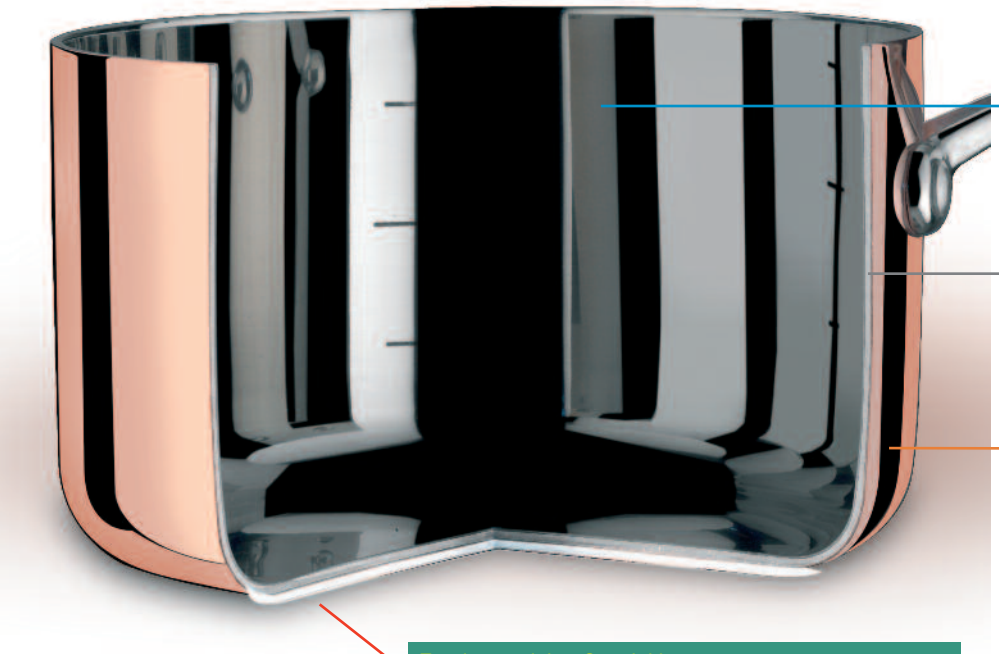
Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

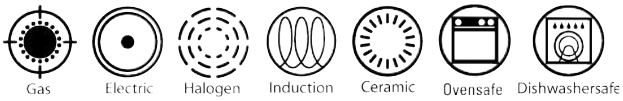
Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta conduttività dopo l'argento
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.



1231
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Low casserole for risotto and stews. Tri-ply with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 28 - Lt. 4,5 Ø 11”- Qt. 4 1/2

1211
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Tri-ply saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 16 - Lt. 1,9 Ø 6 1/3”- Qt. 1

1241
Padella in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 26 - Lt. 2,9 Ø 10 1/4” - Qt. 2 1/8

1201
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 4,0 Ø 7 7/8” - Qt. 4 1/5
Ø cm. 24 - Lt. 7,7 Ø 9 1/2” - Qt. 8 1/8

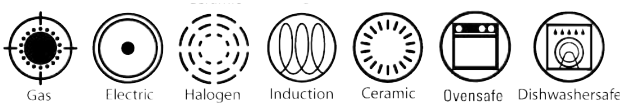
1221
Casseruola per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Saucepan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 7/8” - Qt. 3
Ø cm. 24 - Lt. 3,5 Ø 9 1/2” - Qt. 3 2/3

2179
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
Ø cm. 28	Ø 11”
Ø cm. 32	Ø 12 2/5”

TECHNOLOGY

GLAMOUR DIAMOND



Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia.
Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione).
Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza.
Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare.
Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction).
Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle.
The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life.
Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.

2180
Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
cm. 28 x 28 11” x 11”

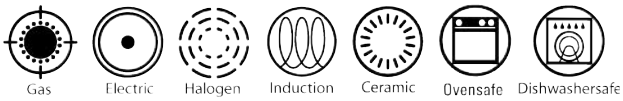
2131
Risottiera e tegame per arrosti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 3/5” - Qt. 5 2/7

2178
Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 3/4” - Qt. 3 3/2

GOURMET



1501
Pentola alta con coperchio
Deep pot with lid

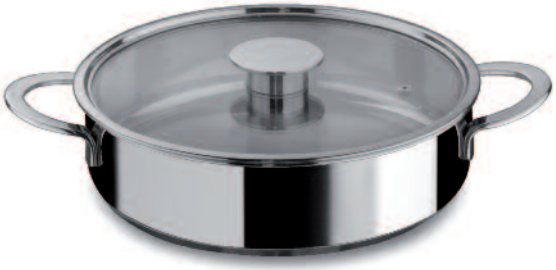
Ø cm. 20 - Lt. 4,2	Ø 7 7/8"	- Qt. 4 3/7
Ø cm. 22 - Lt. 4,8	Ø 8 2/3"	- Qt. 5
Ø cm. 24 - Lt. 5,4	Ø 9 1/2"	- Qt. 5 2/3

1511
Casseruola 1 manico con coperchio
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5	Ø 6 1/3"	- Qt. 1 3/5

1521
Casseruola fonda 2 manici con coperchio
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9	Ø 7 7/8"	- Qt. 3
Ø cm. 22 - Lt. 3,3	Ø 8 2/3"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 24 - Lt. 3,8	Ø 9 1/2"	- Qt. 4



1531
Tegame 2 manici con coperchio
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3	Ø 10 1/4"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 30 - Lt. 5,6	Ø 11 4/5"	- Qt. 5 7/8

1500/08
Batteria da cucina 8 pezzi
8 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

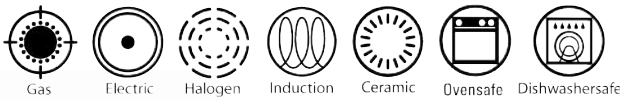
1500/14
Batteria da cucina 14 pezzi
14 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
1 Spaghettiera	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Pasta pot (3pcs)		
1 Cuociverdura	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Vegetable steamer (3pcs)		
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

1579
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 4/5”

GOURMET



1578
Wok antiaderente con coperchio
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0 Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4

1581
Bollilatte
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2 Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2

1591
Inserto cuocipasta 2 scomparti
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24
For pot Ø 9 1/2"

883
Colapasta
Colander

cm. 33 13"

1571
Cuocipasta con coperchio
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6 Ø 8 2/3" - Qt. 7

1572
Cuociverdura con coperchio
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3 Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

Spa & Wellness

- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde

Ideale per:

- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe

Ideal for:

- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassable
- Utilisable au laves-vaiselles
- Utilisable au Four à micro-ondes

Idéal pour :

- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crêches

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
  Ils peuvent être personnalisé avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Coctailbars & Night
- Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten
  Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:
- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fittnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
  Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos diponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.

MEPRA
S.p.A.

588

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10 — H 3 7/8”
cl. 33 — oz. 11 1/8

591

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

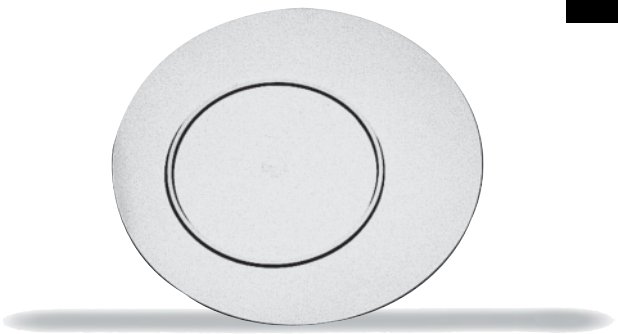
H cm 13 — H 5”
cl. 45 — oz 15 1/4

554

Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18 — Ø 7”

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27 — Ø 10 1/2”

555

Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27 — Ø 10 1/2”

536

Coppa per gelato
Ice cream cup
Coupe à glaçe
Eisbecher
Copa helado

H cm 12 — H 4 3/4"
cl. 27 — oz 9 1/8

535

Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

H cm. 19 — H 7 1/2"
cl 27 — oz 9 1/8

534

Bicchiere per birra
Beer glass
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

H cm. 17,5 — H 6 7/8"
cl 45 — oz 15 1/8

533

Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

H cm. 24,5 — H 9 1/3"
cl 45 — oz 15 1/8

527

531

Bicchiere da whisky — cl. 15
Whisky glass
Gobelet pour whisky — oz. 5 1/8
Whisky Becher
Vaso para whisky

Bicchiere da liquore — cl. 9
Liquor glass
Gobelet pour alcool — oz. 3
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

543

Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

H cm. 22,7 — H 9"
cl. 15 — oz. 5 1/8

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"
H cm. 7,4 H 2 7/8"
cl. 40 oz. 13 1/2

605

Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3) oz. 13 1/2 (x 3)

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22 Ø 8 1/2"
H cm. 14 H 5 1/2"
cl. 220 oz. 74 3/8

589+599

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 oz. 202 1/2

550

Mug	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

552

Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Mug coaster (Art. 550,588,591) Dessous de verre (Art. 550,588,591) Gläseruntersatz (Art. 550,588,591) Posavaso por mug (Art. 550,588,591)	Ø cm. 13,2	Ø 5 1/4”

592

Tazzina da caffè con piattino Express coffee cup and saucer Tasse de moka avec soucoupe Mokka Tasse mit Untertasse Taza de moka con platillo	cl 9	oz. 3

593

Tazza da tè con piattino Tea cup and saucer Tasse de thé avec soucoupe Tee Tasse mit Untertasse Taza de tè con platillo	cl 15	oz 5 1/8

590

Ciotola quadra Square bowl Bol carrè Obstschale viereckig Cuenco cuadrado	cm. 10 x 10 cl. 27	3 7/8" x 3 7/8" oz. 9 1/8

606

Set impilabile di 3 coppette quadre Stackable set of 3 square bowls Set empilable de 3 bols carrè Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , quadratisch Set impilable de 3 cuencos cuadrados	cl. 27 (x 3)	oz. 9 1/8 (x 3)

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Tutti gli articoli da pagina 334 a pagina 337 sono disponibili in 8 colori. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 334 to page 337 are available in 8 colors. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.

Tous les articles de la page 334 à la page 337 sont disponibles en 8 couleurs. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelain, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 334 bis Seite 337 sind in 8 Farben erhältlich. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.

Todos los artículos desde la página 334 hasta la página 337 están disponibles en 8 colores. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

886

Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 15 H cm. 15 cl. 150	Ø 5 7/8” H 5 7/8” oz. 50 3/4

888

Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à vin/glace Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 22 H cm. 22 lt. 5	Ø 8 5/8” H 8 5/8” gal. 1 1/4

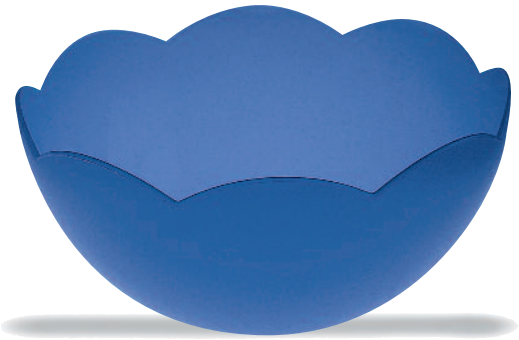
891

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm. 13 cl. 33	H 5” 11 1/8 oz

892

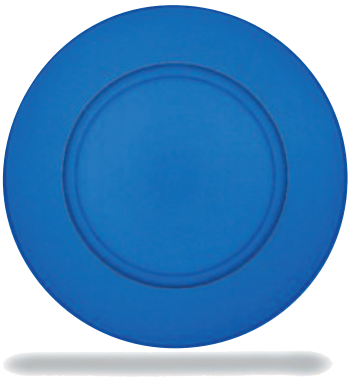
Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm. 10 cl. 25	H 4 ” 8 2/5 oz

517



Ciotola Bowl Bol Obstschale Cuenco	Ø cm. 10 cl. 30 Ø cm. 15 cl. 60 Ø cm. 22 cl. 200 Ø cm. 28 lt 4	Ø 3 7/8” oz. 10 1/8 Ø 5 7/8” oz. 20 1/4 Ø 8 5/8” oz. 67 5/8 Ø 11” gal. 1

099



Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	CARAMELLA “ “ “ “	Ø cm. 32	Ø 12 5/8 ”

892

W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo

O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo

E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho

B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul

U Luce di Wood
Wood light
Lumière de Wood
Schwarzlicht
Luz de Wood

Solo art. 891 - 892
Only for art. 891 - 892
Seulement pour art. 891 - 892
Nur für Art. 891 - 892
Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 324 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 324 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 324 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 324 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos de pagina 324 son disponibles en 5 colores

Trolleys

- Carrelli multifunzionali
  Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
  Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys
- A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots moltifonctions
- Compléte dotation d'accessoires disponibles
  Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley
- Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollenmitantistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
- Vasta gama de accessorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRA
S.p.A.

LONDON

Gueridon

H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2"
31 1/2" x 15 3/4"

DELUXE

031

032

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-
len verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

036

037

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

HAVANA

H cm 87 — H 34 1/4"
cm 50 x 50 — 19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

121

122

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

126

127

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

NIZZA

H cm 87 — H 34 1/4"
cm 50 x 50 — 19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

091

092

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORI

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

LAS VEGAS

H cm 83 H 32 3/4”
cm 104 x 57 41” x 22 1/2”

DELUXE

051 052

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

056 057

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

DALLAS

H cm 83 H 32 3/4”
cm 104 x 57 41” x 22 1/2”

DELUXE

041

042

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

046

047

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		041 046	**042 047**	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MIAMI

H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/44"
31 1/2" x 35 7/8"

DELUXE

106 107

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

101 102

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		101 106	102 107	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MANIGLIA
Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE
The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE
Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le moveménts.

SCHIEBEGRIFF
Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR
Agarrador abatible, ajustable en altura, para una corrrecta postura de la espalda durante el uso.

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE
Piano superiore estensibile “a tavolino”, massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE
Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE
Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE
Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE
Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.

SCOMPARTI
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

COMPARTMENTS
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

COMPARTIMENTS
Compartiments portebouteilles et verres.

FÆCHER
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

COMPARTIMENTOS
Compartimentos para botellas y vasos.

CARATTERISTICHE
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed antistatiche.

FEATURES
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestaticas.

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

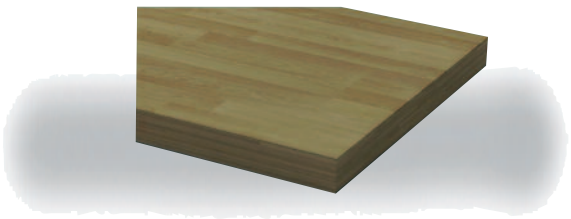
HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit
einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP



H cm 5,5

H 2 1/4"

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare.
Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood
Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif.
Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfaehigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

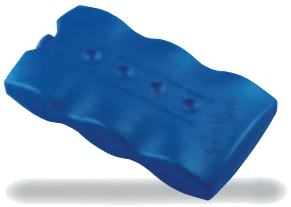
CHIC

H cm 4

H 1 5/8"

La versione Chic è interamente in nobilitato laccato lucido, con il piano superiore di alto spessore.
The Chic version has an entirely glossy, lacquered, laminate faced finish with a heavy duty workspace top.
La version Chic est tout à fait de panneaux noble laqués, avec le plan supérieur de grande épaisseur.
Die Chic-Versionen haben ein gänzlich glänzendes, lackiertes, laminiertes Finish mit einem strapazier fähigen oberen Arbeits-Top.
La versión "Chic" es enteramente chapado lacado brillo, y con el plano superior de alto espesor.

RICAMBI



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6" x 2 7/8"
H 1"

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore.
Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.
Bacs euthectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: refrigerée à –21° C, ils durent jusqu'à trois heures.
Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung.
Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpolas: congeláis à -21°C, duran hasta tres horas.

800

H cm 29
cm 11 x 11

H 11 3/8"
4 1/2" x 4 1/2"

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

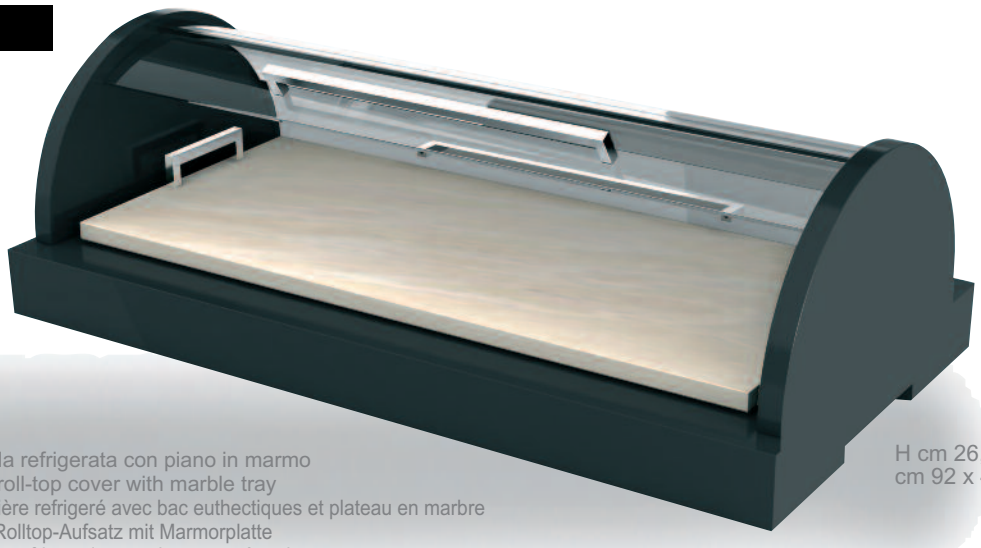
219

cm 83 x 36
H cm 2

32 3/4" x 14 1/4"
H 1"

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato.
Perfectly ground and polished granite marble top surface.
Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli.
Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche
Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

PARIS

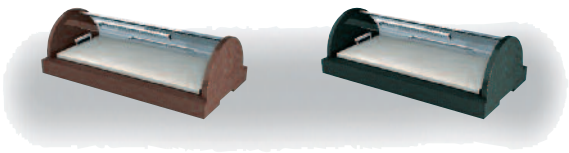


Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

H cm 26,5 H 10 1/2"
cm 92 x 47 36 1/2" x 18 1/2"

DELUXE

161 162



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

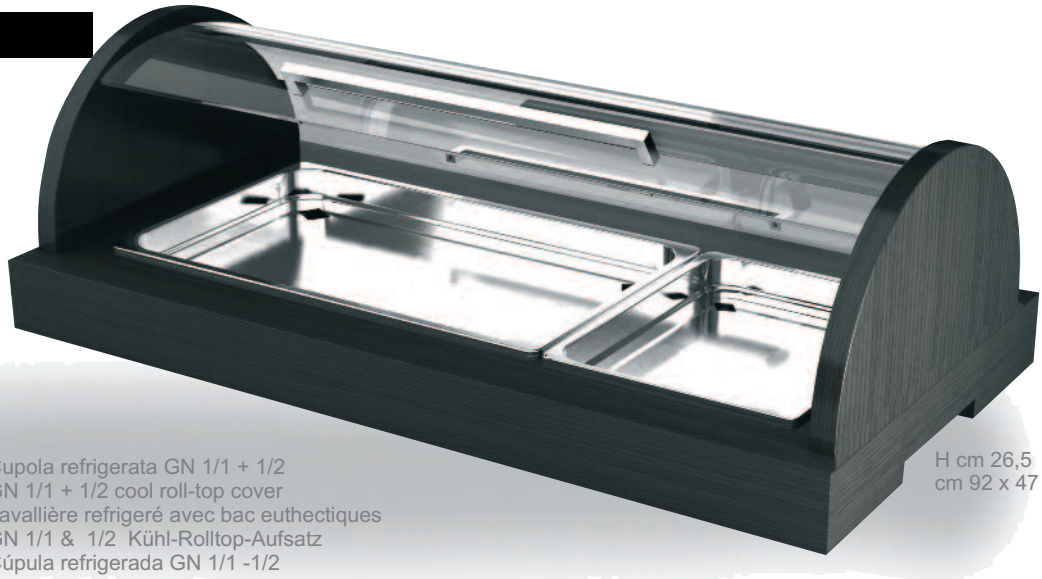
225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

WIEN



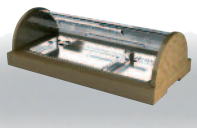
Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

H cm 26,5
cm 92 x 47

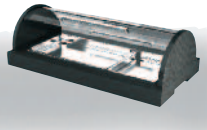
H 10 1/2"
36 1/4" x 18 1/2"

DELUXE

141



142



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TEVERE

H cm 80 H 31 1/2”
cm 80 x 40 31 1/2” x 15 3/4”

302

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

MISSISSIPPI

H cm 85
cm 98 x 57

H 33 1/2”
38 5/8” x 22 3/8”

332

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO

H cm 85 H 33 1/2”
cm 50 x 50 19 3/4” x 19 3/4”

322

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

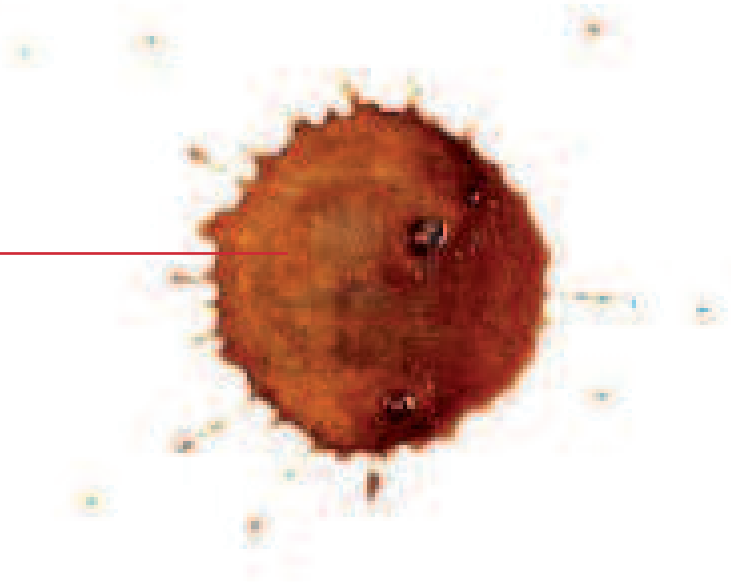
322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use
Hautes résistance aux griffures
Kratzfest bei normalem Gebrauch.
Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal

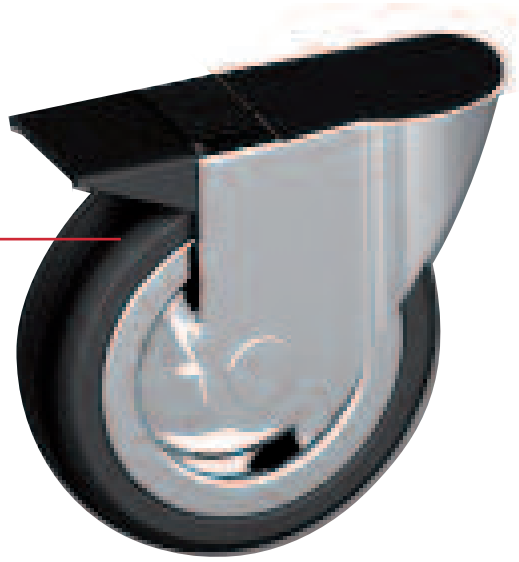
Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.
Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....
Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.
Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.



Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.
Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.
Wheels and enhanced high-range structure.
Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.
Roues et roulements adaptées en fenction du poid de la table roulante.
Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.
Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.
Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.
Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.



Ambiente
Environment

Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE . Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipement. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

DNV·GL

CERTIFICATO
SISTEMA DI GESTIONE

Certificato n.:
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Data Prima Emissione:
28 agosto 2020

Validità:
28 agosto 2020 - 27 agosto 2023

Si certifica che il sistema di gestione di

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:
ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
Progettazione, produzione e commercializzazione di: posateria, pentolame ,vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering
(IAF 17)

Luogo e Data:
Vimercate (MB), 28 agosto 2020

ACCREDIA

Per:
DNV GL - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Zeno Beltrami
Management Representative

Il mancato rispetto delle condizioni stabilite nel regolamento di certificazione potrebbe invalidare il certificato.

DNV·GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No:
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Initial certification date:
28 August 2020

Valid:
28 August 2020 - 27 August 2023

This is to certify that the management system of

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25065 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, production and commercialisation of: flatware, cookware,serverware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering
(IAF 17)

Place and date:
Vimercate (MB), 28 August 2020

ACCREDIA

For the issuing office:
DNV GL - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Zeno Beltrami
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano
Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in simbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.
Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

Riduzione delle Emissioni di CO2
Con l'obbiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO2 Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO2 di 84.000 Kg.
Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

Riciclo
La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate
Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

Gestione e recupero dei rifiuti
Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

Conservazione delle risorse idriche
Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

Utilizzo di sostanze non inquinanti:
Già dai primi anni ’80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

Depurazione dell'aria
Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

We have the future of the environment and the human species at heart
Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

Reduction of CO2 emissions
In the quest of drastically reducing CO2 emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO2 emissions by 84.000 Kg.
The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

Recycling
The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

Waste management and recovery
For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

Conservation of water resources
Since the early ‘90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

Use of non-polluting substances
Since the beginning of the 80’s the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

Air purification
Always in the 80’s the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle' , un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.
BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles.
BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

Perchè scegliere BOB?
Why BOB?

Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.
Helps safeguard of our oceans.

Ferma il single use delle bottiglie di plastica.
Stops the single use of plastic bottles.

Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.

Durabilità nel tempo.
Longevity over time

Grazie al suo molteplice utilizzo , è un ottima scelta per risparmiare denaro.
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.

BLUE OCEAN BOTTLE

B O B

BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.

Chiusura Termica

Thermal Closure

Bilaminato acciaio e rame

Bi-laminated steel and copper

Camera sotto vuoto

Vacuum room

Corpo esterno di protezione

External protection body

Triplo fondo

Triple bottom

COLORI DISPONIBILI
AVAILABLE COLORS
COULEURS DISPONIBLE
VERFÜGBARE FARBEN
COLORES DISPONIBLE:

W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco

O7
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

S7
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

693

H7
Lilla
Lilac
Lilas
Lila
Lila

Q7
Oliva
Olive
green
Olive
Olivegrün
Oliva

D7
Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda

BOB
Bottiglia termica
Insulated bottle
Bouteille thermique
Isolier Flasche
Botella térmica

lt. 0,5
oz. 16 7/8

O
Oro
Gold
Or
Gold
Oro

B
Rame
Copper
Cuivre
Kupfer
Cobre

N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

You can save the oceans too, one bottle at a time!

SOYA MILK

MARIA ROSA

Ginnastica
Legnesse

BELLAVISTA

INDICE

INDEX

INDEX

ALPHABETISCHES REGISTER

INDICE

NUMERI

RESTAURANT

HOTEL

Indice

A B

	Pag
Agitatore	295
Agitatore Boston	295
Allacciatovaglioli	126 253
Alzata dolci	167 171 210 211 214 215 225 260 281
Alzata pane	154 155 228 229 283
Alzata pesce crudo	154 155 156 217 225
Alzata portafrutta	154 155 210 211 214 225 260
Alzata portapiatti	215 281
Alzata torta	167 171 260
Ampolla	213 233 236 262
Antipastiera	242 252
Appoggia borse	278
Appoggia chop sticks	78
Appoggia posate	80 98 167 171 189 203
Apribottiglie	276
Apriostriche	156
Base per buffet	190 191
Bicchiere	150 172 196 200 334 335 340
Big champagnera	304
Bistecchiera	327
Bollilatte	331
Bottiglia termica	362 <> 365
Braciere con griglia	236 238
Bricco	143 287
Brocca per acqua	288
Bugia	221

C

Caffettiera	214 285 286 288 289 290
Caffettiera termica	285 286 290
Candelabro	215 221
Caraffa per bibite	193 285 286 288
Caraffa termica	285 286
Carrello portavivande	342 <> 356
Casseruola	316 318 320 325 328
Cavatappi	276
Centrotavola	151 154 155 157 183 196
Cestino	121 124 125 126 131 142 148 149 151 166 168 170 171 176 180 187 189 212 228 229 231 253 256 257 274 302 303 336 340
Cestino portabonbon	174 176 259
Cestino portacondimenti	131 252 256 271 274
Cestino portafrutta	131 142 148 149 151 228 231 256 259 302 303 336 340
Cestino portapane	131 147 180 187 189 212 228 229 253 259 274 336
Cestino portatovaglioli	186 187 228 252 283 292
Cesto porta agrumi	142 148 149 151 228 231 256 259 302 303 336 340
Chafing dish	202 204
Champagnera	148 217 227 304 308 309
Chillcup	213 232
Chop sticks	78
Ciambella termica	243 245
Ciotola in acciaio	142 210 231 271
Ciotola in legno	271
Ciotola in policarbonato	131 303 304 336 337
Ciotola in polipropilene	340
Cloche	215 217 218 230 245 267 270 275
Coffee Urn	203
Colapasta	331
Colino da cocktail	276
Colonna porta big champagnera	305
Colonna portasecchiello	122 124 131 149 216 226 227 296 297 298 299 300 301 303
Colonna portasigari	150
Coltelli	12 <> 68 82 84 100 114 156 237
Contenitore per bibite	193 203
Coperchio	218 266 268
Coperchio per legumiera e zuppiera	218 268
Coperchio per piatto ovale	266
Coppa burro	213 232
Coppa caviale	213 232
Coppa cocktail e scampi	213 232
Coppa con piede	143 212 217 295
Coppa con vassoio	172 174 176 219
Coppa crema/potage	268
Coppa intermezzo	96 122 272
Coppa in vetro	212
Coppa lavadita	142 270
Coppa Martini	272 335
Coppa multiservizio	212
Coppa per champagne	148 217 227 304 308 309
Coppa per gelato e/o macedonia	143 174 176 219 231 232 274 282 335
Coppa per pinzimonio	243
Coppa per punch	217 221 295
Coppa vichyssoise	213 232 268
Coppetta amouse bouche	98 172
Copripiatto	264 267
Cremiera	150 242 282 293
Cubetto luminoso LED	311
Cucchiaino da cocktail	12 <> 68

C

	Pag
Cucchiaino per cappuccino	100 293
Cucchiaino per caviale	276
Cucchiaino sale	98 200
Cucchiaio agitatore	12 <> 68 100 102 293 310
Cucchiaio monoporzione	98 166 170 171 200
Cucchiaio multifunzione	92 159
Cucchiaio per bibita	12 <> 68 100 102 293 310
Cucchiaio per insalata	12 <> 68 102 115 203 204
Cucchiaio per miele	94
Cucchiaio per parmigiano	12 <> 68
Cucchiaio per risotto	100 102 115 203 204
Cucchiaio per salsa	12 <> 68 115 204 268
Cucchiaio servire	12 <> 68 100 102 115 203 204
Culla porta champagne	205
Cuocipasta	331
Cuociverdura	331

D E F

Distributore di latte	203
Distributore di succo di frutta	203
Dosatore sale e pepe	150
Dosatore	295
Espositore per buffet	196
Finger food	98 102 129 158 <> 163 166 170 179 189 196 200 206
Forchetta aragosta	90
Forchetta monoporzione	98 166 170 200
Forchetta per insalata	12 <> 68 102 115 203 204
Forchetta per lumache	100
Forchetta servire	12 <> 68 100 102 115 203 204
Forchetta servire pesce	12 <> 68 102 115
Forchettina ostriche	12 <> 68
Forchettina cocktail	98 166 170 200
Forchettone	12 <> 68 100 102 115 203 204
Formaggiera	129 213 233 253 254 256 257 259 263 270
Fruttiera	151 154 155 157 183

G H I L

Glacette termica	298
Golf club mixer spoon	100 310
Grattugia	276
Gueridon d'appoggio	302
Happy spoon	102
Infusiera	193
Inserto per cuocipasta	331
Insalatiera	142 210 231 302 336 340
Inserto per finger food	129 161
Lasagnera	243 252
Lattiera	214 285 286 288 289 290
Legumiera	218 268
Legumiera escoffier	268

M N O

Macine	277
Mestolo	12 <> 68 102 295
Micro forchetta	98 166 170
Micro presentoire	159
Mini burriera	140 219 233 282
Mini casseruola	316 318 320
Mini cestello	171
Mini forchetta	98 200
Mini presentoire	159
Mini spoon	98 200
Mini vaporiera	162
Mini vassoio	160 175 176 177 196 214
Misurino cocktail	295
Molla fonda per servire	206
Molla per aperitivi	206 287
Molla per asparagi	143 206 269
Molla per arrosto e verdure	143 206 269
Molla per dolci	206 270
Molla per Finger Food	206
Molla per frutta	206 270
Molla per ghiaccio	206 269 310
Molla per ghiaccio e limone	206
Molla per lumache	100 269 270
Molla per pane	206
Molla per pasticceria	206
Molla per servire	206
Molla per spaghetti	143 206 269
Molla per zucchero	206 269 287
Molla per zucchero ed aperitivi	206 287
Molla piana per servire	206
Mug	337
Numero da tavola	179 217 231 272 275
Oliera	129 219 233 253 254 256 257 259 262 263

P Q R

Padella	317 319 321 325 326 330
Pala per torta	12 <> 68 102 114 203 204
Pentola	316 318 320 325 328
Petit marmite	202
Piano	126 145 146 147 183 196 200 334
Piastra ad induzione ed elettrica	202

Indice

P Q R

	Pag
Piastra eutettica	352 353
Piattino per burro	258 261
Piattino per lumache	270
Piattino per mug	337
Piattino per pane	145 261
Piattino per pasticceria	173 175 176
Piattino porta monete	165 170 295
Piattino sottocoppa	232
Piatto concavo	187 229
Piatto da presentazione	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 340
Piatto da torta	212 224
Piatto ovale	140 142 264
Piatto per legumi	142 266
Piatto per ostriche	154 155 156 157 225
Piatto pesce	140 157 264
Piatto quadrato	146 196 242
Piatto rotondo	140 147 200 245 264
Piatto termico	245
Pietra ollare	236
Pinza aragosta	100
Pinza per antipasti e dolci	206 269 287
Pinza per dolci	206 269
Pinza per servire	143 206 269
Pinza per torta	206 269
Pinza per verdure	143 206 269
Pirofile e porcellane	243 252
Poggia pane	172
Porta badge	275
Porta bastoncini di zucchero	292
Porta bicchieri	253
Porta bottiglie	271 273
Porta burro e marmellata	271 293
Porta bustine da zucchero	187 214 228 283 292 293
Porta cannucce	310
Porta condimenti	131 256 271 274
Porta cono gelato	236
Porta crackers	172
Porta cucchiaini	295
Porta gioie	164 170
Porta grissini	147 172 187 273
Porta macarons	213 261 282
Porta marmellata	219 263 293
Porta menù	231
Porta noccioli	129 230
Porta numero	179 217 231 272 275
Porta pane porta grissini	147 172 179 187 189 273
Porta pasticcini	210 211 221 260 282
Porta patatine fritte	161 236 272
Porta piatti	215 253 281
Porta salatini	213 281 336 337
Porta salse	274
Porta salviettine	293
Porta sapone	293
Porta sigari	150
Porta sorpresa	164 170
Porta spazzolini	295
Porta spezie	252
Porta stuzzicadenti	179 189 213 219 229 233 262 263
	268 274
Porta tacos	273
Porta toast	272 282
Porta tovaglioli	186 187 228 252 283 292
Porta uovo	140 271
Porta vivande	202 204
Portaghiaccio termico	226 298 299 300
Posacenere	147 150 270
Posate	12 <> 68 82 84 92 94 98
	100 102 114 115 156 159 200 203
	204 237 276 296
Presentoire	159 215 221 281 282 283
Quarta posata	88 159 169
Rechaud	202 204
Rinfresca macedonia	217
Rinfrescatore per yogurt	204 217
Rinfrescavino bianco	298 299
Risottiera	252

S

Salino	213 263
Salsiera	140 268
Salvagoccia	273
Saucière	140 172
Sauteuse	240
Schiaccianoci	276
Scodella lavadita	142 270
Secchiello per ghiaccio	118 138 144 145 210 220 291 292
	293 294 295 296 298 299 304 306
	307 336
Secchiello per ghiaccio termico	226 298 299 300
Secchiello per spumante	122 142 148 149 180 216 226 295
	297 300 301 302 303 304 308 310
	311 340
Segnaposto	272
Servizio per antipasto	213
Servizio per caffè	218 287

S

	Pag
Servizio per caviale	232
Servizio per champagne	299
Servizio per latte macchiato	293
Servizio per olio e aceto	256 271 274 287
Servizio per pinzimonio	243
Servizio per zucchero	218 219 261 281 287
Set impilabile	336 337
Set per aperitivi	129
Set per ceviche	275
Set sale e pepe	150 219 233 262 263 268
Sottobicchiere	251 258 261
Sottobottiglia	179 180 189 251 258 261 277
Sottopiatto	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 277 340
Spaghettiera	331
Spargipepe	150
Spargisale	150 219 233 262 263 268
Spumantiera	148 227 304 308 309
Street cover	134 136
Supporto	242 243
Supporto per informazioni	217 231

T V W Z

Taglia tartufi	277
Tazza	337
Tegame	312 314 316 321 322 324
Tegamino friggiuova	143 270
Teiera	214 285 286 288 289 290
Teiera termica	290
Tiffin' box	246
Tovaglietta americana	130 136 179 188
Trolley	342 <> 357
Tubo per ghiaccio	193
Tumbler	172
Vaporiera	162
Vasetto portafiori	277
Vaso	165 170 340
Vassoietto	175 176 177 214
Vassoio	119 129 130 140 157 160 161 169
	171 173 174 175 176 179 180 186
	188 189 200 203 209 212 222 223
	224 228 229 230 251 254 256 257
	258 266 267 273 274 282 283 292
Vassoio concavo	273
Vassoio conto	147
Vassoio gn	179 180 188 209 222
Vassoio in carbonio	118 119
Vassoio ovale	160 212 224 257
Vassoio per carrelli	180 229
Vassoio petit four	173 174 175 176
Vassoio portabicchieri impilabile	229
Vassoio prima colazione	129
Vassoio quadrato	130 160 161 179 189 223 251 256
Vassoio rettangolare	119 129 130 140 160 179 180 186
	188 200 203 209 212 222 223 224
	228 229 230 251 254 256 257 258
	266 267 273 274 282 283 292
Vassoio rotondo	157 169 171 209 212 223 224 230
	251 254 258
Versatore per profumo	219
Vetrina (cupola) refrigerata	352 353
Wok	327 328
Zuccheriera	143 150 214 285 286 288 289 290
	292 293
Zuppiera	202 218 268
Zuppiera monoporzione	268

Index

A B

	Page
Accessories	78 <> 103
Afternoon tea stand	213 281
Amenities tray	129 161 179 189 196 266
Appetizer bowl	129 172 228
Appetizer set	129
Asparagus tongs	143 267 268
Bags support	278 278
Bar spoon	100 310
Basket for aromatic condiments	254 271 274
Beverage server	193 285 286 288
Beverage server, insulated	285 286
Big wine party tub	225 304 308 309
Boston shaker	295
Bottle cooler	298
Bottle, insulated	362 <> 365
Bottle opener	276
Bottle stand/coaster	179 180 189 247 256 259 277
Bowl	119 124 126 129 142 148 149 151
	166 168 170 171 176 180 187 210
	226 227 229 251 254 255 257 274
	303 336
Bowl, small	98 131 142 172 174 176 208 210
	217 229 230 271 303 304 336 337
	340
Bread basket	131 147 180 187 189 212 228 229
	253 259 274 336
Bread plate	145 259
Bread stand	186 227 283
Bread/Pastry tongs	268
Breakfast tray	129
Buffet rack	336 337
Buffet showcase, cooled	352 353
Butter cup and dish	211 230

C

Cafè au lait set	216 287 293
Cake server	12 <> 68 102 114 203 204
Cake stand	167 171 210 222
Candlestick	213 219
Carbon fiber tray	118 119
Carving fork	12 <> 68 100 102 115 203 204
Cash tray	165 170 295
Caviar cup	211 230
Caviar set	230
Caviar spoon	276
Casserole	316 318 320 325 328
Centerpiece	151 154 155 157 183 196
Ceviche set	275
Chafing dish	202 204
Champagne bowl	304
Champagne bowl stand	305
Champagne bucket	122 142 148 149 180 216 226 295
	297 300 301 302 303 304 308 310
	311 340
Champagne holder	205
Charger	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 277 340
Chillcup	211 230
Chilli mill	277
Chips cone holder	161 234 272
Chopsticks	78
Chopsticks rest	78
Cigar ash tray	147 150 270
Cloche	213 215 216 228 243 265 270 275
Cloche for wedding cake stand	218 230 275
Cocktail measuring cup double	295
Cocktail strainer	276
Coffee cup	337
Coffee dispenser solid alcohol heating	203
Coffee pot	212 285 286 288 289 290
Coffee pot, insulated	285 286 290
Coffee urn	203
Colander	331
Cookware	312 <> 331
Cooled juice pitcher	285 286
Cork screwer	276
Cover	216 243 264 266
Cover for oval meat dish	264
Cover for soup tureen/vegetable dish	216 266
Creamer	150 240 282 293
Cruet	211 231 234 260
Cruet set	131 217 231 251 252 254 255 257
	260 261
Cup and tray	172 174 176 217
Cup with feet	210 219 295

D E F

Deep serving tongs	264
Dish cover	258 261
Dome cover for dish	209 209 212 224 239 261 266 271
Egg cup	136 267
Electric heating unit	198
Escargot fork	96
Escargot plate	266
Escargot tongs	96 263 266
Eutectic pads	348 349

D E F

	Page
Finger bowl	138 266
Finger food	94 98 125 127 138 154 <> 159
	162 166 167 192 196 267
Finger food insert	127 157
Finger food tongs	264
Fish dish	153 132 258
Fish serving fork	12 <> 68 98 111
Fish serving knife	12 <> 68 98 111
Flat serving tongs	264
Flatware	12 <> 68 82 84 92 94 98
	100 102 114 115 156 159 200 203
	204 237 276 296
Flower vase	273
Food pan	198 200
French fry holder	157 230 268
Front cooking & Apartments	308 <> 327
Fruit basket	147 150 151 153 179 192
Fruit bowl	147 150 151 153 179 204 225
Fruit salad bowl	138 204 225 332 336
Fruit stand	154 155 210 211 214 225 260
Fruit tongs	263 264
Frying pan	312 314 316 321 322 324
Frying pan for eggs	143 270

G H I J K L

Giant champagne bucket	148 217 227 304 308 309
Glass	146 168 192 196 330 331 336
Glass coaster	243 252 255
Golf club mixer spoon	96 306
Grated cheese pot	127 207 227 245 246 250 251 253
	257 266
Grater	272
Gravy boat	136 262
Grill	323
Gueridon	298
Happy spoon	98
Herbs mill	273
Holder	129 147 161 171 172 186 187 205
	210 211 214 217 219 225 228 230
	231 238 252 253 260 263 272 273
	275 283 290 292 293 310
Honey spoon	94
Hors d'oeuvre tray	236 244
Hors d'oeuvre and pastry pliers	263 264
Ice and lemon tongs	264
Ice bucket	118 138 144 145 210 220 291 292
	293 294 295 296 298 299 304 306
	307 336
Ice bucket, insulated	226 298 299 300
Ice cream cup	139 225 226 270 331
Ice tea spoon	12 <> 68 96 98 289 306
Ice tongs	263 264 306
Intermezzo cup	96 122 272
Infuser jug	189
Infuser jug insert	189
Induction cooker	198
Jam and honey holder	213 257
Jar	161 166
Jug	189 281 282 284
Juice dispenser	199
Kernel holder	125 224
Kitchen set	324
Knife rest	80 94 163 199
Knives	12 <> 68 82 84 100 114 156
	237
Ladle	12 <> 68 102 295
LED Ice cubes	311
Lobster cracker	100
Lobster pick	90

M N O

Meat dish	140 264
Micro fork	98 166 170
MIcro and Mini presentoire	159
Milk boiler	331
Milk dispenser	203
MIlk pot	214 285 286 288 289 290
Mini basket	171
Mini butter dish	140 219 233 282
Mini casserole	316 318 320
Mini fork	98 200
Mini spoon	98 200
Mini steamer	162
Mini table stand	275
Mini tray	160 175 176 177 196 214
Mixing glass	295
Monoportion fork	98 166 170 200
Monoportion spoon	98 166 170 171 200
Mug	337
Multifunctional spoon	92 159
Multipurpose bowl	212
Napkin holder	186 187 228 252 283 292
Napkin ring	126 253
Nut-cracker	276
Oil and vinegar set	129 219 233 253 254 256 257 259
	262 263

Index

	Page
Oil pourer	213 233 236 262
Oval meat dish	140 264
Oval dish/china	243 252
Oyster fork	12 <> 68
Oyster plate	154 155 156 157 225

P Q R

Parmesan cheese basin	129 213 233 253 254 256 257 259 263 270
Parmesan spoon	12 <> 68
Party forks	98 166 170 200
Party spoon	12 <> 68
Pasta pot	331
Pasta pot insert	331
Pastry pliers	206 208
Pastry stand	167 171 210 211 214 215 225 260 281
Patè holder	140 219 233 282
Pepper grinder	277
Pepper shaker	150 219 233 262 263 268
Perfume drops dispenser	219
Petit four stand	167 171 210 211 214 215 225 260 281
Petit marmite	202
Pie pliers	206 270
Pinzimonio set	243
Plate cover, round	266
Plate, crescent	187 229
Plates	140 142 145 165 170 173 175 176 187 212 224 229 232 242 258 261 264 266 270 295 337
Pliers	100 143 206 269 270 287 310
Polycarbonate drinkware	332 <> 335
Porcelain insert	243 252
Presentoire	159 215 221 281 282 283
Punch bowl	217 221 295
Quarta Posata	88 159 169
Relish dish	213 281 336 337
Riser	190 191
Room service system	245

S

Salad bowl	142 210 231 302 336 340
Salt and pepper set	150 219 233 262 263 268
Salt cellar	213 263
Salt grinder	277
Salt shaker	150 219 233 262 263 268
Salt spoon	98 200
Salt/Pepper dispenser	150 219 233 262 263 268
Sauce boat	140 268
Sauce bowl	274
Sauce spoon	12 <> 68 102 295
Saucepan	316 318 320 325 328
Saucer	145 165 170 232 258 261 270 295 337
Sauteuse	240
Seafood stand	154 155 156 217 225
Serving fork	12 <> 68 100 102 115 203 204
Serving pliers	143 206 269
Serving spoon	12 <> 68 100 102 115 203 204
Serving tongs	143 206 269
Set for Risotti	252
Shaker	295
Show plate	130 142 145 147 161 180 188 247 255 256 258 340
Small spoon	98 200
Snack server	213 281 336 337
Soapstone	236
Soap tray	293
Soup cup	268
Soup tureen	202 218 268
Spaghetti tongs	143 206 269
Square tray	130 160 161 179 189 223 251 256
Stackable tray	222 223 229
Stackable tray for glasses	229
Stock pot	316 318 320 325 328
Street cover	134 136
Sugar bowl	143 150 214 285 286 288 289 290 292 293
Sugar, milk and coffee set	218 287 293
Sugar set	218 219 261 281 287
Sugar tongs	206 269 287
Sugar and cocktails tongs	206 287
Sugar/Tea bags holder	187 214 228 283 292 293
Supreme cup	213 232

T V W Y

Table grill	236 238
Table mat	130 136 179 188
Table number	180 217 231 272 275
Table number stand	180 217 231 272 275
Tacos holder	273
Tall container	140 219 233 282
Tea cup	337
Tea pot	214 285 286 288 289 290
Tea pot, insulated	290

T V W Y

	Page
Thermal serving unit	243 245
Tiffin' box	246
Toast rack	272 282
Toast/Pastry tongs	206
Tongs	100 143 206 269 270 287 310
Toothpick holder	180 189 213 219 229 233 262 263 274 268
Tray	119 129 130 140 157 160 161 169 171 173 174 175 176 179 180 186
Tray	188 189 200 203 209 212 222 223 224 228 229 230 251 254 256 257 258 266 267 273 274 282 283 292
Tray for rack trolley	180 229
Tray gn	179 180 188 209 222
Tray, oval	160 212 224 257
Tray, rectangular	119 129 130 140 160 179 180 186 188 200 203 209 212 222 223 224 228 229 230 251 254 256 257 258 266 267 273 274 282 283 292
Tray, round	157 169 171 209 212 223 224 230 251 254 258
Tray, square	130 160 161 179 189 223 251 256
Tray with holes	171
Trolley	342 <> 357
Truffle slicer	277
Tumbler	172
Underliner	232
Vacuum jug	285 286
Vase	165 170 340
Vegetable dish	218 268
Vegetable dish escoffier	268
Vegetable/Meat tongs	143 206 269
Vegetable pliers	143 206 269
Vegetable steamer	331
Vichyssoise cup	213 232 268
Vinegar dispenser	213 233 236 262
Water pitcher	193 285 286 288
Water pitcher, insulated	285 286
Wine cooler	122 142 148 149 216 226 295 296 297 300 301 302 303 304 308 310 311 340
Wine cooler stand	122 124 131 149 216 226 227 296 297 298 299 300 301 303
Wine holder	205 271
Wok	327 328
Yogurt cooler	204 217

Index

A B

	Page
Accessoires	78 <> 103
Ardoise	236
Assiette de bienvenue	130 142 145 147 161 180 188 247 255 256 258 277 340
Batteries de cuisine	328
Beurrier	140 219 233 282
Bol	119 124 126 129 142 148 149 151 166 168 170 171 176 180 187 210 226 227 229 251 254 255 257 274 303 336
Bol à caviar	211 230
Bol à champagne	148 217 227 304 308 309
Bol à punch	217 221 295
Bol à rafraichir	221 295
Bol à salade de fruits	142 210 231 302 336 340
Bol à sauce	274
Bol à snacks	213 281 336 337
Bol avec socle	143 212 217 295
Bol en bois	271
Bol en polycarbonate	131 303 304 336 337
Bol en polypropylène	340
Bol en verre	212 243
Bol universel	98 172
Boston shaker	295
Bouilleur	203
Bouilloire à lait	331
Borne étouffoir	150
Bouteille thermique	362 <> 365
Brasero avec pierres naturelles	236 238
But de canapé	302

C

Cache eau mineral	273
Cafetière	214 285 286 288 289 290
Cafetière thermique	285 286 290
Carafe	193 285 286 288
Carafe à eau	193 285 286 288
Carafe à eau thermique	285 286
Cartouches eutectiques	352 353
Casse-noix	276
Cendrier	147 150 270
Cendrier à cigares	147 150 270
Centre de table/Compotier	151 154 155 157 183 196
Chafing-dish	202 204
Chandelier	215 221
Chandelier/bougeoir	221
Chariot	342 <> 357
Chariot de service	223
Chopsticks	78
Cloche pour plat	215 217 218 230 245 267 270 275
Cloche pour plat ovale	266
Cloche pour plat rond	215 230 245 267 270
Cloche support à tartes	218 230 275
Coffee Urn	203
Conteneur à thé	214 285 286 288 289 290
Coquetier	143 270
Corbeille	121 124 125 126 131 142 148 149 151 166 168 170 171 176 180 187 189 212 228 229 231 253 256 257 259 274 302 303 336 340
Corbeille à pain	131 147 180 187 189 212 228 229 253 259 274 336
Corbeille pour aromatiques condiments	131 252 256 271 274
Corps de chauffe électrique	202
Coupe à beurre	140 219 233 258 261 271 282
Coupe à caviar	213 232
Coupe à creme/potage	268
Coupe à crevettes	213 232
Coupe à fruits	143 174 176 219 231 232 274 282 335
Coupe à glace	143 174 176 219 231 232 274 282 335
Coupe à intermezzo	96 122 272
Coupe à Martini	272 335
Coupe à punch	217 221 295
Coupe à suprême	213 232
Coupe à vichyssoise	213 232 268
Coupe multifonctions	212
Coupe sur pied	143 212 217 295
Coupe thermique à glaçe	231 274 282
Coupelle	98 142 145 146 147 172 196 210 231 270 271 334 336 337 340
Coupe-truffes	277
Couteau à huîtres	156
Couteau à servir poisson	12 <> 68 102 115
Couteaux	12 <> 68 82 84 100 114 156 237
Couvercle	218 266 268
Couvercle légumier	218 268
Couverts	12 <> 68 82 84 92 94 98 100 102 114 115 156 159 200 203 204 237 276 296
Couvre-plat	264 267
Crémier	150 242 282 293
Cuiller à bar	12 <> 68 100 102 293 310
Cuillére à miel	94

C

	Page
Cuiller à risotto	100 102 115 203 204
Cuiller à servir	12 <> 68 100 102 115 203 204
Cuiller à soda	12 <> 68 100 102 293 310
Cuillèr cocktail	12 <> 68
Cuillère à glace	12 <> 68 100 102 293 310
Cuillère à parmesan	12 <> 68
Cuillère à sauce	12 <> 68 102 295
Cuillère à sel	98 200
Cuillère monoportion	98 166 170 171 200
Cuillère multifonctionnelle	92 159
Cuit pâtes	331
Curette à homard	90

D E F

Décapsuleur	276
Dessous de bouteille	179 180 189 251 258 261 277
Dessous de verre	251 258 261
Distributeur à jus	203
Distributeur à lait	203
Distributeur de serviettes	186 187 228 252 283 292
Doseur	295
Douser sel/poivre	150
Ecuelle	142 270
Elément pour cuit pâtes	331
Etagère	154 155 156 171 176 210 211 217 221 225 260
Etiquettes	180 217 231 272 275
Faitout	316 318 320 325 328
Finger food	94 98 125 127 138 154 <> 159 162 166 167 192 196 267
Fourchette amouse-bouche	98 166 170 200
Fourchette à escargots	100
Fourchette à fromage	100
Fourchette à huîtres	12 <> 68
Fourchette à servir	12 <> 68 100 102 115 203 204
Fourchette à servir poisson	12 <> 68 102 115
Fourchette cocktail	98 166 170 200
Fourchette monoportion	98 166 170 200
Fromagère	129 213 233 253 254 256 257 259 263 270

G H I L

Glacette thermique	298
Glaçon lumineux	311
Golf crosse pour cocktail	100 310
Gril	327
Huiliér	213 233 236 262
Huilier/vinaigrier	129 219 233 253 254 256 257 259 262 263
Lègumier	218 268
Légumier escoffier	268
Louche	12 <> 68 102 295

M N O

Marmite traiteur	316 318 320 325 328
Ménagère	129 219 233 253 254 256 257 259 262 263
Mesure à alcool, double	295
Micro fourchette	98 166 170
Mini corbeille	171
Mini faitoute	316 318 320
Mini marquer de table	275
Mini spoon	98 200
Mini plateau	160 175 176 177 196 214
Mini vaporisateur	162
Moulin à herbes	277
Moulin à piment	277
Moulin à poivre	277
Moulin à sel	277
Mug	337
Numéro de table	180 217 231 272 275
Ouvre boîte	276
Ouvre-bouteilles	276

P Q

Panier à fruits	131 142 148 149 151 228 231 256 259 302 303 336 340
Passoire	331
Passoire à cocktail	276
Pelle à gâteau / à tarte	12 <> 68 102 114 203 204
Petit sous-plat	145 165 170 232 261 295 337
Petite marmite	202
Petite plateau	160 175 176 177 196 214
Pied pour bol a champagne	305
Pied pour seau à champagne	122 124 131 149 216 226 227 296 297 298 299 300 301 303
Pince	100 143 206 269 270 287 310
Pince à amuse-bouche	206 287
Pince à asperges	143 206 269
Pince à fruits	206 270
Pince à glace	206 269 310
Pince à glaçon et citron	206
Pince à homard	100
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	206 269 287
Pince à légumes	143 206 269
Pince à pain et pâtisserie	206

Index

P Q	Page
Pince à pâtisserie	206
Pince à rôti	143 206 269
Pince à servir	206
Pince à spaghetti	143 206 269
Pince à sucre	206 269 287
Pince à sucre et apéritifs	206 287
Pince à tarte	206 270
Pince à toast et tarte	206 270
Pince fonde pour servir	206
Pince plaine pour servir	206
Plaque à induction	202
Plat à escargots	270
Plat à huîtres	154 155 156 157 225
Plat à oeuf	143 270
Plat à pain	145 261
Plat à poisson	140 157 264
Plat à présentation	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 340
Plat oval	140 142 264
Plat rond	140 147 200 245 264
Plateau	119 129 130 140 157 160 161 169
	171 173 174 175 176 179 180 186
	188 189 200 203 209 212 222 223
	224 228 229 230 251 254 256 257
	258 266 267 273 274 282 283 292
Plateau à hors d'oeuvre	242 252
Plateau à monnaie	165 171 291
Plateau avec trousse	171
Plateau carré	130 160 161 179 189 223 251 256
Plateau concave	273
Plateau en fibre de carbone	118 119
Plateau gn	179 180 188 209 222
Plateau ovale	160 212 224 257
Plateau porte verres empilable	229
Plateau pour chariot porte-plateau	180 229
Plateau rond	157 169 171 209 212 223 224 230
	251 254 258
Plateau, rectangulaire	119 129 130 140 160 179 180 186
	188 200 203 209 212 222 223 224
	228 229 230 251 254 256 257 258
	266 267 273 274 282 283 292
Poêle	316 318 320 325 327 328
Poivrier	150
Porcelaine	243 252
Porte brosse à dents	295
Porte confitures	219 263 293
Porte craquelins	172
Porte cure-dents	180 189 213 219 229 233 262 263
	268 274
Porte gobelets	253
Porte gressin	147 172 187 273
Porte macarons	213 261 282
Porte noyaux	129 230
Porte petits fours	210 211 221 260 282
Porte pommes frites	161 236 272
Porte savon	293
Porte serviette	293
Porte-appetizers	213 281 336 337
Porte-badge	275
Porte-bouteille	271 273
Porte-pate/beurre/caviar	140 219 233 282
Porte-surprises	164 170
Porte toast	272 282
Pot à cuillères	295
Pot à lait	331
Pot à sucre	143 150 214 285 286 288 289 290
	292 293
Presentoire	159 215 221 281 282 283
Quarta Posata	88 159 169

R S	
Râpe	276
Rafraîchisseur à bouteille	298
Rafraîchissoir à yogourt	204 217
Ravier à parmesan	129 213 233 253 254 256 257 259
	263 270
Rechaud à cafe	203
Rince doigts	142 270
Saladier	142 210 231 302 336 340
Salière	213 263
Saucière	140 268
Sauteuse	240
Seau à champagne	122 142 148 149 180 216 226 295
	297 300 301 302 303 304 308 310
	311 340
Seau à glace	118 138 144 145 210 220 291 292
	293 294 295 296 298 299 304 306
	307 336
Seau à glace, thermique	226 298 299 300
Seau à vin	122 142 148 149 180 216 226 295
	297 300 301 302 303 304 308 310
	311 340
Service à caviar	232
Set de table	130 136 179 188
Set pinzimonio	243
Set pour Amouse bouche	129

R S	Page
Set pour ceviche	275
Set salière, poivrier	150 219 233 262 263 268
Shaker	295
Soliflore	277
Soupière avec couvercle	202 218 268
Sous plat	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 277 340
Sous bouteille	179 180 189 251 258 261 277
Sous verre	251 258 261
Soutier de sacs	278
Soutier porte-couverts	80 98 167 171 189 203
Stands de buffet	190 191
Street Cover	134 136
Sucrier	143 150 214 285 286 288 289 290
	292 293
Support	242 243
Support à tarte	167 171 210 222
Support avec numéro de table	180 217 231 272 275
Support pour seau à champagne / à vin	122 124 131 149 216 226 227 296
	297 298 299 300 301 303
Support pour tacos	273 282
Support pour toast	272 282

T V W	
Tasse	337
Théière	214 285 286 288 289 290
Théière thermique	290
Tiffin box	246
Tire-bouchon	276
Tumbler	172
Vase	165 170 340
Vase à fleurs	277
Verre	150 172 196 200 334 335 340
Verseur de parfum en gouttes	219
Vinaigre	213 233 236 262
Vitrine réfrigérée	352 353
Wok	327 328

Alphabetisches Register

A B C

	Seite
Aderhalter	129 230
Ascher	147 150 270
Ascherständer	150
Auflaufform auf Porzellan	243 252
Austernöffner	156
Badge-Halter	275
Bargestell	336 337
Beilagenschale	142 270
Beutelstand	278
Bierbecher	335
Blumenvase	277
Bonbonsschale	259
Boston Shaker	295
Bowlenlöffel	295
Bratenplatte	140 264
Bratentopf	316 318 320 325 328
Bratpfanne	317 319 321 325 326 330
Brot Platte	145 261
Brotkorb	131 142 180 189 212 229 231 253
	256 259 274
Brotschale	131 147 180 187 189 212 228 229
	253 259 274 336
Buffet Display	196
Buffetständer	190 191
Buffet-Tablett	183 186 188 196 200 203 224
Butterdose	140 219 233 282
Butterkühler	258 261
Café au Lait-Set	218 287
Cappuccinolöffel	100 293
Cevicheset	275
Chafing dish	202 204
Chafing dish besteck	203 204
Champagner Bowl	304
Champagner Bowlständer	305
Champagnerflaschenhalter	205
Champagnerglas	200 335
Chilimühle	277
Chillcup	213 232
Cocktailsieb	276
Coffee Urn	203
Cracker Schale	172

D E F

Deckel	218 266 268
Dessertgestell	215 281 0
Dressingbehälter	140 172 268 274
Dressinglöffel	12 <> 68 115 204 268
Eierbecher-Set	140 271
Eierlöffel	12 <> 68
Eierpfanne	143 270
Einsatz Tablett	129 161
Eis- und Zitronenzange	206
Eisbecher	143 174 176 219 231 232 274 282
	335
Eisfrüchtbecher, Isoliert	231 274 282
Eisgefäß	118 138 144 145 210 220 291 292
	293 294 295 296 298 299 304 306
	307 336
Eisgefäß,Isoliert	226 298 299 300
Eislöffel	12 <> 68
Eisschale	232
Eisschaufel	12 <> 68
Eiswasserkrug	193 285 286 288
Eiswürfel LED	311
Eiszange	206 269 310
Essig-/Ölflasche	213 233 236 262
Essig-/Ölflaschenhalter	131 252 256 271 274
Essig-/Ölgestell	129 219 233 253 254 256 257 259
	262 263
Essig-/Öl-Menage	131 252 256 271 274
Ess-Stäbchen Paar	78
Ess-Stäbchen Ablage	78
Etagère	154 155 167 171 210 211 214 215
	225 260 281
Feuerschale	236 238
Fingerfoodzange	206
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss	98 172 232 336 337
Fingerschale	142 270
Fischplatte	140 157 264
Flachzange zum Servieren	206
Flasche, Isoliert	362 <> 365
Flaschenhalter	271 273
Flaschenteller	179 180 189 251 258 261 277
Fleischgabel	12 <> 68 100 102 115 203 204
Früchtekorb	131 142 148 149 151 228 231 256
	259 302 303 336 340
Frühstück Tablett	129

G H K

Gebäckplatte	212 224
Gebäck- und Servierzange	206 270
Gemüseseiher	331
Gemüsetopf	331
Getränkekühler	148 217 227 304 308 309
Gewürzmenage	263
Gewürzständer	252

G H K

	Seite
Glas	150 172 196 200 334 335 340
Glassflasche	213 233 236 262
Glaskrug	193
Glasschale	212
Glasuntersatz	251 258 261
Golf Schleger	100 310
Gratinplatte	140 266 267
Griffschale	145
Grifftablett	145
Grill Pfanne	327
Grissini-Halter	147 172 187 273
Gueridon	302
Happy Spoon	102
Heizelement	202
Honiglöffel	94
Hummergabel	90
Hummerzange	100
Innenteil für Spaghettitopf	331
Kaffeekanne	214 285 286 288 289 290
Kaffeekanne, isoliert	285 286 290
Kaffeespender	203
Kaffeetablett	292
Kartenhalter	217 231
Kartoffenbehälter	161 236 272
Kartoffellöffel	12 <> 68
Kasserolle	316 318 320 325 328
Kaviarkühler	213 232
Kaviarlöffel	276
Kaviarschale	213 232
Korkenheber	276
Korkenzieher	276
Kuchen-/Tortenplatte	212 224
Käsedose	129 213 233 253 254 256 257 259
	263 270
Käsemesser	12 <> 68
Kohlefaser-Tablett	118 119
Kühlschale	154 155 156 217 225
Kühlvitrine	352 353

L M N

Latte Macchiato-Set	293
Légumier	142 266 218 268
Leuchter	215 221
Löffelbecher	295
Macaronsträger	213 261 282
Marmeladegestell	219 263 293
Martini Glass	272 335
Milchdispenser	203
Milchkaffee-Set	218 287
Milchkanne	214 285 286 288 289 290
Milchkännchen	150 242 282 293
Milch-Kaffee-Zucker-Set	218 287
Milchkocher	331
Mikrogabel	98 166 170
Mini Bratentopf	316 318 320
Mini Butterdose	140 219 233 282
Mini Gabel	98 200
Mini Schale	171
Mini Spoon	98 200
Mini Tablett	160 175 176 177 196 214
Mini Verdampfer	162
Mokkaétagère	176 211 221 260
Mug	337
Multifunktionaler Löffel	92 159
Nussknacher	276

O P Q

Obstschale	142 146 147 151 154 155 157 183
	196 210 212 214 224 231 256 257
	259 274 334 337 340
Papierbecherständer	253
Patisserie Tablett	186 228 229 283 292
Petits Fours-Ständer	176 210 211 221 260 282
Petits Fours-Tablett	173 174 175 176 177
Pfeffermühle	277
Pfefferstreuer	150
Platten	140 142 145 165 170 173 175 176
	187 212 224 229 232 242 258 261
	264 266 270 295 337
Platzteller	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 277 340
Portionsschöpfer	12 <> 68 102 295
Porzellanschale	243 252
Presentoire	159 215 221 281 282 283
Punchbowl	217 221 295
Quarta Posata	88 159 169

R S

Reibe	276
Reislöffel	100 102 115 203 204
Relish-Pickles-Gestell	213 281 336 337
Rotweinwiege	271
Saftdispenser	203
Saftkrug	193 285 286 288
Sahne-/Zucker-Set	218 287
Sahnegießer	150 242 282 293

Alphabetisches Register

R S — Seite

Sahnekännchen 143 287
Salat-/Vorlegebesteck 12 <> 68 102 115 203 204
Salatzange 143 206 269
Salz- und Pfeffergestell 150 219 233 262 263 268
Salzmühle 277
Sauce Set 274
Saucenlöffel 12 <> 68 115 204 268
Sauciere 140 172
Sauteuse 240
Schale 121 124 125 126 131 142 148 149
151 166 168 170 171 176 180 187
189 212 228 229 231 253 256 257
259 274 302 303 336 340
Schalenhalter 242 243
Schmuckablage 164 170
Schnapsbecher 335
Schneckengabel 100
Schneckenzange 100 269 270
Schneckenplatte 270
Serviergestell 215 281
Serviertablett 118 119 126 129 130 145 146 160
161 171 172 176 179 183 186 189
196 200 203 209 212 214 222 223
228 229 230 251 254 256 257 258
273 274 282 283 292 334
Servierwagen 342 <> 357
Serviettenhalter 186 187 228 252 283 292
Serviettenring 126 253
Set mit Porzellanschale 252
Shot Glass 150
Snackschale 271
Sorbetschale 96 122 272
Spaghettitopf 331
Speckstein 236
Speisekartenhalter 231
Stand für Plastik Platte 253
Stapelbare Gläserträger Tablett 229
Steakmessern 12 <> 68 82 84 237
Stielkasserolle 316 318 320 325 328
Suppenmarmite 202
Suppenschöpfer 12 <> 68 102 295
Suppenstation 202
Suppentasse 268
Suppenterrine 218 268
Street Cover 134 136
Strohhalm Halter 310

T

Tablett 119 129 130 140 157 160 161 169
171 173 174 175 176 179 180 186
188 189 200 203 209 212 222 223
224 228 229 230 251 254 256 257
258 266 267 273 274 282 283 292
Tablett Gastronorm 179 180 188 209 222
Tablett für Rack 180 229
Tablett für Stoffservietten 293
Tablett, konkave 273
Tablett, oval 160 212 224 257
Tablett, quadratisch 130 160 161 179 189 223 251 256
Tablett, rechteckig 119 129 130 140 160 179 180 186
188 200 203 209 212 222 223 224
228 229 230 251 254 256 257 258
266 267 273 274 282 283 292
Tablett, rund 157 169 171 209 212 223 224 230
251 254 258
Tacoshalter 273
Tafelaufsatz 151 154 157 183
Teeglas 196
Teekanne 214 285 286 288 289 290
Teekanne, Isoliert 290
Teller 142 245 266
Tellercloche 215 217 218 230 245 267 270 275
Thermische Ringröhre 243 245
Tiefzange zum Servieren 206
Tiffin box 246
Tischnummer 179 217 231 272 275
Tischnummernständer 179 217 231 272 275
Tischnummern-Aufsteller 217 231 275
Tischrestebehälter 147 170 295
Tischset 130 136 179 188
Toastständer 272 282
Tortenheber 12 <> 68 102 114 203 204
Tranchiergabel 12 <> 68 100 102 115 203 204
Tranchiermesser 12 <> 68 82 84 237
Tropf-Parfüm Aussteller 219
Trüffel Hobel 277
Tumbler 172

U V W Y

Universalschale 142 210 231 336 337 340
Universalschale auf Holz 271
Universalträger 164 170
Vorspeisenplatte 242 252
Vorspeisen Set 129
Yogurtkühler 204 217
Warmhalteteller 245

U V W Y — Seite

Wasserascher 147
Weinbecher 200 334 335
Wein-/Sektkühler 122 142 148 149 180 216 226 295
297 300 301 302 303 304 308 310
311 340
Weinkühler 298 299
Weinkühlerständer 122 124 131 149 216 226 227 296
297 298 299 300 301 303
Whisky Becher 335
Wokpfanne 327 328

Z

Zahlteller 165 171 291
Zahnstocherbehälter 179 189 213 219 229 233 262 263
268 274
Zucker- und Cocktailszange 206 287
Zuckerdose 143 150 214 285 286 288 289 290
292 293
Zuckergestell 218 219 261 281 287
Zuckerständer 261
Zuckerstangengefäß 187 214 228 283 292 293
Zuckerzange 206 269 287

Indice

A B

	Pág.
Abrebotellas	276
Accessorios	78 <> 103
Aceitera	213 233 236 262
Apoyo para bolsas	278
Apoyo para chopsticks	78
Apoyo para cubiertos	80 98 167 171 189 203
Azucarera	187 214 228 283 290 292 293
Azucarero	129 143 150 214 213 253 254 256
	257 259 263 270 285 286 288 289
	292 293
Bac rond	252
Bajo plato	130 142 145 147 161 180 188 247
	255 256 258 277 340
Bandeja	119 129 130 140 157 160 161 169
	171 173 174 175 176 179 180 186
	188 189 200 203 209 212 222 223
	224 228 229 230 251 254 256 257
	258 266 267 273 274 282 283 292
Bandeja con agujeros	171
Bandeja concavo	273
Bandeja cuadrada	130 160 161 179 189 223 251 256
Bandeja cuentas y propinas	147
Bandeja de fibra de carbono	118 119
Bandeja gn	179 180 188 209 222
Bandeja para estantes	180 229
Bandeja portaservilletas	293
Bandeja portavasos impilable	229
Bandeja rectangular	119 129 130 140 160 179 180 186
	188 200 203 209 212 222 223 224
	228 229 230 251 254 256 257 258
	266 267 273 274 282 283 292
Bandeja redonda	157 169 171 209 212 223 224 230
	251 254 258
Bandeja tartas	212 224
Baterias de cocina & accesorios	324
Bistequera	327
Bobina térmica	243 245
Bol à salade de fruits	142 210 231 302 336 340
Bol para caviar	213 232
Bol para limpiar dedos	142 270
Botella	236
Botella térmica	362 <> 365

C

Cacerola	316 318 320 325 328
Cafetera	214 285 286 288 289 290
Cafetera térmica	285 286 290
Calentador de café	203
Calientador à inducciçn	202
Calientador eléctrico	202
Candelabro	215 221
Carros	342 <> 356
Cascanueces	276
Cazo	12 <> 68 102 295
Cenicero	147 150 270
Cenicero a columna	150
Centro mesa	151 154 155 157 183 196
Cesta	121 124 125 126 131 142 148 149
	151 166 168 170 171 176 180 187
	189 212 228 229 231 253 256 257
	259 274 302 303 336 340
Cesta pan	131 147 180 187 189 212 228 229
	253 259 274 336
Cesta para fruta	131 142 148 149 151 228 231 256
	259 302 303 336 340
Cesto por aromaticos y condimentos	131 252 256 271 274
Cevichera	275
Chafing-dish	202 204
Chop sticks	78
Coctelera	295
Coctelera con vaso	295
Colador para cóctel	276
Colador para olla pastas	331
Columna porta cesta champany	305
Columna porta cubo champany	122 124 131 149 216 226 227 296
	297 298 299 300 301 303
Contenedor para cafè	203
Contenedor para zumo de fruta	203
Contenedor sobres té	187 214 228 283 292 293
Copa caviar	213 232
Copa cóctel camarones	213 232
Copa con base	143 212 217 295
Copa de vidrio	212
Copa gazpacho/potage	268
Copa helado y macedonia	143 174 176 219 231 232 274 282
	335
Copa mantequilla	213 232
Copa para intermezzo	96 122 272
Copa salsa	140 172 268
Copa soufflé	140 172 268
Copa térmica	231 274 282
Copa universal	98 172
Copa vichyssoise	213 232 268
Copita	98 172 174 176 219 336 337
Cortador de trufas	277
Cuberteria	12 <> 68 82 84 92 94 98

C

	Pág.
Cuberteria	100 102 114 115 156 159 200 203
	204 237 276 296
Cubitera de champaña	148 217 227 304 308 309
Cubitera hielo	118 138 144 145 210 220 291 292
	293 294 295 296 298 299 304 306
	307 336
Cubitera hielo térmica	226 298 299 300
Cubito hielo LED	311
Cubo de champagne gigante	148 217 227 304 308 309
Cubo vino	122 142 148 149 180 216 226 295
	297 300 301 302 303 304 308 310
	311 340
Cubreplatos ovales	266 267
Cubreplatos, redondo	245 264 267
Cuchara arroz	100 102 115 203 204
Cuchara cocktail	12 <> 68 100 102 293 310
Cuchara de miel	94
Cuchara ensalada	12 <> 68 102 115 203 204
Cuchara multifunctional	92 159
Cuchara parmesán	12 <> 68
Cuchara servir	12 <> 68 100 102 115 203 204
Cucharita cappuccino	100 293
Cucharita caviar	276
Cucharita mezcladora	12 <> 68 100 102 293 310
Cucharita para sal	98 200
Cuchillo ostras	156
Cuchillo servir pescado	12 <> 68 98 111
Cuchillos	12 <> 68 82 84 100 114 156
	237
Cúpula cubre-platos	215 217 218 230 245 267 270 275
Cuenco	121 124 125 126 131 142 148 149
	151 166 168 170 171 176 180 187
	189 212 228 229 231 253 256 257
	259 274 302 303 336 340
Cuenco con bandeja	172 174 176 219
Cuenco con pedestal	142 210 231
Cúpula refrigerada	352 353

D E F

Dispensador	203
Dosador sal/pimienta	150 219 233 262 263 268
Ensaladera	142 210 231 302 336 340
Entremesera	242 252
Escurridera	331
Finger Food	98 102 129 158 <> 163 166 170
	179 189 196 200 206
Florero	277
Frutero	142 151 154 155 157 171 183 210
	211 212 214 225 231 256 257 259
	260 274
Fuente de marisco	140 157 264
Fuente oval	140 142 264
Fuente para Lasagne	243 252
Fuente pescado	140 157 264

G H I J L

Golf club cucharita coctél	100 310
Gueridon	302
Hoguera con piedras naturales	236 238
Huevera	140 271
Individual en acero	179 188
Individual en madera	130
Individual en goma	134 <> 136
Inserto por finger food	129 161
Jarra	143
Jarra agua	193
Jarra leche	214 285 286 288 289 290
Jarra térmica	285 286
Jarrita lechera	150 242 282 293
Joyero	164 170
Juego azucar	218 219 261 281 287
Juego cafè au lait	216 287 293
Juego leche, cafè y azucar	216 287 293
Lavadedos	142 270
Legumbrera	218 268
Legumbrera escoffier	268

M N O

Mantèl individual	130 134 <> 136 179 188
Mantequillera	271 293
Marmeladero	219 263 293
Medida bar, doble	295
Micro tenedor	98 166 170
Mini bandeja	160 175 176 177 196 214
Mini cacerola	316 318 320
Mini cuenco	171
Mini spoon	98 200
Mini tenedor	98 200
Mini vaporizador	162
Molinillo chile	277
Molinillo hierbas	277
Molinillo pimienta	277
Molinillo sal	277
Mug	337
Número de mesa	179 217 231 272 275
Olla para pastas	331

Indice

P Q	Pág.
Pala para tarta	12 <> 68 102 114 203 204
Pala pescado	12 <> 68 98 111
Palillero	179 189 213 219 229 233 262 263 268 274
Panera	131 147 180 187 189 212 228 229 253 259 274 336
Pedestal para tarta	167 171 212 214 260
Petit marmite	202
Pimentero	150 219 233 262 263 268
Pinzas asados y verduras	143 206 269
Pinzas azucar	206 269 287
Pinzas azucar y aperitivos	206 287
Pinzas caracoles	100 269 270
Pinzas entremeses y pasteles	206 287
Pinzas espagueti	143 206 269
Pinzas espárragos	143 206 269
Pinzas frutas	206 270
Pinzas fundas para servir	206
Pinzas hielo	206 269 310
Pinzas hielo y limón	206
Pinzas llanas para servir	206
Pinzas pan y pasteles	206
Pinzas pasteles	206 270
Pinzas pasteles y tostadas	206 270
Pinzas por finger food	206
Pinzas servir	206
Pinzas verduras	143 206 269
Pinzimonio	243
Pizarra	236
Plancha refrigerada	352 353
Platillo para mantequilla	258 261
Platito bajo botellas	179 180 189 251 258 261 277
Platito bajo vasos	251 258 261
Plato caracoles	270
Plato concavo	187 229
Plato de presentación	130 142 145 147 161 180 188 247 255 256 258 340
Plato huevos	143 270 0 0
Plato ostras	154 155 156 157 225
Plato para pan	145 261
Plato térmico	245
Ponchera	217 221 295
Porcelana	243 252
Porta bastoncillos de pan	147 172 187 273
Porta botellas	271 273
Porta cepillo de dientes	295
Porta cucharitas	295
Porta dulces	210 211 221 260 282
Porta galletas saladas	172
Porta granos	129 230
Porta jabón	293
Porta informaciones	217 231
Porta macaron	213 261 282
Porta numero de mesa	179 217 231 272 275
Porta palillas	179 189 213 219 229 233 262 263 268 274
Porta patatas fritas	161 236 272
Porta pescado	154 155 156 217 225
Porta servilletas	186 187 228 252 283 292
Porta sorpresas	164 170
Porta Tacos	273
Porta tarjeta	275
Porta tostadas	272 282
Porta vasos	253
Portapan	147 172 179 187 189 273
Portaplatos de plastica	253
Posabotella	179 180 189 251 258 261 277
Posavaso	251 258 261
Posavaso por mug	337
Pote leche	331
Presentoire	159 215 221 281 282 283
Puerto paté/mantequilla/caviar	219 263 293
Quarta Posata	88 159 169
Quesera	129 213 233 253 254 256 257 259 263 270

R S	
Rallador	276
Refrigerador para yogurt	204 217
Rompenueces	276
Salero y pimentero	150 219 233 262 263 268
Salsera	140 268
Sauciére	140 172
Sauteuse	240
Servicio para aperitivos	129
Servicio para buffet	196
Servicio para cafè con leche	218 287
Servicio para caviar	232
Servicio para champagne	299
Servicio para ensaladas	243
Servicio para Lasagne	243 252
Servicio para salsa	274
Servicio por aromaticos y condimentos	131 252 256 271 274
Servicio por entremes	213
Servilletero	126 253
Sopera	202 218 268

R S	Pág.
Soportes de buffet	190 191
Soporte platos	215 281
Soporte multi usos	242 243
Street cover	134 136

T V W	
Tapa	218 266 268
Tapa legumbrera y sopera	218 268
Tarjetas	179 217 231 272 275
Tazas	337
Tenedor caracoles	100
Tenedor cocktail	98 166 170 200
Tenedor diápason	100
Tenedor ensalada	12 <> 68 102 115 203 204
Tenedor langostas	90
Tenedor ostras	12 <> 68
Tenedor pescado	12 <> 68 102 115
Tenedor servir	12 <> 68 100 102 115 203 204
Tetera	214 285 286 288 289 290
Tetera térmica	290
Tiffin box	246
Tumbler	172
Vaso	150 172 196 200 334 335 340
Versador de perfume en gotas	219
Vinagrera	213 233 236 262
Vinagreras con saleros	129 219 233 253 254 256 257 259 262 263
Wok	327 328

Index

	Pag
025	276
03180	343
03280	343
03680	343
03780	343
041104	347
042104	347
046104	347
047	276
047104	347
048	276
049	276
051104	346
052104	346
056104	346
057104	346
09150	343
09250	343
094	274
098	274
09841	274
099	340
105	261
106	261
133	277
140	223
140K	223
141GN	222
144GN	222
144GN2	222
146GN	222
151	203
152	273
154	229
155	129
155	230
156	272
163	129
168	254
169	254
170	142
171	142
175	142
176	142
178	140
179	143
180	143
184	140
186	140
187	140
188	143
204	261
205	186
205	229
205	283
206	186
206	229
206	283
206	292
208	261
209	258
210	258
212A	183
212	183
220	221
222A	183
222	183
225	352
225	353
229	274
230	274
232	273
235G	157
235	157
236	204
242	151
242G	156
252	154
252G	154
254	231
258	221
258	282
260	161
260	165
260	170

	Pag
260	236
262G	155
262	155
264	274
270	186
270	228
272A	245
272B	245
272C	245
273A	245
273B	245
280	275
281	275
289	161
289	236
289	236
289	272
292	261
293	260
301	232
301A	232
301C	232
301B	232
304	263
306	253
307	253
308	253
309	262
310	253
312	262
313	251
315	251
316	251
317	253
319	251
320	251
321	253
323	251
324	262
325	262
331	257
332	257
333	257
335	257
336	257
337	257
350	262
355	271
356	271
356	274
364A	290
364B	290
364T	290
370	297
371	297
380	310
381	310
382	190
382	269
382	310
383	190
384	191
385	191
386	191
387	190
388	191
389	191
390	190
391	190
403	179
403	188
404	179
404	189
404	189
406	256
407	256
408	256
409	256
410	256
411	256
415	230
416	179
416	189
417	180
418	179

	Pag
418	188
419	180
419	188
420	179
420	188
421	98
422	179
422	189
423	98
423	179
423	189
424	98
424	228
425	246
426	179
427	180
427	189
428	180
428	188
429	180
430	180
430	301
438	148
438	311
439	148
439	311
446	272
447N	277
451	272
451	282
462N	277
464N	277
466N	277
473N	276
485	156
496AC	273
497	262
498	233
499	293
500	171
501	171
502	259
503	271
504	271
505	229
505	256
506	233
507	233
508	262
509	262
510	262
510	262
510ST	262
511	268
511	268
512	263
512	263
513	233
513	233
514P	150
514S	150
516	187
516	228
516	283
516	292
518	228
520	160
522	259
523	171
525	233
526	282
527	335
528	270
531	335
533	335
534	335
535	335
536	335
543N	200
543	335
544	271
545	295
546	295
547	295
548	295

	Pag
549	160
549	196
550	337
551	295
552	337
553	334
554	334
555N	200
555	334
557	146
557	183
558	146
558G	155
558V	155
559	147
561	146
561	183
562	146
562G	154
562V	154
567	147
568	147
569	147
570	150
570	242
571	150
574	242
575	242
576	243
579	243
580	243
581	242
582	242
582	243
583	243
588P	200
588	334
590	337
591P	200
591	334
592	337
593	337
594	242
594	293
595	293
596	148
596	303
597	149
597	302
598	149
598	302
598	304
599	131
599	148
599	303
599	303
599	336
601	263
602	263
603	263
604	263
605	336
606	337
607	149
608	148
609	145
611	263
612	145
616AC	145
617	145
620	236
639	287
649	287
657	217
658	311
660	299
661	295
662	298
663	298
664	298
665	295
666	298
666A	299
666B	131
666C	149

	Pag
666C	303
666CMG	124
666E	226
666E	300
666F	216
666F	296
666H	297
666HMG	124
666I	227
666K	305
666L	301
666M	301
666MG	122
666W	302
666Z	302
668MG	122
668	226
668	300
669	226
669	300
669MG	122
670	292
671	277
672	299
674	227
674	309
675	273
675P	273
676	298
678	299
679	299
680	299
681	299
682	193
683	310
684	310
685	227
685	309
686	227
686	309
688	148
688	311
689	148
689	311
691	193
693	364
700	161
700	236
700	292
702	233
702	282
703AC	165
703AC	170
703	293
704	187
704	228
704	283
704	292
706	293
707	271
708	295
709	275
711	271
712	232
713	232
714	232
715	261
716	258
717	172
718	172
719	150
720	293
721	231
721	282
722	232
723	232
725	232
727	96
727B	96
727MG	122
727N	96
727O	96
727OI	96
727	272
729	295

	Pag
730	148
730	308
737	176
737	177
738	172
739	171
740	98
740	172
742	173
742	175
742	176
743	170
744	166
744	170
744	187
745	173
745	174
745	175
745	176
746	175
746	176
746	177
747	174
747	176
748	164
748	170
749	166
749	170
750	98
750	166
750	170
751	270
752	270
753	167
753	171
754	169
754	171
755	278
756	278
757	278
758	278
760	206
761	206
762	206
763	206
765	206
766	206
767	206
768	206
769	206
769	287
771	269
772	269
774	269
775	269
777	269
778	269
779	100
779	269
779	270
787	129
789	130
789	130
791	130
791	130
791	161
791	161
791AC	129
791AC	161
791E	160
793	129
794	129
795	130
796	130
799N	271
799P	271
799W	271
804	131
844	259
870	147
870	147
870	187
871	151
871	187
872	172

Index

	Pag
874	142
878	143
879	143
880	142
881	143
882	142
883	331
884	142
886	340
888	340
891	340
892	340
899	149
899	308
901	272
902	161
902	236
902	292
903	272
904	270
905	273
905P	273
906	78
906	80
907	231
909	149
909	308
910	149
910	308
911	270
912	149
912	308
913	275
914	176
914	177
914	214
915	80
916	172
918	172
919	168
919	171
920	98
920	167
920	171
922	219
935	213
935	282
937	212
938	212
939	218
939	287
940	218
940	287
941	295
941	310
942	219
943	219
943	219
947	219
948	301
949	217
956	270
957	214
958	212
959	212
960	212
963GN	209
968	213
969	213
970	213
971	213
972	216
972P	216
972	296
972P	296
973	216
973P	216
973	296
973P	296
974	215
975	213
976	213
976C	213
976S	213
976C	281

	Pag
976S	281
978	211
980B	211
980A	211
981A	210
981B	210
982	212
982	214
983	217
984	215
984	281
985	215
985	281
986	217
987	217
988	219
989	215
989	281
990	174
990	176
990	219
994A	231
994B	231
994C	275
995A	217
995B	217
996	272
998	271
999C	150
1001	126
1003	126
1004	126
1005	126
1006	126
1009	125
1010	125
1011	124
1012	124
1013	124
1014	124
1016	121
1017	121
1581	331
1591	331
2180	327
3100J	137
3100S7	137
3101H7	137
3101Q7	137
3102F7	137
3102N7	137
3200J	137
3200S7	137
3201H7	137
3201Q7	137
3202F7	137
3202N7	137
3300J	137
3300S7	137
3301H7	137
3301Q7	137
3302F7	137
3302N7	137
3403F7	135
3403N7	135
3404J	135
3404S7	135
3405H7	135
3405Q7	135
3503F7	135
3503N7	135
3504J	135
3504S7	135
3505H7	135
3505Q7	135
3600J	137
3600S7	137
3601H7	137
3601Q7	137
3602F7	137
3602N7	137
7001B	225
7002B	225
7003A	260
7003B	260

	Pag
7004A	225
7004B	225
7011	196
7011E	196
7012	200
7070	221
7071	221
7072	221
7073	221
7086	204
7087	204
7090	204
7092	215
7093	215
7094	215
7199	202
7199A	202
7199B	202
7199C	202
7201	202
7201A	202
7201B	202
7201C	202
7206	203
7208	203
10192	348
10292	348
10333	260
10335	260
10432	277
10692	348
10792	348
12150	344
12250	344
12650	344
12750	344
13132	260
13626	292
13760	223
13860	223
13960	223
14130	222
14135	222
14140	222
14145	222
14150	222
14160	222
14180	222
14190	353
14290	353
14440	222
14445	222
14450	222
14460	222
14480	222
14630	222
14635	222
14640	222
14645	222
14650	222
14660	222
14680	222
15014	187
15014	229
15018	187
15018	229
15020	187
15020	229
15022	187
15022	229
15024	187
15024	229
15026	187
15026	229
15028	187
15028	229
15338	229
15338	248
16190	352
16290	352
16440	254
16450	254
16535	254
17230	140
17240	140

	Pag
17250	140
17270	119
17355	140
17370	140
17427	140
17435	140
17440	140
17726	140
17731	140
18130	140
18140	140
18235	140
18240	140
18514	142
18520	142
18524	142
19931	258
20130	258
20140	258
20150	258
20240	258
20250	258
20325	258
20331	258
20560	186
20560	229
20560	283
20660	186
20660	229
20660	283
20660	292
20724	228
20730	228
20734	228
21126	267
21131	267
22512	230
22512	275
22522	230
22522	275
22528	230
22528	275
23125	264
23130	264
23135	264
23140	264
23145	264
23150	264
23160	264
23330	264
23335	264
23340	264
23345	264
23350	264
23535	266
23540	266
23635	266
23640	266
23825	267
23830	267
23835	267
23840	267
23845	267
24155	264
24170	264
24202	151
24202G	156
24355	264
24370	264
24530	267
24535	267
24540	267
24545	267
24550	267
24710	215
24710	267
24713	215
24713	267
24714	215
24714	267
24720	215
24720	267
24722	215
24722	267
24724	215

	Pag
24724	267
24726	215
24726	267
24728	215
24728	267
24730	215
24730	267
24731	215
24731	267
24732	215
24732	267
24733	215
24733	267
25035	223
25040	223
25127	264
25130	264
25135	264
25140	264
25327	267
25335	217
25335	267
25340	267
25506	159
25506	282
25508	159
25508	282
25514	221
25514	283
25520	221
25520	283
25524	221
25524	283
25627	223
25635	223
25640	223
25714	221
25714	282
25720	221
25720	282
25728	221
25728	282
25920	231
25928	231
26202	151
26202G	156
26203	151
26203G	156
26204	151
26204G	156
26303	266
26403	266
26524	186
26524	228
26524	283
26530	186
26530	228
26530	283
26534	186
26534	228
26534	283
26602	266
26702	266
26820	267
26824	267
26826	267
26827	267
26828	267
26830	267
26831	267
26833	267
26928	264
27228	245
27230	245
27233	245
27328	245
27330	245
27333	245
28215	236
28215	238
28222	236
28222	238
28232	236
28232	238
28327	230

	Pag
28335	230
28340	230
28430	230
28435	230
28440	230
28445	230
28450	230
28460	230
28730	224
28740	224
28750	224
28760	224
28830	224
28840	224
28850	224
28860	224
29419	260
29424	260
29535	224
29645	224
29745	224
29840	224
30280	354
30538	251
30545	251
30980	354
31440	273
31455	273
31802	262
32250	356
32950	356
33298	355
33998	355
36101	290
36104	290
36106	290
36108	290
36110	290
36116	290
36202	290
36204	290
36206	290
36208	290
36301	290
36304	290
36306	290
36308	290
36316	290
36606	290
36608	290
36704	290
36706	290
42945	248
42963	248
51610	228
51610	283
51710	340
51722	340
51728	340
51755	340
52405	282
52603	160
52604	160
52922	160
53012	162
53022	162
53706	156
53706	196
53712	160
53712	196
55737	146
55737	183
55837	146
56012	147
56012	196
56015	147
56015	196
56022	147
56022G	155
56022V	155
56022	196
56032	147
56032	196
56123	146
56123	183

Index

	Pag
56315	146
56315	196
56322	146
56322	196
56415	146
56422	146
56422G	154
56422V	154
57220	236
57234	236
57262	236
58912	336
58922	336
58928	131
58928	303
58928	336
58970	304
59870	304
61322	145
61340	145
61422	145
61440	145
61739	145
62101	285
62102	285
62104	285
62106	285
62108	285
62110	285
62112	285
62116	285
62202	285
62204	285
62206	285
62208	285
62210	285
62301	285
62302	285
62304	285
62306	285
62308	285
62310	285
62312	285
62316	285
62402	285
62402P	285
62404	285
62404P	285
62406	285
62406P	285
62408	285
62408P	285
63102	288
63104	288
63106	288
63108	288
63110	288
63112	288
63116	288
63202	288
63204	288
63206	288
63208	288
63301	288
63302	288
63304	288
63306	288
63308	288
63310	288
63312	288
63316	288
63404	288
63406	288
63408	288
63510	288
63516	288
64101	286
64102	286
64104	286
64106	286
64108	286
64110	286
64112	286
64116	286
64202	286

	Pag
64204	286
64206	286
64208	286
64210	286
64300	286
64301	286
64302	286
64304	286
64306	286
64308	286
64310	286
64312	286
64316	286
64402	286
64402P	286
64404	286
64404P	286
64406	286
64406P	286
64408	286
64408P	286
64504	286
64506	286
64512	286
64604	285
64606	285
64612	285
65102	289
65104	289
65106	289
65108	289
65110	289
65112	289
65116	289
65202	289
65204	289
65206	289
65208	289
65301	289
65302	289
65304	289
65306	289
65308	289
65310	289
65312	289
65316	289
65402	289
65404	289
65406	289
65408	289
67301	226
67301	300
67304	226
67304	300
67701	298
67704	298
68702	193
69202	193
70110	268
70115	268
70130	268
72611	272
72620	272
73112	268
73214	268
73218	268
73220	268
73222	268
73224	268
73226	268
73228	268
73614	268
73618	268
73620	268
73622	268
73624	268
73626	268
73628	268
74116	270
78125	240
78130	240
78135	240
78140	240
78214	268
78218	268

	Pag
78220	268
78222	268
78224	268
78226	268
78228	268
78830	130
78850	130
79230	130
79250	130
79715	131
79720	131
83422	231
83434	231
84331	259
86320	231
86420	231
87504	143
87508	143
92727	212
92735	212
92740	212
92830	212
92835	212
92840	212
92845	212
92850	212
92860	212
93612	218
93622	218
93628	218
94003	219
94003	281
94003	287
94004	219
94004	281
94004	287
94005	218
94005	287
94414	218
94418	218
94420	218
94422	218
94424	218
94426	218
94428	218
94514	218
94518	218
94520	218
94522	218
94524	218
94526	218
94528	218
94614	218
94618	218
94620	218
94622	218
94624	218
94626	218
94628	218
95014	210
95020	210
95024	210
95028	210
95104	214
95106	214
95202	214
95206	214
95302	214
95304	214
95406	214
95613	270
96330	209
96335	209
96340	209
96345	209
96350	209
96360	209
96440	209
96445	209
96450	209
96460	209
96530	209
96535	209
96540	209
96545	209

	Pag
96550	209
96560	209
96613	209
96619	209
96624	209
96627	209
96635	209
96640	209
96727	209
96735	209
96740	209
97413	281
97419	281
97713	210
97719	210
97803	211
98402	215
98402	281
100222	126
100240	126
120120	325
120124	325
121116	325
122120	325
122124	325
123128	325
124126	325
150008	328
150014	328
150120	328
150122	328
150124	328
151116	328
152120	328
152122	328
152124	328
153126	328
153130	328
157122	331
157222	331
157830	331
157922	330
157926	330
157930	330
180120	316
180120O	320
180122	316
180122O	320
180124	316
180124O	320
181109	316
181109O	320
181114	316
181114O	320
181116	316
181116O	320
182112	316
182112O	320
182118	316
182118O	320
182120	316
182120O	320
182122	316
182122O	320
182124	316
182124O	320
183124	316
183124O	320
183128	316
183128O	320
184122	317
184122O	321
184126	317
184126O	321
184130	317
184130O	321
213132	327
217828	327
217920	326
217924	326
217928	326
217932	326
247075	215
247075	267
247100	215

	Pag
247100	267
247132	215
247132	267
247145	215
247145	267
280120	318
280122	318
280124	318
281109	318
281114	318
281116	318
282112	318
282120	318
282122	318
282124	318
282128	318
283124	318
283128	318
284122	319
284126	319
284130	319
290576	243
430350	233
430491	263
430491SS	263
430510SS	233
430510SS	233
430510ST	262
430511SS	268
430602	263
647150	286
648150	285
720411	203
720419	203
799906	205
799909	205
10001108	276
10001109	102
10001110	102
10001110	203
10001111	102
10001111	203
10001115	102
10001116	102
10001116	203
10001120	102
10001121	102
10001122	102
10001122	203
10001123	102
10001123	203
10001124	102
10001125	100
10001126	100
10001127	102
10001128	78
10001128B	78
10001128N	78
10001128O	78
10001128OI	78
10001129	88
10001129	159
10001129	169
10001133	94
10001133B	94
10001133N	94
10001133O	94
10001133OI	94
10001136	84
10001136	237
10001138	100
10001139	90
10001139B	90
10001139N	90
10001139O	90
10001139OI	90
10001139	100
10001140	100
10001141	102
10001142	102
10001142	203
10001144	82
10001144B	82
10001144N	82
10001144O	82

	Pag
10001144OI	82
10001144	237
10001147	100
10001150	100
10001150	310
10001151	295
10001175	80
10001175B	80
10001175N	80
10001175O	80
10001175OI	80
10001175	203
10061101	114
10061102	114
10061103	114
10061104	114
10061105	114
10061106	114
10061107	114
10061110	115
10061111	115
10061115	114
10061116	114
10061120	115
10061121	115
10061122	115
10061123	115
10061140	115
10061142	115
10101136	84
10101136	237
10131140	268
10141136	84
10141136	237
10201110	204
10201111	204
10201116	204
10201122	204
10201123	204
10201136	84
10201136	237
10201140	204
10201142	204
10201143	100
10201143	204
10201144	100
10201144	293
10231136	84
10231136	237
10341136	84
10341136	237
10341146	92
10341146B	92
10341146N	92
10341146O	92
10341146OI	92
10341146	159
10521108	98
10521108	200
10521131	98
10521131	200
10701136	84
10711136	84
TU0687G	193
TU0692V	193

MEPRA
S. p. A.
25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM

NR. 13 - H&R 07/2022 LA MEPRA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORRE MODIFICHE TECNICHE SENZA PREAVVISO - THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL CHANGES WITHOUT NOTICE